

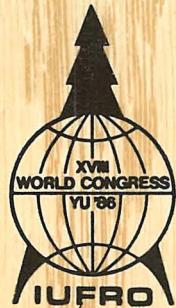
UDK 630\* 8 + 674

CODEN: DRINAT

YU ISSN 0012-6772

I-2

časopis za pitanja  
eksploatacije šuma,  
mehaničke i kemijske  
prerade drva, te  
trgovine drvom  
i finalnim  
drvnim  
proizvodima



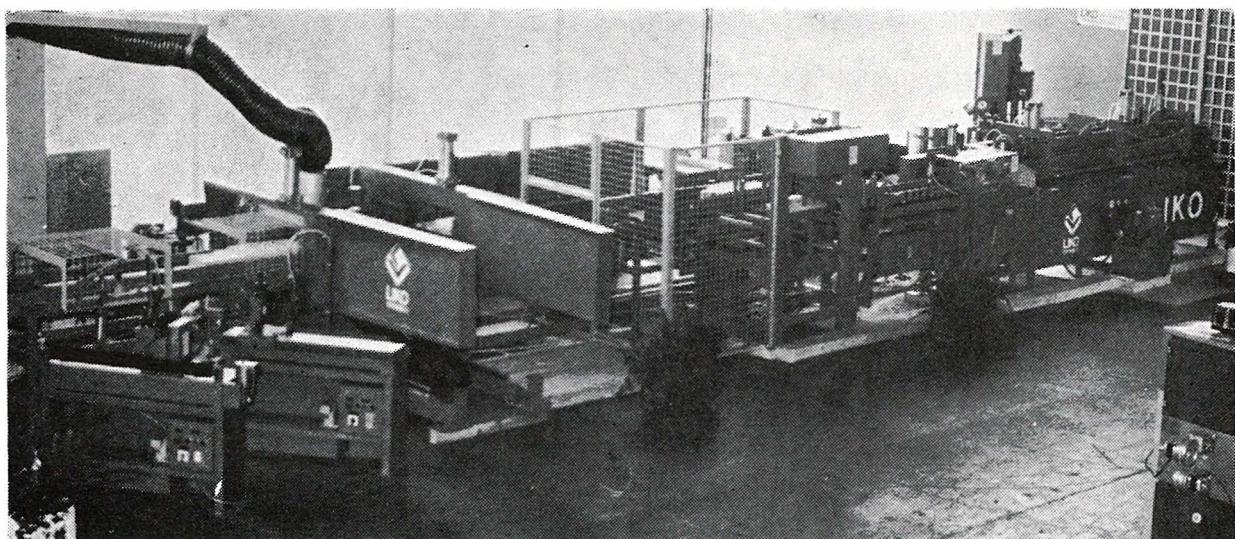
# DRVNA INDUSTRija



LESNOINDUSTRIJSKI KOMBINAT »LIK« VRHNIKA n. sol. o.

## LINIJE ZA UZDUŽNO SPAJANJE DRVA

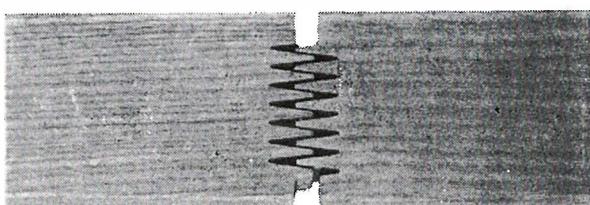
od poluautomatskih do potpuno automatiziranih s numeričkim podešavanjem konačnih dužina elemenata. Služe za dužinsko spajanje kraćih komada mekog i tvrdog drva. Ovim linijama postići ćete racionalno iskorištenje.



AUTOMATSKA LINIJA ZA UZDUŽNO SPAJANJE DRVA TIP LDS-A-300

### TEHNIČKI PODACI:

- duljina elemenata L 250—1500 mm
- širina elemenata B 40—160 mm
- visina elemenata H 20—80 mm
- radna duljina do 3 m
- maks. širina ulaganja 400 mm
- sila prešanja 0—70 KN
- kapacitet maks. 540 ml/h
- instalirana snaga 72 kW
- komprimirani zrak 6—8 bar
- potrošnja komprimiranog zraka 575 Nl/min
- priklučci za odsisavanje 1× $\phi$  100, 1× $\phi$  300
- težina stroja oko 3700 kg



Spajanje na automatskoj liniji vrši se pomoću klinastoto-zupčastog spoja uz primjenu standardnih hladnih ljeplila

Sve informacije u vezi s prodajom:

»LIK« VRHNIKA — Tržaška c. 90, 61360 VRHNIKA

TELEFON 061-752-311 — TELEX 31508 YU LIKO



# BRATSTVO

n. sol. o. OOUR-a

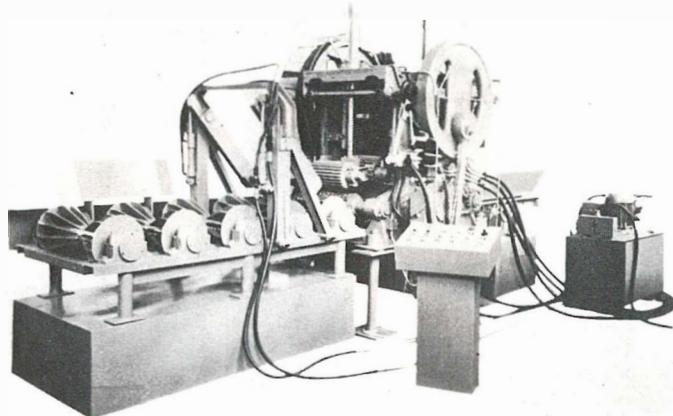
TVORNICA STROJEVA — 41020 ZAGREB, UTINJSKA bb, JUGOSLAVIJA  
Telefoni 041/ centrala 525-211, direktor 526-201, prodaja 526-322, servis 522-727  
telex 21-614

## 40 GODINA USPJEŠNE SURADNJE NA RAZVOJU DRVNE INDUSTRIJE

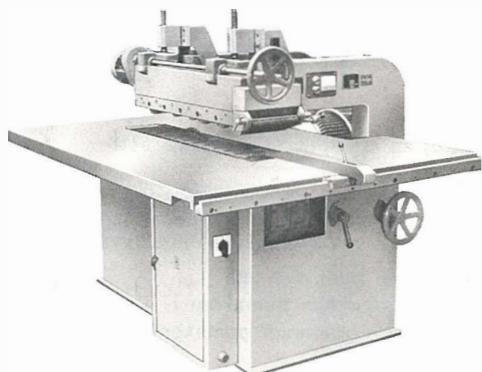
— ISTRAŽUJEMO — PROJEKTIRAMO — KONSTRUIRAMO — PROIZVODIMO — MONTIRAMO,  
SERVISIRAMO I REMONTIRAMO STROJEVE I OPREMU ZA DRVNU INDUSTRIJU

### NOVOSTI NA DOMAĆEM TRŽIŠTU

#### ● VERTIKALNA JEDNOETAŽNA JARMAČA (GATER) ZA PILJENJE TANKE OBLOVINE

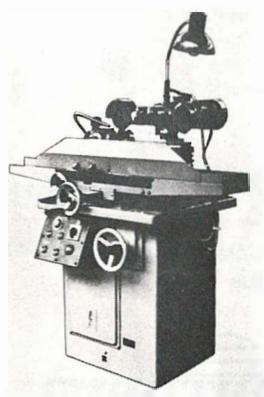


- za trupce promjera do 400 mm i duljine 1 do 8 metara
- kapacitet oko 6000 m<sup>3</sup> trupaca/1 smjeni godišnje



#### ● AUTOMATSKA KRUŽNA PILA — GLODALICA »AC-4« za obradu drvenih elemenata prije širinskog spajanja

- točnost obrade
- čistoća obrađenih površina
- najpovoljniji odnos cijena i kapaciteta



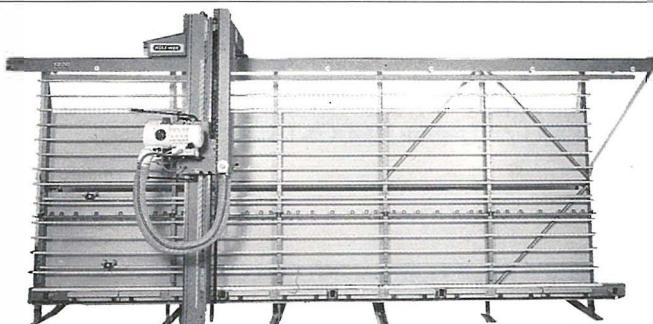
#### ● UNIVERZALNA BRUSILICA ALATA ZA DRVO »BA« najjeftiniji stroj za oštrenje:

- glodala
- listova cirkulara s tvrdim metalom
- običnih listova cirkulara
- lančanih glodala
- ravnih noževa
- svrdla

### PROIZVODNI PROGRAM

- postrojenja automatskih tračnih pila trupčara
- automatske rastružne tračne pile
- rastružne tračne pile: mehaničke hidraulične s kružnim transporterom s kolicima za raspiljivanje tanke i kratke oblovine
- pilanske i stolarske tračne pile
- automatski cirkulari za uzdužno piljenje
- višeljni cirkulari
- cirkulari za poprečno piljenje
- dvostrani rubni profileri
- jednostrane čeparice
- visokoturažne i lančane glodalice
- jednostrane blanjalice i ravnalice
- horizontalne bušilice
- krpacice čvorova
- tračne i kombinirane brusilice za drvo
- automatske oštreljice za kružne i tračne pile te jarmače
- automatske brusilice ravnih noževa
- ostali strojevi za pripremu i održavanje alata za drvo

za obradu drvenih elemenata prije širinskog spajanja



Krojačica ploča 1220 automatic

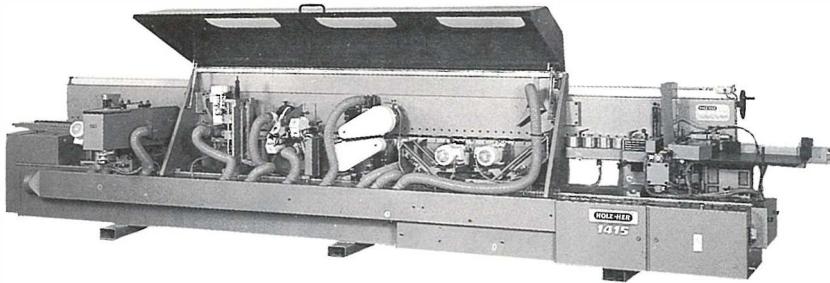
### Krojačica ploča (Plattensägen)

Zbog svoje razvojne orientacije i raznovrsnog programa HOLZ-HER je postao najveći proizvođač krojačica ploča u svijetu.

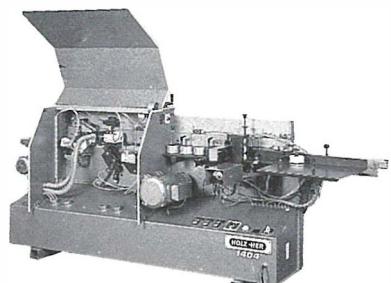
HOLZ-HER proizvodi već desetljećima izvanredne krojačice ploča, tehnološki najmoderne.

### Strojevi za naljepljivanje rubova (Kantenanleimmaschinen)

Po izboru sa senzacionalnim sistemom ljeplja u patronama ili jedinstvenim »ULTRA-GRANUPRESS« sistemom. Oba sistema veoma su rentabilna za pojedinačnu ili maloserijsku proizvodnju, zahvaljujući kratkom vremenu grijanja ljeplja: samo 2—5 minuta.



Stroj za obljepljivanje rubova 1415



Stroj za obljepljivanje rubova 1404

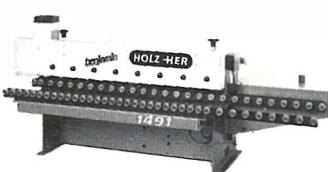
Beskonačne trake s već prethodno nesenim ljeplilom sada također možete brzo, točno i najkvalitetnije naljepljivati.

HOLZ-HER nudi dva tipa:

- tip 1490 s ručnim pomakom i
- tip 1491 s ugrađenim pomakom

Sada možete bez problema sami izraditi »papuču« za brušenje: točnih linija i u najkraće vrijeme za rad s novom profilnom brusilicom »Multiform I« i »Multiform II« od HOLZ-HER-a.

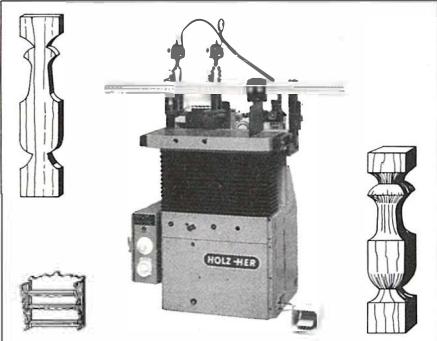
**benjamin**



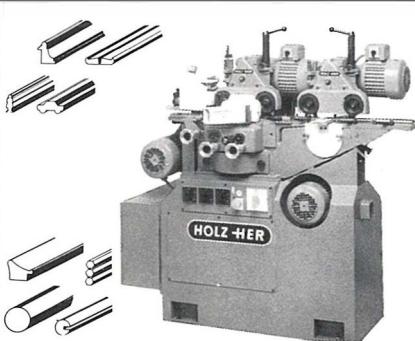
Aparat za obljepljivanje rubova 1491



Aparat za brušenje profila **multiform**



Univerzalni poprečni profiler 1730



Četverostrani protočni profiler 1720

HOLZ-HER-ov univerzalni poprečni profiler (Universalprofiler) mnogostruk je u primjeni za stilski namještaj, dovrtnike, kućišta za zidne satove, rustikalni namještaj, obloge grijaćih tijela itd.

HOLZ-HER-ov četverostrani protočni profiler (Stabprofilierer) višestruko je primjenjiv: za obradu mekog drva, tvrdog drva, balzamovine, pertinaksa, PVC-a, pleksi-stakla, tvrdog papira itd.

Za sve tehničke i komercijalne informacije obratite se na:

**EXPORTDRVO**  
ZAGREB

**VANJSKA TRGOVINA**

Generalni zastupnik i konsignater:

Marulićev trg 18, telefon (041) 444-011,  
teleks: 21307, 21591

# DRVNA INDUSTRIJA



**ČASOPIS ZA PITANJA EKSPLOATACIJE ŠUMA, MEHANIČKE I KEMIJSKE  
PRERADE DRVA, TE TRGOVINE DRVOM I FINALNIM DRVnim PROIZVODIMA**

Drvna ind.

Vol. 38

Br. 1—2

Str. 1—48

Zagreb, siječanj — veljača 1987.

Izdavači i suradnici u izdavanju:

TEHNIČKI CENTAR ZA DRVO, Zagreb, Ul. 8. maja 82

SUMARSKI FAKULTET, Zagreb, Šimunska 25

POSLOVNA ZAJEDNICA ZA PROIZVODNU I PROMET DRVOM,  
DRVnim PROIZVODIMA I PAPIROM »EXPORTDRV«

Zagreb, Mažuranićev trg 6

R.O. »EXPORTDRV«, Zagreb, Marulićev trg 18

Uredništvo i uprava:

Zagreb, Ul. 8. maja 82, tel. 448-611, telex: 22367 YU IDZG

Izdavački savjet:

prof. dr Stanislav Bađun, dipl. ing., prof. dr Marijan Brežnjak, dipl. ing., mr Ivica Milinović, dipl. ing. (predsjednik), dr mr Božo Santini, dipl. iur., Josip Tomše, dipl. ing. — svi iz Zagreba.

Urednički odbor:

prof. dr Stanislav Bađun, dipl. ing., prof. dr Stevan Bojanin, dipl. ing., prof. dr Marijan Brežnjak, dipl. ing., doc. dr Zvonimir Ettinger, dipl. ing., Andrija Ilić, prof. dr mr Boris Ljuljka, dipl. ing., prof. dr Ivan Opačić, dipl. ing., prof. dr Božidar Petrić, dipl., mr Stjepan Petrović, dipl. ing., prof. dr Rudolf Sabadi, dipl. ing. i dipl. oec., prof. dr Stanislav Sever, dipl. ing., Dinko Tusun, prof. — svi iz Zagreba.

Glavni i odgovorni urednik:

prof. dr Stanislav Bađun, dipl. ing. (Zagreb).

Tehnički urednik:

Andrija Ilić (Zagreb).

Urednik:

Dinko Tusun, prof. (Zagreb).

Pretplata:

godišnja za pojedince 2.040.—, za dake i studente 900.—, a za poduzeća i ustanove 13.200.— dinara. Za inozemstvo: 66 US \$. Žiro račun br. 30102-601-17608 kod SDK Zagreb (Tehnički centar za drvo).

Rukopisi se ne vraćaju.

Izlazi kao mjesечnik.

Časopis je oslobođen osnovnog poreza na promet na temelju mišljenja Republičkog sekretarijata za prosvjetu, kulturu i fizičku kulturu SR Hrvatske br. 2053/1-73 od 27. IV 1973.

Tisk : »A. G. Matoš«, Samobor

**DRVNA INDUSTRIJA**

Vol. 38, 1—2

str. 1—48.

siječanj—veljača 1987.

Z a g r e b

**S A D R Č A J**

Z n a n s t v e n i r a d o v i	
Vladimir Šćukanec	
Božidar Petrić	
KRETANJE VLAGE U DRVU ZAŠTIĆENOM LAZURAMA . . . . .	3— 6
Mladen Figurić	
ZNAČENJE UTVRĐIVANJA RELATIVNIH ODNOSA SLOŽENOSTI RADA	7—12
S t r u č n i r a d o v i	
Božidar Petrić	
STRANE VRSTE DRVA U EVROPSKOJ DRVNOJ INDUSTRiji . . . . .	13—14
Simeun Tomanić	
ŠUMARSKA ZNANOST U SLUŽBI DRUŠTVA (Osvrt na XVIII svjetski kongres IUFRO) . . . . .	15—19
Mr Nada Rački-Vajnaht	
USPOREDBA IZMEĐU »HLADNOG« I »TOPLOG« ŠTRCANJA LAKOVA	20—21
I z p r o i z v o d n j e	22
Novosti iz tehnike . . . . .	23—29
Stjepan Tkalec	
Nove konstrukcije savijenih dijelova namještaja . . . . .	23—24
Massimo Rosati	
Tehnološki postupak »softforming« u industriji namještaja . . . . .	24—25
H. E. Rüter	
Razrjeđenje vodom lakova u površinskoj obradi drva . . . . .	25—29
S a j m o v i — iz l o ž b e	30—38
S t r u č n a s a v j e t o v a n j a	39—42
I z z n a n s t v e n i h i o b r a z o v n i h u s t a n o v a	43—45
B i b l i o g r a f s k i p r e g l e d	46—47

**C O N T E N T S****S c i e n t i f i c a l P a p e r s**

Vladimir Šćukanec	
Božidar Petrić	
MOVEMENT OF MOISTURE IN DECORATIVE PRESERVATIVE PROTECTED WOOD . . . . .	3— 6
Mladen Figurić	
SIGNIFICANCE OF DETERMINATION OF RELATIVE RELATIONS OF JOB COMPLEXITY . . . . .	7—12

**T e c h n i c a l P a p e r s**

Božidar Petrić	
FOREIGN TIMBER IN EUROPEAN WOODWORKING INDUSTRY — DOUKA . . . . .	13—14
Simeun Tomanić	
EIGHTEENTH IUFRO CONGRESS . . . . .	15—19
Mr Nada Rački-Vajnaht	
Information from »CHROMOS« . . . . .	20—21
N e w s	22
T e c h n i c a l N e w s . . . . .	23—29
F a i r s a n d E x h i b i t i o n s . . . . .	30—38
M e e t i n g s a n d C o n f e r e n c e s . . . . .	39—42
F r o m s c i e n t i f i c a n d e d u c a t i o n a l i n s t i t u t i o n s . . . . .	43—45
B i b l i o g r a f i c a l S u r v e y . . . . .	46—47

# Kretanje vlage u drvu zaštićenom lazurama\*

## MOVEMENT OF MOISTURE IN DECORATIVE PRESERVATIVE PROTECTED WOOD

Mr Velimir Ščukanec  
Dr Božidar Petrić

UDK 630\*812.2:630\*829.1

Šumarski fakultet  
Sveučilišta u Zagrebu

Izvorni znanstveni rad

### S a ž e t a k

U ovom su radu prikazani rezultati istraživanja kretanja vlage kroz drvo bukve, jele i smreke zaštićeno lazurom domaće proizvodnje. Rezultati istraživanja pokazali su da je brzina promjene sadržaja vlage u zoni ispod površine drva zaštićene lazurom desetak puta veća od promjene sadržaja vlage u zoni ispod površine drva zaštićenog filmogenim materijalom.

**K l j u č n e r i j e c i:** lazura, promjena sadržaja vlage u površinski obrađenom drvu.

### S u m m a r y

In this article presented are results of investigation of moisture movement in beechwood, firwood and sprucewood protected with decorative water repellent organic solvent wood preservative.

Results have shown that the speed of moisture movement below the surface of decorative preservative protected wood is about ten times greater than in wood protected with paint coating.

**K e y w o r d s:** decorative wood preservative, moisture movement in wood.

### 1. UVOD

Drvo je kao građevni materijal, izloženo na otvorenom prostoru, podložno razgradnji uslijed djelovanja atmosferilija, a s obzirom da je organskog porijekla, i biološkoj razgradnji.

Da bi se produžio upotrebni vijek drva kao građevnog materijala, ono se je do nedavna zaštićivalo površinskom obradom transparentnim ili pigmentiranim filmogenim materijalima. Rezultati su dosadašnjih istraživanja pokazali da filmogeni materijali smanjuju razgradnju drva djelovanjem atmosferilija ali vrlo malo smanjuju biološku razgradnju, tj. razgradnju drva djelovanjem gljiva i insekata.

Atmosferske prilike našeg podneblja su takve da je u zimskim mjesecima prognozna relativna vлага zraka najveća (prosinac, 84%) a u ljetnim mjesecima najmanja (srpanj, 68%), dok je tempera-

tura zraka u zimskim mjesecima najmanja (siječanj, 0°C), a u ljetnim mjesecima najveća (kolovoz, 21°C). Zbog toga je ravnotežni sadržaj vlage nezaštićenog drva najveći u zimskim (prosinac, 20%), a najmanji u ljetnim mjesecima (srpanj, 12%).

Premda filmogeni materijali na površini drva formiraju za vodu nepropusne barijere, njihova je nepropusnost za vodenu paru srazmerno mala. Apsorpcija, a isto tako i desorpcija vodene pare, zbog prevlake uz površinu drva, samo je usporena.

Uslijed usporene apsorpcije, odnosno desorpcije, vlagu drva zaštićenog filmogenim materijalom u jesenskim je mjesecima često ispod, a u proljetnim mjesecima često iznad vlage ravnoteže nezaštićenog drva. Iako usporena, apsorpcija, i desorpcija vodene pare uvjetuju bubreњe i u-tezanje zaštićenog drva. Posljedica toga je naprezanje filma, njegovo postepeno pucanje i otvaranje sitnih pukotina na filmu, što omogućuje prodor vode kroz rasprukline u drvo. Zbog usporene desorpcije vodene pare i mogućnosti prodora vode u drvo kroz nastale pukotine na filmu, vlagu je drva za vrijeme proljetnih mjeseci obično iznad vlage ravnoteže drva. Kroz nastale pukotine sada, zajedno s vodom, u drvo ulaze i spore

\* Rad je izrađen u Zavodu za istraživanja u drvnoj industriji Šumarskog fakulteta u Zagrebu, kao dio zadatka »Racionalna izrada i ugradnja proizvoda za građevinarstvo, njihova zaštita i modifikacija svojstava«, projekta »Optimizacija proizvodnih procesa u preradi drva«. Rad su finansirali SIZ—IV za znanstveni rad SRH i Opće udruženje šumarstva, prerade drva i prometa drvnim proizvodima i pašnjom, Zagreb.

gljiva razarača drva, a ksilofagni insekti mogu u njih polagati svoja jajača. Usljed povećane vlažnosti i porasta proljetne temperature okoline, pa tako i drva, ovi se štetnici mogu dalje razvijati, odnosno započinje usporena biološka razgradnja drva.

Iz izloženog je vidljivo da bi veća propustnost površinskog zaštitnog sloja trebala biti znatno povoljnija, a građevno drvo bi trebalo, pored zaštite od atmosferilija, zaštititi i od bioloških razarača drva i dimenzionalno stabilizirati.

U želji da se ovi nedostaci smanje, danas se za zaštitu drva u građevinarstvu primjenjuju lazure. Lazure su zaštitna sredstva koja sadrže aktivne komponente, tj. fungicide, insekticide, pigmente, vodooodbojne aditive i veziva, a kao nosioce aktivnih komponenti otapala velike penetrantnosti.

Prednosti lazura pred filmogenim materijalima očituju se u tome da ne stvaraju cijelovit film na površini drva već penetriraju u drvo. Pored zaštite drva od djelovanja atmosferilija, dobro štite drvo i od činilaca biološke razgradnje. Nadalje, takva zaštitna sredstva u velikoj mjeri olakšavaju obnovu zaštite, jer nema složenih predradnji kakve zahtjeva obnova filmogenih materijala.

## 2. ZADATAK RADA

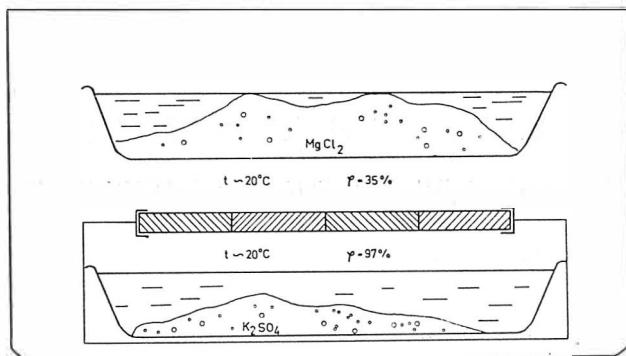
U sklopu problema zaštite drva u građevinarstvu, zadatak je ovog rada ispitati trendove i brzine kretanja vlage u najčešće upotrebljavanim drvu za građevinarstvo, zaštićenom domaćim lazurnim sredstvom.

## 3. MATERIJAL ZA ISTRAŽIVANJE

Za ova su istraživanja odabrane jelove, smrekove i bukove blistače uzete iz redovne proizvodnje DIP-a Delnice. Kod izbora piljenica vodilo se računa da su ravne žice bez kvrga i raspruklina, da ne sadrže bijel, reakcijsko i juvenilno drvo. Piljenice su u predsušarama osušene na 12% vlažnosti. Kao sredstvo za površinsku zaštitu drva poslužila je lazura domaće proizvodnje (lazura za impregnaciju, 7121 Xyladecor bor, proizvodnje K. K. »Chromos«, Zagreb), nabavljena putem trgovачke mreže.

## 4. METODA RADA

Iz odabranih piljenica izrađene su probe dimenzija 250 x 100 x 20 mm. Probe su osušene blagim režimom sušenja na vlažnost od 7—8% a zatim su sa svih strana premazivane lazurom i odlagane na kosinu od 45° sa svrhom da se s njih odcijedi višak lazure. Isti je postupak ponovljen još 2 puta. Radi komparacije kretanje vlage kroz drvo zaštićeno lazurom i kroz drvo zaštićeno filmogenim materijalom, jedna je jelova proba zaštićena lak bojom domaće proizvodnje (Chromolux lak boja, proizvodnje K. K. »Chromos«, Zagreb) prema uputama proizvođača.



Slika 1.

Nakon sušenja rubovi svih uzoraka oblijepljeni su gumenom trakom, s ciljem da se sprječi prijelaz vlage između uzoraka i omogući slaganje više uzoraka u uređaj za izlaganje proba djelovanju različitih klimatskih uvjeta.

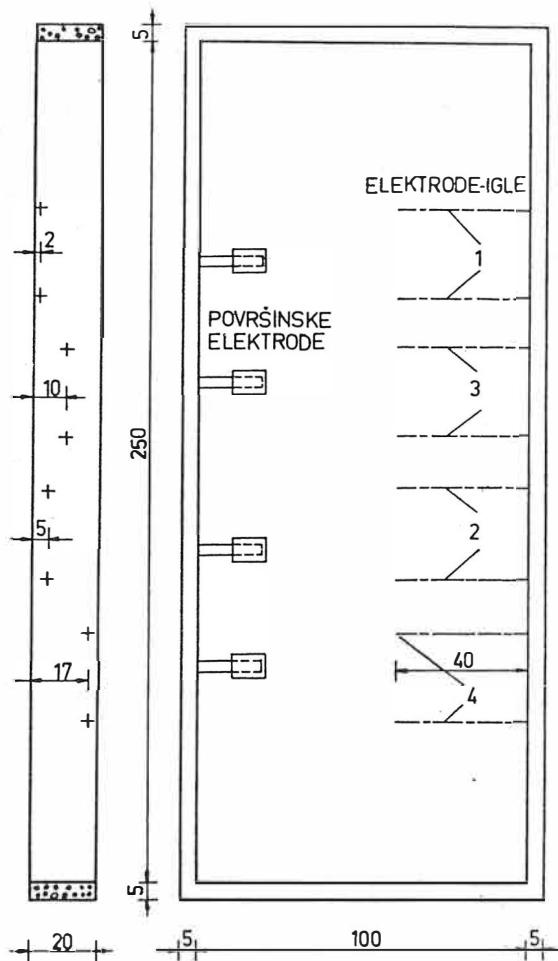
Uzorci su ugrađeni u uređaj izrađen prema metodi B. Ljuljke, tako da predstavljaju dio stjenke komore, u kojoj je relativna vlažnost zraka iznosila 97%. Vlažnost u komori održavala se pomoću posude u kojoj se nalazila prezasićena vodena otopina  $K_2SO_4$ . Vлага ravnoteže nezaštićenog drva u komori pod tim klimatskim uvjetima iznosi oko 26%. U taj dio stjenke ugrađena su 4 uzorka, s time da je jedan uzorak služio kao komparativni. Ta komora smještena je u veću komoru u kojoj je relativna vlažnost zraka iznosila 35%. Vлага ravnoteže nezaštićenog drva u toj komori iznosi oko 7%. Spomenuta vlažnost u komori održavala se pomoću posude u kojoj se nalazila prezasićena vodena otopina  $MgCl_2$ .

Shema obiju komora i uzoraka prikazana je na slici 1. Temperatura za vrijeme ispitivanja u obje komore iznosila je konstantno  $20^{\circ}C$ . S obzirom da se uzorci nalaze između komora s različitim klimatskim uvjetima, vлага se u uzorcima kreće sa strane vlažnije klime prema strani uzorka izloženoj komori suhlje klime.

Da bi se moglo pratiti kretanje vlage kroz uzorce, mjerjenja vlage vršena su električnim vlagomjerom. U tu svrhu izrađene su elektrode — igle od nekorodirajućeg čelika — i ugrađene u uzorce drva na dubine od 2, 5, 10, 17 mm, računajući od površine vlažne strane uzoraka.

Za mjerjenje promjene vlažnosti na površinama uzoraka izrađene su elektrode od tankog bakrenog lima, koje su adhezivno vezane na površine uzoraka pomoću elektrovodljivog laka s punilom od sitnih čestica elementarnog srebra. Shematski prikaz uzoraka i rasporeda elektroda vidljiv je na slici 2.

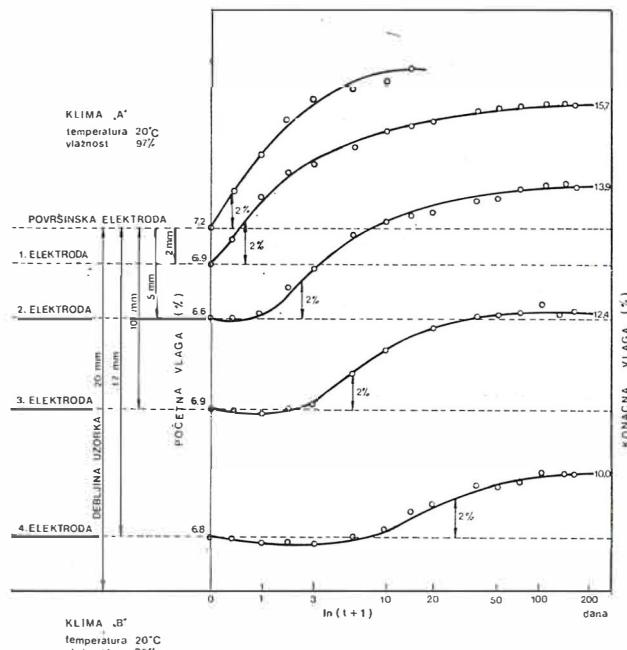
Vlažnost drva u pojedinim dijelovima presjeka uzoraka mjerena je u određenim vremenskim intervalima, i to nakon 8 sati, i nakon 1, 2, 3, 10, 15, 20, 32, 39, 50, 72, 83, 128 i 150 dana.



Slika 2.

većavati od samog početka ispitivanja. To se povećanje može uočiti već nakon prvih nekoliko sata, dok se početak povećanja vlažnosti kod drva zaštićenog pigmentarnim lakom uočuje istom na- kon jednog dana, sl. 6.

Počeci promjena vlažnosti u uzorcima drva pojavljuju se sve kasnije što su mesta mjerena udaljenija od površine uzorka.



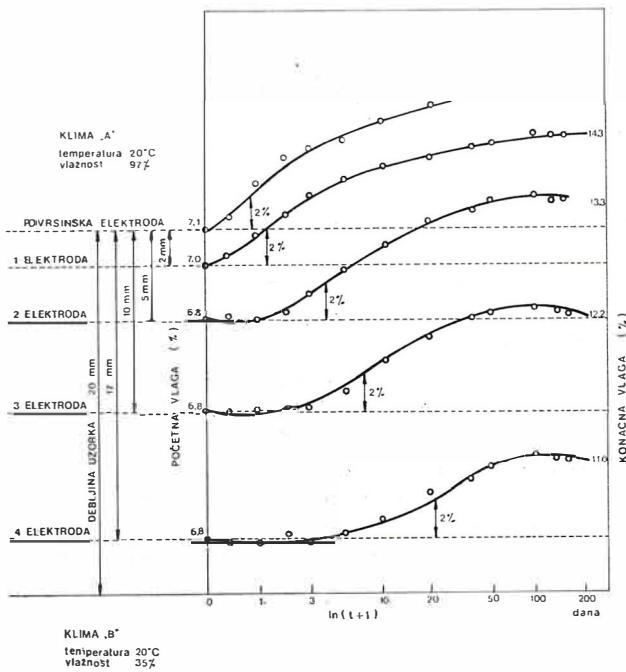
Slika 3. Promjene vlažnosti jelovine zaštićene lazurom

## 5. REZULTATI RADA

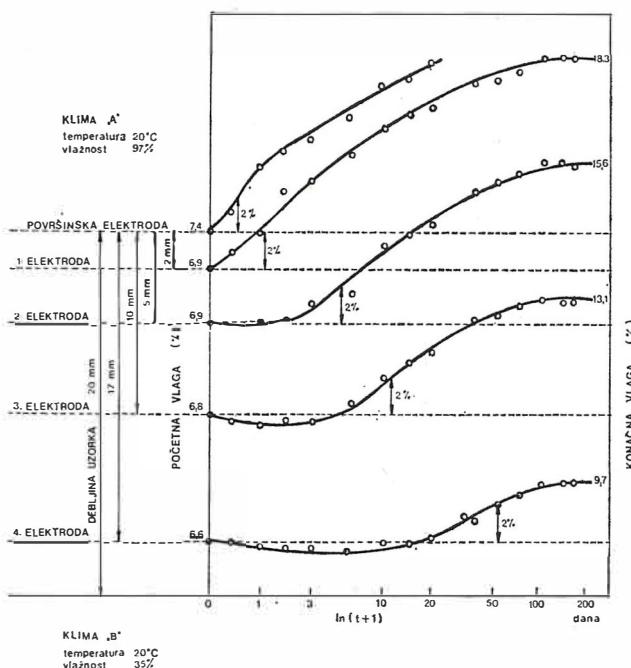
Kretanje vlage u uzorcima drva jele, smreke i bukve zaštićenim lazurom, kao i u komparativnom uzorku zaštićenom pigmentiranim lakom, koji su bili izloženi dugotrajnom djelovanju dviju konstantnih klima, i to vlažne (97%) s jedne strane, i suhe (35 %) drugе strane uzorka, kod konstantne temperature od  $20^{\circ}\text{C}$  s obje strane uzorka, prikazano je u dijagramima na slici 3, 4, 5 i 6.

Na istim je dijagramima prikazano potrebno vrijeme da se vlažnost drva na površini proba izloženih vlažnoj klimi, i u određenim dubinama unutar proba — parovi površinskih i dubinskih elektroda — poveća za 2%. Dvadeset dana na- kon početka pokusa došlo je do prestanka rada površinskih elektroda kod svih ispitivanih vrsta drva zaštićenih lazurom uslijed defekta na zaštitnom laku iznad elektroda, tako da su izostali podaci o konačnoj vlažni na površini uzorka.

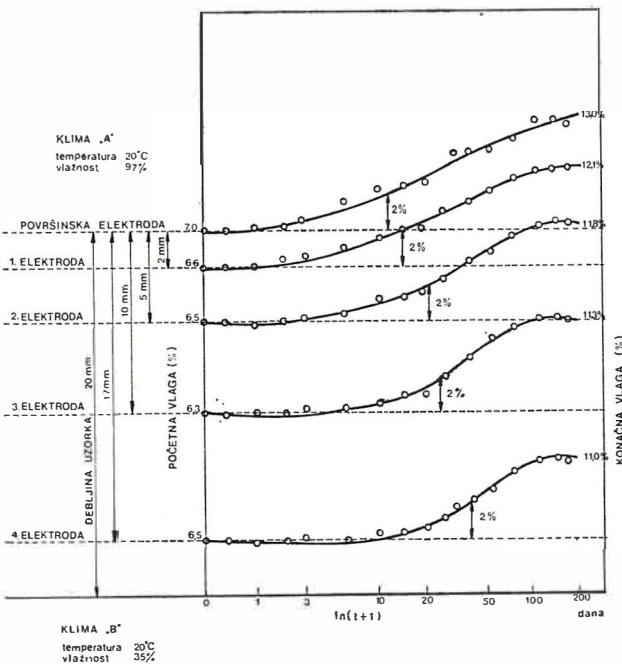
Kao što je iz slika 3, 4 i 5 vidljivo, vlažnost na površini uzorka drva zaštićenog lazurom kod svih ispitivanih vrsta drva počinje se naglo po-



Slika 4. Promjene vlažnosti smrekovine zaštićene lazurom



Slika 5. Promjena vlažnosti bukovine zaštićene lazurom



Slika 6. Promjene vlažnosti jelovine zaštićene pigmentiranim lakom

Povećanje vlažnosti za 2%, mjereno na površini uzorka zaštićenog lazurom, postiže se u drvu smreke za 20, jele za 10 i bukve za 12 sati. Međutim u drvu jеле zaštićenom pigmentiranim lakom pro-

mjene vlažnosti u početku pokusa javljaju se uz površinu uzorka tek nakon 24 sata, a povećanje vlažnosti za 2% postiže se istom nakon 10 dana. Iz dijagrama je uočljivo da su promjene vlage u zoni ispod površine drva zaštićenog lazurom 10 do 20 puta brže od promjene sadržaja vlage u zoni ispod površine drva zaštićenog pigmentnim laškom.

U dubljim zonama te su razlike postepeno sve manje.

## 6. ZAKLJUČAK

Na osnovu ispitivanja kretanja vlage u drvu zaštićenom lazurom može se donijeti slijedeći zaključak:

— Promjene vlage u zoni ispod površine drva zaštićenog lazurom desetak su puta brže od promjene vlage u zoni ispod površine drva zaštićenog filmogenim materijalom.

## LITERATURA

- [1] Andrassy, N.: Ispitivanje utjecaja različitih klimatskih područja na lazure i lak lazure; referat Plitvice '81, Chromos, 1981.
- [2] Baker, J. M.: The Need for Preservation of Timber in Buildings; BRE Information, Princ. Risb. Lab. 18, 1973.
- [3] Belford, D. S.: The Treatment of Joinery Timbers; WOOD, June 1965.
- [4] Cockcroft, R.: The Preservation of Timber Frameworks in Buildings; Build. Res. Establish. Note Ref. No 366/72, 1972.
- [5] Cockcroft, R.: Preservative treatments for constructional timber; Build. Res. Estab. CP 17/77, April 1977.
- [6] Coopé, C., Watson, R. W.: Fundamental aspects of Weathering; B.W.P.A. Annual Convention, 1967.
- [7] Dominik, J., Vazny, J., Czajnik, M.: The more important wooddestroying insects found in buildings in Poland; The Internat. Res. Group on Wood Preserv.; Doc. No IRG/WP/128, 1974.
- [8] Henningsson, B.: Decay in Window Joinery in Sweden; Intern. Res. Group on wood Preserv. Doc. No. IRG/WK/390, 1977.
- [9] Hopkins, W. C.: Moisture content of house framing; For. Prod. Jour. No. 8, 1962.
- [10] Križanić, B.: Površinska obrada građevne stolarije; Bilten ZIDI, Šum. Fak. Zgb., 5, 3-4, 1977.
- [11] Ljuljka, B.: Utjecaj drva i njegove vlažnosti na obradu poliuretanskim lakovima; disertacija, Zagreb, 1974. Glasnik za šumske pokuse, Vol. 21, str. 121-175.
- [12] Ljuljka, B.: Utjecaj atmosferofilija na lakom zaštićeno drvo; Bilten ZIDI, Šum. fak. Zgb., 5, 3-4, 1977.
- [13] Petrić, B. i Ščukanec, V.: Zaštita drva kao materijala za izradu prozora; Bilten ZIDI, 6, 1979.
- [14] Savory, J. G., Carey, J. K.: Decay in external joinery in the United Kingdom; Intern. Res. Rroup. on wood Preserv. Doc. No. IRG/WP/3116, 1978.
- [15] Schaeffer, T. C., Verrall, A. F.: Principles for Protecting wood Buildings from Decay; For. Prod. Lab. Res. Pap. 190, 1973.
- [16] Sell, J., Leukens, U.: Weathering phenomena of unprotected wood species; Holz als Roh- und Werkst. 29 (1):23-31, 1971.
- [17] For. Prod. Lab.: Blistering, Peeling, and Cracking of House Paints from Moisture; For. Prod. Lab. Res. Note FPL-0125, Madison, Wisc. 1970.
- [18] For. Prod. Lab.: Weathering of wood; For. Prod. Lab. Res. Note FPL-0135, Madison, Wis. 4 p.p. 1975.
- [19] Vidović, N.: »Istraživanja mogućnosti poboljšanja trajnosti prozora zaštitom drveta; disertacija, Zagreb, 1980.

Recenzent: prof. dr B. Ljuljka

# Značenje utvrđivanja relativnih odnosa složenosti rada

## SIGNIFICANCE OF DETERMINATION OF RELATIVE RELATIONS OF JOB COMPLEXITY

Prof. dr **Mladen Figurić**  
Šumarski fakultet Zagreb

UDK 65.015.3

Primljeno: 26. rujna 1986.  
Prihvaćeno: 16. listopada 1986.

Znanstveni rad

### Sažetak

O ovom radu prikazani su rezultati istraživanja relativnih odnosa složenosti rada karakterističnih radova između pojedinih djelatnosti i drvne industrije, kao i unutar drvne industrije. Na osnovi toga utvrđene su osnovne zakonitosti u ponašanju i izrađen je prijedlog za usklajivanje u primjeni.

Ključne riječi: složenost rada — vrednovanje rada

This study shows the results of investigations of the relative relations of job complexity of characteristic jobs among individual activities and timber industry as well as in timber industry. On the basis of such results the basic patterns in behaviour have been established and a proposal for coordination in application made.

Key words: job complexity — evaluation of job (A. M.)

### 1. UVOD

Danas pri utvrđivanju složenosti rada nije ključni problem metodološko rješenje procjenjivanja koliko definirajuće politike raspona. Svrsishodnost akcije koja se želi postići procjenom rada ovisi zato o sposobnosti »prevođenja« željene političke raspona u definicije, mjerila i način ocjenjivanja karakteristika rada. Međusobna povezanost i uvjetovanost tih pitanja, te postojeće stanje i problemi, nedvosmisleno upućuju na slijedeće najvažnije zaključke:

1) da sadašnji razvojni oblici analitičkog utvrđivanja relativnih odnosa između pojedinih radova ne odgovaraju stupnju organizacijsko-tehnološkog razvoja i

2) da se postojeći razvojni oblici relativnog utvrđivanja spomenutih odnosa između pojedinih karakterističnih radova u praksi moraju što prije mijenjati i prilagodavati dostignutom tehnološko-organizacijskom stupnju razvoja, u smislu adekvatnog izražavanja konkretnih potreba.

### 2. POTREBA ISTRAŽIVANJA

Značenje utvrđivanja relativnih odnosa pojedinih radova na osnovi složenosti i težine rada, između pojedinih djelatnosti, problem je koji je akutan i stalno prisutan. Odnosi među raznim djelatnostima isprepleteni su međuutjecajima, a u-

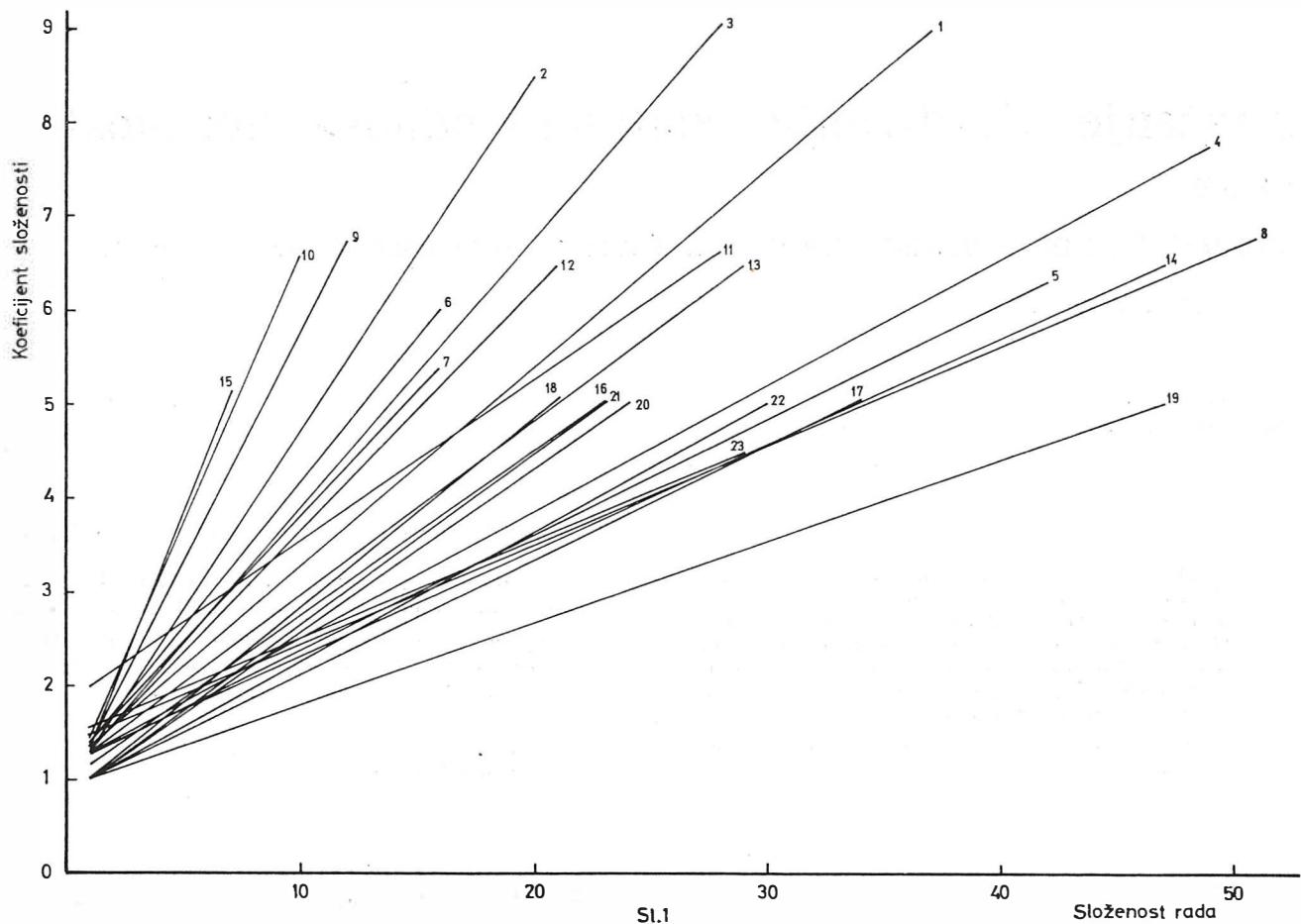
tvrdjivanje složenosti rada jedan je od elemenata koji na to može bitno utjecati.

Iz tih razloga proizašla je potreba za istraživanjem karakterističnih odnosa u procjeni složenosti rada:

- a) između pojedinih djelatnosti
- b) unutar djelatnosti

Na osnovi toga, koristeći objavljene polazne osnove za utvrđivanje složenosti rada, odgovornošt u radu i uvjeta rada za tipične radove u 23 djelatnosti, koje je objavio Jugoslavenski zavod za produktivnost rada — Beograd [8], kao i vlastita istraživanja u drvnoj industriji [1], postavljeni su ciljevi istraživanja:

- istražiti odnose i zakonitosti u vrednovanju složenosti rada u svakoj djelatnosti;
- istražiti zajedničku funkciju složenosti rada za sve djelatnosti;
- istraživati odnose između pojedinih djelatnosti za karakteristične radove;
- istražiti odnose između zajedničke funkcije složenosti i funkcije složenosti rada drvne industrije;
- istražiti odnose između zajedničke funkcije složenosti svih djelatnosti i zajedničke funkcije šumarstva i drvne industrije;
- istražiti odnose između funkcije drvne industrije prema navedenoj literaturi [8] i funkcije drvne industrije sprovedene vlastitim istraživanjima [1].



Sl. 1. — Odnosi složenosti rada u raznim djelatnostima. Brojevima su označene vrste djelatnosti prema popisu u tekstu.

Fig. 1 — Relation of job complexity in various activites. The numbers denote types of activities according to a list in the text.

### 3. METODA RADA

Širina teorijskog prikaza i dubina raspravljanja oko osnovnih metodoloških problema složenosti rada, statističkih i analitičkih procedura, te utvrđivanje metrijskih karakteristika elemenata uz pomoć kojih se vrši vrednovanje, svodi se u ovom radu na najnužniji opseg potreban za razumijevanje predložene metode, čija je konstrukcija i primjena detaljno obrađena u navedenoj literaturi i ranije objavljenim autorovim radovima.

#### 3.1. Izbor objekata istraživanja

Budući da je ciljevima istaknuta želja da se pristupi problemu kompleksno i sveobuhvatno, to su kao objekti istraživanja uzete slijedeće djelatnosti:

1. Građevinarstvo,
2. Industrija građevnog materijala i proizvodnja pjeska
3. Projektiranje i srodne tehničke usluge
4. Tekstilna i kožarsko prerađivačka industrija
5. Trgovina

6. Zdravstvo
7. Socijalna zaštita
8. Grafička djelatnost
9. Novinska djelatnost
10. Izdavačka djelatnost
11. Informativna djelatnost
12. Kemijска industriја
13. Prerada kaučuka
14. Proizvodnja i prerada nemetalova
15. Turizam
16. Ugostiteljstvo
17. Proizvodnja piljene građe
18. Proizvodnja furnira i ploča
19. Proizvodnja namještaja
20. Proizvodnja predmeta građevinske stolarije
21. Proizvodnja parketa
22. Prerada celuloze i papira
23. Šumarstvo

#### 3.2. Snimanje postojećeg stanja

Snimak postojećih raspona između najjednostavnijih i najsloženijih radova u pojedinim djelatnostima prikazan je u tablici I. Odnosi prilikom

utvrđivanja složenosti rada za konkretnе rade, u svim promatranim djelatnostima, prikazani su na slici 1. Iz grafičkog prikaza uočljivo je polje rasipanja vrijednosti koeficijenta složenosti rada, funkcija gornje i donje granične vrijednosti kao i mjesto djelatnosti koje spadaju u drvnu industriju. Na slici 1 brojevi kojima su označeni pojedini pravci identičan je broju djelatnosti u tekstu.

### 3.3. Ujednačavanje originalnih podataka radi mogućnosti uspoređivanja

Radi mogućnosti uspoređivanja originalnih podataka:

a) utvrđen je zajednički start svih djelatnosti s koeficijentom 1,00.

b) utvrđen je jednak broj presjeka za sve djelatnosti (45 presjeka) u okviru stvarnog raspona.

Rezultati navedenog ujednačavanja prikazani su u tablici II.

### 3.4. Izjednačavanje ujednačenih originalnih podataka i utvrđivanje funkcija

Postupak izjednačavanja sastojao se iz sljedećih faza:

3.4.1. Izjednačavanje podataka za svaku djelatnost pojedinačno (1—23).

3.4.2. Izračunavanje zajedničke funkcije za sve djelatnosti (tab. III).

3.4.3. Izračunavanje zajedničke funkcije djelatnosti šumarstva i drvne industrije (tab. III).

3.4.4. Izračunavanje zajedničke funkcije za šumarstvo (tab. III).

3.4.5. Izračunavanje zajedničke funkcije za drvnu industriju (tab. III).

3.4.6. Izračunavanje zajedničke funkcije za drvnu industriju, prema podacima iz prethodnih istraživanja sprovedenih u Zavodu za istraživanja u drvenoj industriji, Šumarskog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu 1981—1985 (tab III).

Na slici 2, radi mogućnosti vizuelnog uspoređivanja, prikazane su najinteresantnije funkcije.

### 3.5. Diskusija o rezultatima istraživanja

Na osnovi dobivenih funkcija postavljen je plan obrade kojim su izvedene slijedeće usporedbe dobivenih rezultata istraživanja.

3.5.1. Usporedba zajedničke funkcije svih djelatnosti s funkcijom šumarstva i drvne industrije.

3.5.2. Usporedba zajedničke funkcije svih djelatnosti s funkcijom drvne industrije.

3.5.3. Usporedba funkcije šumarstva i drvne industrije s funkcijom drvne industrije.

### ODNOSI SLOŽENOSTI RADA U RAZNIM DJELATNOSTIMA

Tablica I

### RELATIONS OF JOB COMPLEXITY IN VARIOUS ACTIVITIES

Table I

Djelatnost	Minimalni koeficijent	Maksimalni koeficijent	Raspon
1	1,35	9,00	6,67
2	1,30	8,50	6,54
3	1,30	9,10	7,00
4	1,30	7,80	6,00
5	1,30	6,35	4,88
6	1,40	6,00	4,29
7	1,40	5,40	3,86
8	1,54	6,79	4,41
9	1,37	6,73	4,91
10	1,43	6,62	4,63
11	1,99	6,66	3,35
12	1,30	6,50	5,00
13	1,30	6,50	5,00
14	1,30	6,50	5,00
15	1,28	5,15	4,02
16	1,16	5,05	4,35
17	1,00	5,05	5,05
18	1,00	5,05	5,05
19	1,00	5,05	5,05
20	1,00	5,05	5,05
21	1,00	5,05	5,05
22	1,00	5,05	5,05
23	1,00	4,50	4,50

3.5.4. Usporedba zajedničke funkcije s funkcijom drvne industrije

3.5.5. Usporedba funkcije drvne industrije dobivene ovim istraživanjima s funkcijom drvne industrije dobivene na osnovi vlastitih istraživanja.

Na osnovi tako postavljenog plana može se konstatirati slijedeće:

1. Uspoređivanjem skupova: djelatnosti pod rednim brojevima 1—23 i djelatnostima pod rednim brojevima 17—23, ustanovljeno je f-testom da postoji bitna razlika u skupovima.

2. Uspoređivanjem skupova: djelatnosti pod rednim brojevima 1—12 i djelatnosti pod rednim brojevima 17—21 ustanovljeno je f-testom da postoji bitna razlika u skupovima.

3. Uspoređivanjem skupova: djelatnosti pod rednim brojevima 17—21 i djelatnost šumarstva ustanovljeno je f-testom da ne postoji bitna razlika između skupine.

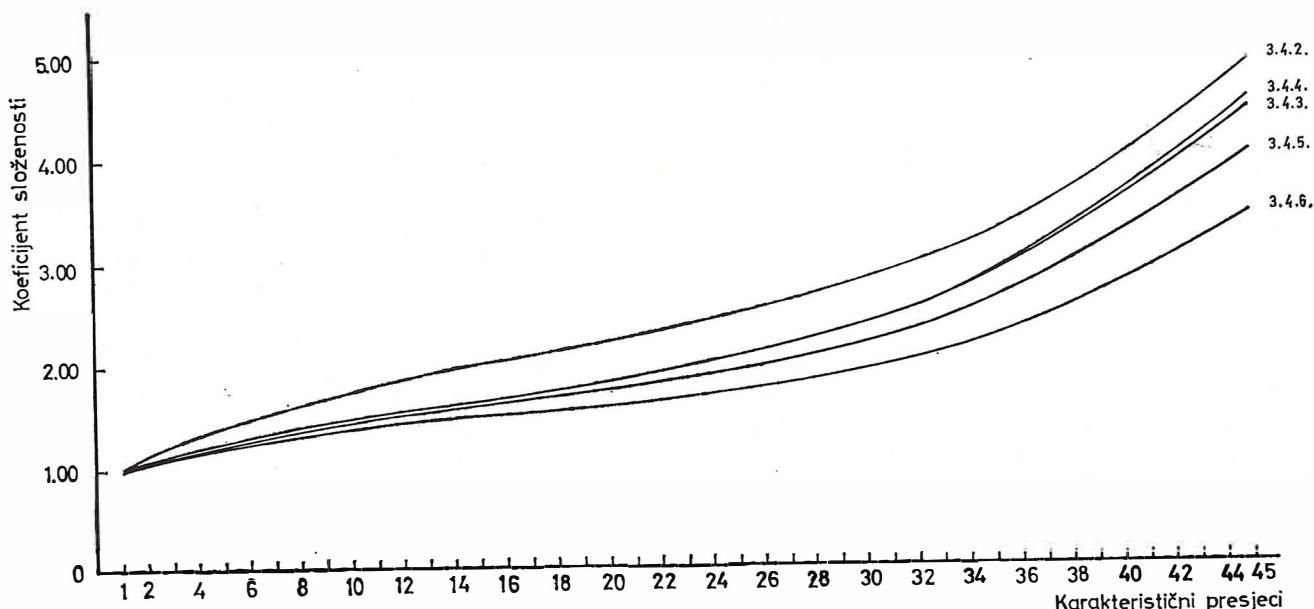
USPOREDBA VRIJEDNOSTI KOEFICIJENTA  
SLOŽENOSTI RADA NA TEMELJU UJEDNAČENIH  
PODATAKA

COMPARISON OF VALUES OF JOB COMPLEXITY  
COEFFICIENTS ON THE BASIS OF UNIFORMITY  
OF DATA

Tablica II

Table II

Karakterističan pre-sjek	REDNI BROJ DJELENATNOSTI																					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	-13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
1	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00
2	1,56	1,00	1,01	1,00	1,00	1,00	1,00	1,34	1,00	1,00	1,05	1,00	1,00	1,03	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00
3	1,56	1,27	1,01	1,15	1,38	1,14	1,25	1,40	1,20	1,00	1,05	1,34	1,43	1,12	1,00	1,03	1,30	1,20	1,30	1,30	1,40	1,35
4	1,57	1,27	1,05	1,15	1,50	1,14	1,25	1,58	1,20	2,29	1,21	1,34	1,43	1,12	1,00	1,21	1,30	1,20	1,30	1,30	1,40	1,35
5	1,66	1,35	1,05	1,23	1,50	1,14	1,25	1,60	1,20	2,29	2,21	1,45	1,60	1,35	1,73	1,21	1,35	1,30	1,35	1,45	1,30	1,50
6	1,77	1,35	1,15	1,31	1,54	1,25	1,36	1,81	1,20	2,29	1,25	1,45	1,67	1,53	1,73	1,28	1,35	1,40	1,35	1,45	1,35	1,50
7	1,78	1,82	1,48	1,31	1,54	1,25	1,36	1,90	1,58	2,29	1,25	1,58	1,67	1,60	1,73	1,28	1,40	1,40	1,40	1,50	1,35	1,60
8	1,78	1,82	1,48	1,38	1,58	1,25	1,36	1,95	1,58	2,29	1,38	1,58	1,71	1,64	1,73	1,34	1,40	1,50	1,45	1,55	1,55	1,60
9	1,86	1,82	1,60	1,38	1,69	1,43	1,43	1,97	1,58	2,29	1,54	1,60	1,83	1,90	1,73	1,34	1,45	1,50	1,45	1,55	1,55	1,63
10	1,87	1,88	1,62	1,46	1,69	1,43	1,57	2,25	1,58	2,29	1,54	1,60	1,83	1,90	1,73	1,39	1,45	1,50	1,45	1,50	1,45	1,63
11	1,87	1,88	1,62	1,46	1,77	1,43	1,57	2,26	1,96	2,64	1,55	1,83	1,93	1,92	1,73	1,39	1,50	1,60	1,50	1,65	1,50	1,65
12	1,89	2,05	1,74	1,54	1,81	1,68	1,68	2,27	1,96	2,64	1,55	1,83	1,93	1,94	1,73	1,43	1,50	1,60	1,65	1,65	1,60	1,65
13	1,90	2,05	1,74	1,62	1,81	1,68	1,68	2,40	1,96	2,64	1,66	1,83	2,05	1,99	1,95	1,43	1,60	1,60	1,55	1,65	1,50	1,70
14	1,96	2,28	1,88	1,85	1,62	1,85	1,68	2,44	1,96	2,64	1,66	1,88	2,08	2,00	1,95	1,53	1,60	1,70	1,55	1,70	1,55	1,70
15	2,07	2,28	1,95	1,69	1,88	2,00	1,89	2,45	2,25	2,64	1,70	1,88	2,08	2,00	1,95	1,53	1,65	1,70	1,60	1,70	1,55	1,80
16	2,07	2,77	1,95	1,69	1,88	2,00	1,89	2,47	2,25	2,64	1,77	2,08	2,13	2,05	1,95	1,65	1,65	1,70	1,60	1,90	1,55	1,80
17	2,12	2,77	2,08	1,77	1,92	2,00	1,89	2,50	2,25	2,92	1,77	2,08	2,13	2,08	1,95	1,65	1,70	1,80	1,65	1,90	1,60	1,95
18	2,15	2,77	2,08	1,85	1,92	2,21	2,07	2,51	2,25	2,92	1,92	2,21	2,20	2,13	1,95	1,68	1,70	1,80	1,65	2,00	1,60	1,85
19	2,25	2,78	2,73	1,85	2,04	2,21	2,07	2,52	2,76	2,92	1,92	2,21	2,21	2,14	1,95	1,88	1,75	1,90	1,70	2,00	1,65	2,00
20	2,29	2,78	2,98	1,92	2,12	2,21	2,07	2,55	2,76	2,92	1,95	2,48	2,21	2,15	2,48	1,72	1,75	1,90	1,70	2,05	1,65	2,00
21	2,44	3,20	2,98	1,92	2,12	2,36	2,11	2,56	2,76	2,92	1,95	2,48	2,27	2,15	2,48	1,72	1,90	1,75	2,05	1,65	2,20	2,05
22	2,53	3,20	3,12	2,00	2,15	2,36	2,11	2,58	2,76	2,92	1,96	2,50	2,28	2,21	2,48	1,82	1,90	2,20	1,75	2,10	2,20	2,05
23	2,56	3,43	3,12	2,08	2,23	2,36	2,11	2,62	2,85	3,23	1,96	2,50	2,28	2,23	2,48	1,82	1,90	2,20	1,80	2,10	1,70	2,05
24	2,56	3,43	3,39	2,08	2,23	2,50	2,43	2,65	2,85	3,23	1,97	2,50	2,31	2,28	2,48	1,84	2,00	2,20	1,80	2,10	1,70	2,10
25	2,57	3,43	3,42	2,31	2,27	2,50	2,43	2,67	2,85	3,23	1,98	2,70	2,31	2,35	2,48	1,84	2,00	2,25	1,90	2,20	1,95	2,50
26	2,58	3,85	3,42	2,31	2,46	2,68	2,64	2,69	2,85	3,23	1,98	2,70	2,48	2,35	2,48	1,94	2,10	2,55	1,90	2,20	1,95	2,15
27	2,59	3,85	3,63	2,38	2,46	2,68	2,64	2,70	3,17	3,23	1,99	2,72	2,50	2,38	2,98	1,94	2,10	2,55	2,05	2,55	1,95	2,15
28	2,59	3,93	3,67	2,54	2,54	2,68	2,64	2,72	3,17	3,23	1,99	2,72	2,50	2,48	2,98	2,01	2,55	2,70	2,55	2,70	2,55	2,20
29	2,65	3,93	3,67	2,54	2,54	2,82	2,68	2,74	3,17	3,23	2,01	2,73	2,52	2,52	2,98	2,01	2,55	2,70	2,55	2,70	2,55	2,20
30	2,67	4,08	3,94	2,62	2,58	2,82	2,68	2,93	3,17	3,49	2,01	2,73	2,52	2,54	2,98	2,07	2,70	2,80	2,55	2,70	2,70	2,70
31	2,68	4,08	3,94	2,62	2,65	2,65	3,00	2,86	2,97	3,66	3,49	2,08	3,13	2,56	2,58	2,98	2,07	2,70	2,80	2,70	2,80	2,70
32	2,68	4,08	3,98	2,69	2,65	3,00	2,86	2,97	3,66	3,49	2,09	3,13	2,58	2,58	2,98	2,17	2,80	2,80	2,80	2,80	2,80	2,80
33	2,71	4,16	4,22	2,77	3,04	3,00	2,86	2,99	3,66	3,49	2,09	3,14	2,58	2,62	2,98	2,17	2,80	3,10	2,80	2,80	2,80	2,80
34	2,97	4,16	4,22	2,77	3,08	3,00	2,86	3,07	3,66	3,49	2,11	3,46	2,93	2,69	2,98	2,33	2,90	3,10	2,80	2,80	3,10	3,00
35	3,05	5,12	4,74	3,08	3,29	3,07	3,12	3,83	3,49	2,11	3,46	2,93	2,70	3,42	2,33	2,90	3,10	2,90	2,80	3,10	3,00	3,00
36	3,05	5,12	4,74	3,15	3,12	3,29	3,07	3,15	3,83	4,11	2,33	3,84	3,05	2,71	3,42	2,41	3,10	3,30	2,90	3,10	3,30	3,10
37	3,30	5,15	5,45	3,15	3,58	3,29	3,07	3,18	3,83	4,11	2,33	3,84	3,46	2,71	3,42	2,41	3,10	3,30	3,10	3,30	3,30	3,10
38	3,64	5,15	5,84	3,38	3,58	3,61	3,14	3,28	3,83	4,11	2,38	3,90	3,46	2,87	3,42	2,55	3,30	3,30	3,30	3,30	3,30	3,30
39	3,79	5,15	5,84	3,38	3,85	3,61	3,14	3,36	4,29	4,11	2,62	3,90	3,67	2,92	3,42	2,55	3,30	3,55	3,30	3,55	3,30	3,30
40	3,79	5,35	6,08	3,69	3,85	3,61	3,14	3,39	4,29	4,11	2,62	4,00	3,73	3,05	3,42	2,74	3,55	3,30	3,55	3,55	3,55	3,50
41	4,00	5,35	6,66	3,77	4,50	3,96	3,46	3,66	4,29	4,11	2,82	4,00	3,73	3,46	3,42	2,74	3,55	3,80	3,55	4,00	3,55	3,50
42	5,30	5,55	6,66	3,77	4,62	3,96	3,46	3,73	4,29	4,63	2,82	4,31	3,93	3,58	4,02	3,34	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00
43	6,07	5,58	6,89	4,50	4,62	3,96	3,46	3,90	4,91	4,63	3,22	4,31	3,93	3,58	4,02	3,34	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00
44	6,07	6,54	6,89	4,50	4,77	4,29	3,86	4,21	3,86	4,63	3,22	5,00	4,31	4,31	4,02	4,35	5,05	5,05	5,05	5,05	5,05	4,50
45	6,07	6,54	7,00	6,00	4,88	4,29	3,86	4,41	4,91	4,63	3,35	5,00	5,00	5,00	4,02	4,35	5,05	5,05	5,05	5,05	5,05	4,50



Sl. 2 — Usporedba krivulja funkcija složenosti rada za djelatnosti drvne industrije i šumarstva.

Fig. 2 — Comparison of job complexity function curves for activities in timber industry and forestry

USPOREDBA FUNKCIJA SLOŽENOSTI RADA  
ZA DJELATNOSTI DRVNE INDUSTRije  
I ŠUMARSTVA

COMPARISON OF COMPLEXITY JOB FUNCTIONS  
FOR ACTIVITIES IN TIMBER INDUSTRY  
AND FORESTRY

Tablica III

Table III

Djelatnost	Funkcija
Zajednička za sve djelatnosti	$y = 0,86997 + 0,11872x - 0,00432x^2 + 0,00008x^3$
Drvna industrija i šumarstvo	$y = 0,972041 + 0,081811x - 0,00319x^2 + 0,000070x^3$
Šumarstvo	$y = 1,024910 + 0,087033x - 0,003464x^2 + 0,000072x^3$
Drvna industrija	$y = 0,963022 + 0,080958x - 0,003086x^2 + 0,000070x^3$
Drvna industrija prethodna istraživanja (DI br. 9/10. 1980. str. 243)	$y = 0,2506 + 0,0175461x - 0,0007344x^2 + 0,0000155x^3$

4. Uspoređivanje dobivenih vrijednosti koeficijenata složenosti u 45 karakterističnih presjeka (karakteristična rada) ustanovljeno je f-testom da ne postoje bitne razlike.

5. Na osnovi toga može se zaključiti da postoji bitna razlika između pojedinih djelatnosti u složenosti rada, međutim da ne postoji bitna razlika između pojedinih karakterističnih radova po presjecima između pojedinih djelatnosti.

Prva konstatacija obrazlaže se činjenicom da ukupna složenost rada neke djelatnosti izražava dječovanje ukupnih procesnih činilaca uključivši i uvjete rada, a druga time da, usprkos različitoj složenosti rada pojedinih djelatnosti, karakteristični radovi, zajednički za sve djelatnosti, ostaju približno isti u svojoj složenosti.

6. Iako postoje značajni metodološki problemi i dosta neistraženih pitanja u vezi s tzv. distorzijama u osobnim dohocima, rezultatima ovih istraživanja ukažano je na položaj drvne industrije

prema drugim djelatnostima. Time se željelo operativno definirati i selektovirati pravce traženja uzroka ustanovljenih nejednakosti, koje nisu samo posljedica ukupnosti složenosti prirode i tehnologije rada.

#### 4. ZAKLJUČNA RAZMATRANJA

Analiziraju li se istražni koeficijenti složenosti rada u promatranim djelatnostima, prije sredjanja i ujednačavanja podataka te njihovoj statističkoj obradi, vidi se da se oni ne osnivaju u određenoj zajedničkoj logici utvrđivanja. Nejedinstven način (s neusklađenim rješenjima) utvrđivanja koeficijenata složenosti rada kod različitih djelatnosti dovodi do izrazitih razlika u izrazu složenosti za iste ili slične radove.

Analiza sprovedena u okviru ovih istraživanja ukaže na značajne razlike prije provenenog ujednačavanja i prije izbora karakterističnih presjeka istraženih funkcija složenosti rada po dje-

latnostima. Na osnovi toga uočeno je da pojedini radovi u različitim djelatnostima uživaju povoljniji, a u drugim trajno nepovoljan položaj pri utvrđivanju koeficijenata složenosti.

Rezultati istraživanja u ovom radu potvrđuju mogućnosti usaglašavanja karakterističnih raspona (koeficijenata složenosti) za pojedine radeve koji su karakteristični za sve djelatnosti. Na osnovi općeg uočavanja dosadašnjeg razvoja pojedinih metoda i postupaka analitičke procjene složenosti rada, na radnim mjestima u svijetu i kod nas, a naročito stečenih saznanja o razvijenosti njihovih pojedinih razvojnih oblika, posljednjih godina u našoj praksi, može se zaključiti da sve te metode imaju zajedničke i posebne karakteristike. Njihove zajedničke karakteristike odnose se, prije svega, na cilj koji se želi postići kao i na određene postupke za postizanje tog cilja. Međutim svaka od tih metoda ima i svoje posebne karakteristike koje se odnose na kriterij (zahtjeve) pomoću kojih se utvrđuju »vrijednosti« pojedinih radeva, a to je upravo ono po čemu se i razlikuju sve te metode jedna od druge. To je, dakle, ono bitno pitanje od koga se može polaziti u svim daljim nastojanjima da bi se izgradila eventualna jedinstvena metodologija za mjerjenje složenosti i težine rada, na određenom stupnju tehnološko-organizacionog razvoja. Izrađivanje takve metodologije otvoreno je pitanje na koje još uvjek nije dat odgovor, ni u teoriji ni u praksi. Iz tih razloga ovaj rad treba smatrati kao doprinos istraživanjima na tom području.

Kao jedan od ograničavajućih faktora za uvođenje jedinstvenog pristupa i metode procjene složenosti rada navode se česte razlike u sadržaju radeva koji se obavljaju u određenom okruženju. Smatra se da jedinstvena metoda nije prihvatljiva, jer svi njeni kriteriji nisu primjenjivi na sve radeve. Tako se kao sporni najčešće javljaju fizički napor i uvjeti rada kod administrativnog rada. Međutim, ovdje se iznosi mišljenje da tu dvooumljenja ne bi trebalo biti. Ako neki od kriterija ne mogu biti primjenjeni za neke radeve, jer ta karakteristika na koju se odnose kod tih radeva ne postoji, neće se ni odraziti na stupanj složenosti tog rada. Međutim, problemi mogu nastati kada kriteriji u metodi ostanu nedovoljno razrađeni i objašnjeni, tako da se različito

primjenjuju zavisno od subjektivnog raspoloženja procjenjivača. Takva situacija dovodi do apsurda da se u procjeni pojedinih radeva »natežu« pojedine karakteristike rada i procjenjuju, npr. fizički napor, iako oni zapravo ne postoje u konkretnom slučaju itd.

Na kraju mora se istaći da je tretirana problematika takve prirode da se, s obzirom na utjecajne činioce i postignuti tehnološko-organizacioni stupanj razvoja, skoro nigdje ne može staviti tečka na dalja razmišljanja i istraživanja. Ipak, ono najneophodnije na čemu se treba i može daleže raditi i istraživati je razrada sistema vrednovanja složenosti radeva kroz dalju razradu odgovarajućeg modela za valoriziranje radeva.

Sasvim je sigurno da ovim radom nisu obuhvaćeni svi relevantni faktori, koji na ovaj ili onaj način utječu na oblikovanje sistema vrednovanja radeva. Isto tako ni podjela ni značenje koje je dano pojedinim činiocima ne moraju biti prihvaćeni u takvom obliku. Zbog toga ovaj rad treba prihvatiti kao prilog istraživanjima koja imaju cilj predvidjeti perspektivu razvoja, mjesto, ulogu i značenje metode vrednovanja radeva u razvitku drvne industrije.

#### LITERATURA

- [1] Figurić, M.: Istraživanje odnosa složenosti i težine rada između karakterističnih poslova u drvnoj industriji i šumarstvu, Zbornik radeva, Split 1985.
- [2] Figurić, M., Mikulić, J., Winter, V.: Izgradnja sistema raspodjele osobnih dohodata u organizaciji udruženog rada, Informator, Zagreb 1981.
- [3] Figurić, M., Palčić, I., Vujović, J.: Dohodak i raspodjela osobnih dohodata, CIP, Zagreb 1986.
- [4] Jong, S. R.: Internacionalni razvoj na području nadgradivanja po učinku u toku posljednja dva decenija sa zaključkom za budući razvoj, ORG-repertoar 6/76, Zagreb.
- [5] Josipović, N.: Tehnologija utvrđivanja složenosti rada, Ekonomika, Beograd 1986.
- [6] Tomić, L.: Vrednovanje rada i ostvarenih rezultata, Ekonomika, Beograd 1986.
- [7] \*\*\*: Polazne osnove u utvrđivanju složenosti poslova, odgovornosti i uslova rada u 23 djelatnosti, Jugoslovenski zavod za produktivnost rada, Beograd 1986.

Recenzirao: dr Josip Mikulić

# Strane vrste drva u Evropskoj drvnoj industriji

Prof. dr Božidar Petrić,  
Šumarski fakultet, Zagreb

Stručni rad

Primljeno: 2. prosinca 1986.

UDK 630\*810

Prihvaćeno: 22. prosinca 1986.

## DOUKA

### NAZIVI

Drvo trgovackog naziva DOUKA pripada botaničkoj vrsti *Dumoria africana*, A. Chev. (sin. *Mimusops africana* H. Lec.) iz porodice Sep-taceae.

Ostali nazivi su Okola (Velika Britanija, SR Njemačka, Gabon), Bavili, Fang, N'duka (Gabon), Duka (Italija).

### NALAZIŠTE

Zapadna Afrika, područje Gvineje, Gabona do Konga, gdje se nalazi u nizinskim tropskim trajno zelenim kišnim šumama, često zajedno s vrstom *Moabi*.

### STABLO

Stabla dosižu visine od 30 do 50 m, dužine čistih debala su im 20 do 30 m, a srednji promjeri deblo-

vine do 2 m. Debla su cilindrična, punodrvna i pravna. U žilištu se razvija pločasto korjenje. Kora je fino uzdužno ispucana, a kod starijih stabala i poprečno ispucana. Boja vanjske kore siva a unutrašnje crvenkasta. Debljina kore od 0,5 do 2 cm.

### DRVNO

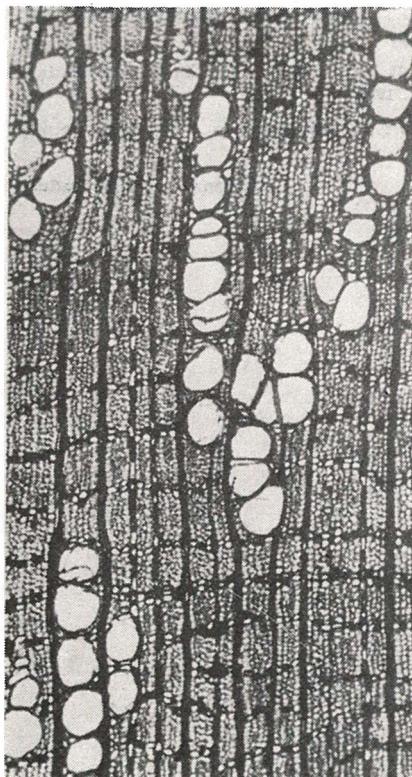
#### Makroskopske karakteristike

Difuznō-porozno jedričavo drvo bez godova. Pore, aksijalni parenhim i drvni traci uočljivi samo lupom. Tekstura pravilna, srednje finoće, bez sjaja, žica često valovita.

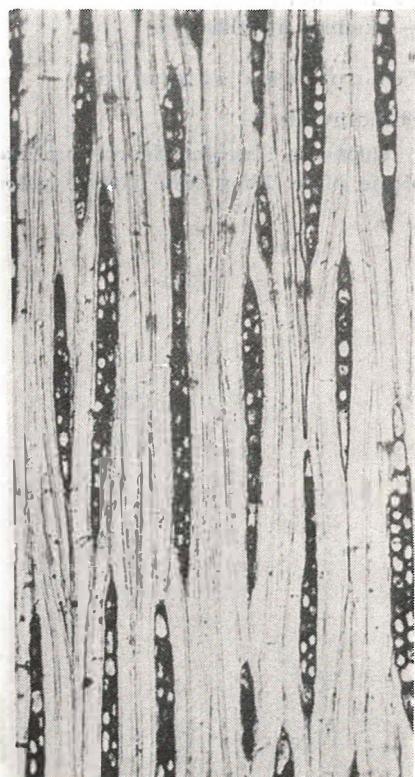
Bjeljika srednje široka do široka, bjelkasta do crvenkasta. Srž svjetlo crvena do crvenkasto smeđa, s vremenom postaje tamnija.

#### Mikroskopske karakteristike

Traheje pretežno u radikalnim nizovima do 10 pora, pojedinačne i u parovima, brojne, od 6..11..19



Slika 1. Poprečni presjek, povećanje 30 x



Slika 2. — Tangentni presjek, povećanje 80 x

traheja na  $1 \text{ mm}^2$  poprečnog presjeka. Promjer traheja  $60 \dots 110 \dots 180 \mu\text{m}$ . Volumni udio traheja u građi drva oko 19%. Traheje srži često ispunjene tilama i sržnim tvarima.

Aksijalni parenhim apotrahealno ljestvičast ili mrežast, širine 1 do 2 stanice. Volumni udio aksijalnog parenhima u građi drva oko 16%.

Drvni traci heterocelularni, 1 do 2 redni, u difuznom rasporedu. Širina trakova  $14 \dots 25 \dots 35 \mu\text{m}$ , dužina trakova  $185 \dots 470 \dots 750 \mu\text{m}$ , gustoća trakova 7—10 na 1 mm. Volumni udio trakova u građi drva oko 19%.

Drvna vlakanca libriformska, dužine  $1060 \dots 1670 \dots 2330 \mu\text{m}$ , promjera  $13 \dots 21,5 \dots 30 \mu\text{m}$ . Debljina staničnih stijenki vlakanaca  $3,2 \dots 4,1 \dots 5,0 \mu\text{m}$ . Volumni udio vlakanaca u građi drva oko 46%. Aksijalni i radikalni parenhim sadrži kristale i tamnosmeđe sržne tvari.

#### Fizička svojstva:

Volumna masa standardno suhog drva ( $\rho_0$ )  $600 \dots 660 \dots 700 \text{ kg/m}^3$ , prosušenog drva ( $\rho_{12-15}$ )  $650 \dots 700 \dots 800 \text{ kg/m}^3$ , sirovog drva ( $\rho_s$ )  $950 \dots 1000 \dots 1050 \text{ kg/m}^3$ . Udio pora oko 54%. Volumno utezanje ( $\beta_v$ ) 7,7 do 13,0%. Koeficijent volumnog utezanja 0,35 .. 0,52. Stanje zasićenosti vlakanaca 23 do 28%.

#### Mehanička svojstva:

Čvrstoća na tlak:	$61,5 \dots 67 \text{ N/mm}^2$
Čvrstoća na vlak, — okomito na vlakancu:	$2,7 \dots 3,3 \text{ N/mm}^2$
Čvrstoća na savijanje:	$109 \dots 115 \dots 142 \text{ N/mm}^2$
Dinamička čvrstoća savijanja:	$0,04 \dots 0,12 \text{ J/mm}^2$
Tvrdoća (po Janki) — okomito na vlakanca:	$31 \text{ N/mm}^2$

#### Tehnološka svojstva:

##### Obradljivost:

Ručno se i strojno dobro obrađuje iako brzo zatupljuje alate. Zbog česte pojave valovitosti žica dosta

se teško blanja. Dobro se ljušti, reže i tokari. Čavle i vijke drži dobro, preporuča se predbušenje. Dobro se lijepi. Površinski se dobro obrađuje. Obrada izaziva nadražaj sluznica.

##### Sušenje:

Sušenje mora biti usporeno. Vrlo malo naginje vitoperenju i pucanju.

##### Trajnost:

Srž prilično otporna na insekte, termite i gljive razarače drva, slabo otporna na marinske štetnike. Otporna na atmosferilije. Najčešći štetnici bjeljike su *Ipidae* i *Cerambycidae*, a srži *Lyctidae*, *Isoptera* i *Lamellibrachiata*.

##### Upotreba:

Vrlo kvalitetno drvo za namještaj, parket i oplate. Kvalitetno drvo za rezani furnir kao i za ljušteni furnir, dobro konstrukcijsko građevno drvo za srednje teške konstrukcije za vanjsku i unutarnju ugradnju. Dobro za građevnu stolariju, brodogradnju, mostogradnju i vagone. Vrlo kvalitetno za tokarene proizvode, intarzije i prešane proizvode.

#### SIROVINA:

Trupci dužine 4 do 10 m, srednjeg promjera 0,8 do 1,6 m i piljenice različitih dimenzija.

Douka je odlična zamjena za Makore. Često se pogrešno naziva afrička kruška, što treba izbjegavati.

#### LITERATURA

- [1] Dahms, K. G.: »Afrikanische Exportholzer«, DRV Vlg., Stuttgart, 1986.
- [2] Wagenführ, R. i Scheiber, Chr.: »Holzatlas«, VEB Vlg, Leipzig, 1974.
- [3] Scheiber, Chr.: »Tropenhölzer«, VEB Vlg, Leipzig, 1965.

Recenzent: dr S. Bađun

»ŠUMARSKA ZNANOST U SLUŽBI DRUŠTVA«

## Osvrt na XVIII svjetski kongres IUFRO

Prof. dr Simeun Tomanić,  
Šumarski fakultet Zagreb

UDK 630\*946

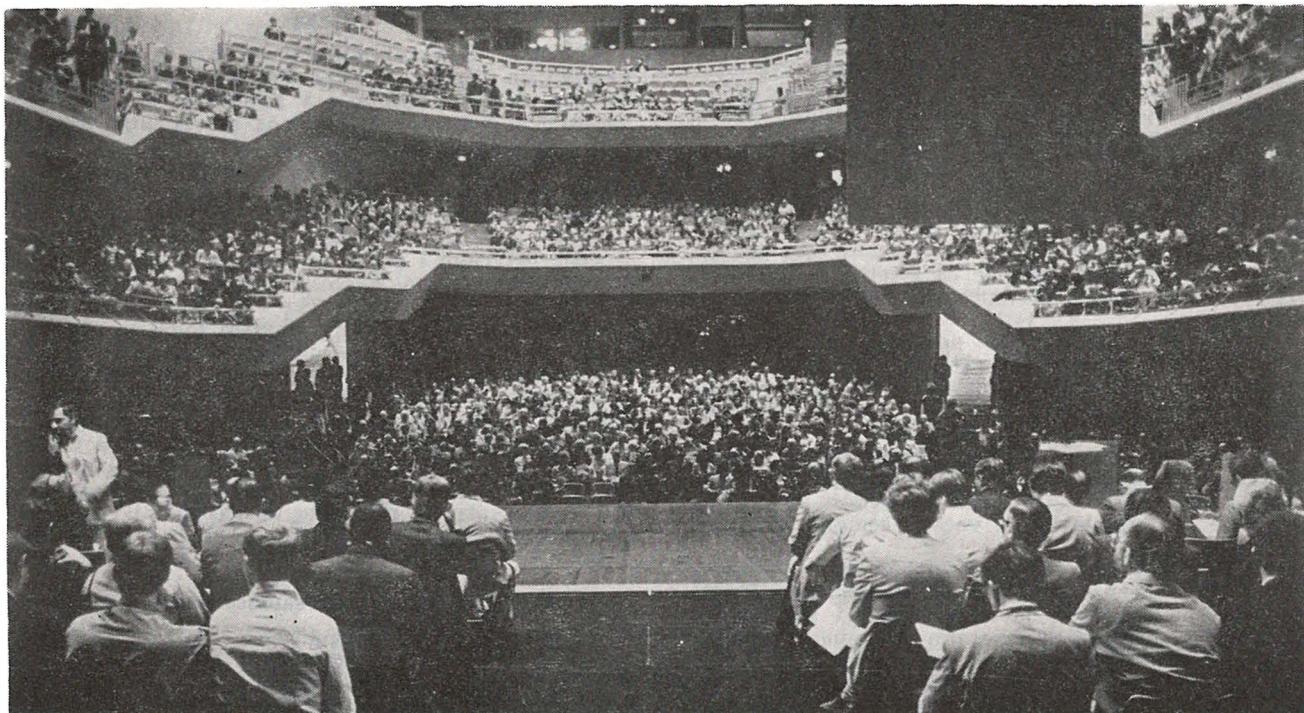
Osamnaesti kongres Svjetske unije znanstveno-istraživačkih organizacija u šumarstvu i preradi drva (International Union of Forestry Research Organizations — IUFRO) održan je u Jugoslaviji od 7. do 21. rujna 1986. Moto Kongresa bio je »Šumarska znanost u službi društva«. Pokrovitelj Kongresa bilo je Savezno izvršno vijeće. Kabinetski dio Kongresa održan je u Ljubljani u Kongresnom i kulturnom centru »Cankarjev dom« od 7. do 13. rujna 1986. Prije Kongresa IUFRO održano je u Ljubljani nekoliko sate-litskih sastanaka međunarodnih organizacija s kojima IUFRO suraduje. Od 14. do 21. rujna organizirano je za sudionike Kongresa šesnaest znanstvenih ekskurzija po cijeloj Jugoslaviji. Prije i poslije Kongresa znatan broj sudionika boravio je u Jugoslaviji na odmoru sa svojim obiteljima, individualno ili kao organizirane grupe.

Pripreme za XVIII svjetski kongres IUFRO odvijale su se u cijelom svijetu, a posebno u Jugoslaviji. Na svjetskom nivou utvrdili su se: koncepcija XVIII kongresa i postkongresnih ekskurzija, broj, naslovi i autori naručenih referata, postera i volonterskih referata; osigurana je kvalitetna i pravodobna izrada svih navedenih priloga za Kongres. Obavile su se pripreme za izmjene organizacijske strukture IUFRO i izbor novog rukovodstva. Na tim poslovima radili su: Međunarodni savjet IUFRO (po jedan delegat iz svake zemlje članice IUFRO), Predsjedništvo IUFRO, Programski savjet IUFRO, te rukovodstva sekcija, projektnih i radnih grupa IUFRO.

Pripreme za Kongres u Jugoslaviji počele su 1981. godine, od dana kada je odlučeno da Jugoslavija bude domaćin Osamnaestog kongresa i da predsjednik IUFRO bude iz Jugoslavije. To praktično znači da je sjedište organizacije IUFRO bilo u Jugoslaviji između XVII i XVIII Kongresa. Koordinacija svih najvažnijih aktivnosti IUFRO u proteklih pet godina obavljala se iz Jugoslavije. Savezni organizacijski odbor za pripreme XVIII kongresa IUFRO, putem svojih komiteta, republičkih i pokrajinskih odbora — pokrenuo je radne organizacije iz znanosti, obrazovanja i proizvodnje u šumarstvu i preradi drva na području cijele Jugoslavije. Pored toga, u pripremi za Kongres bile su angažirane i druge institucije i organizacije izvan šumarstva (društveno-političke zajednice, turističke, kulturne, javnog informiranja, i dr.).

U povodu Kongresa IUFRO tiskan je veliki broj publikacija u šumarstvu i preradi drva u Jugoslaviji. Ovdje se navode samo najvažnije: »Šumarstvo i prerada drva Jugoslavije«, »Prirodna potencijalna vegetacija Jugoslavije (Vegetacijska karta Jugoslavije)«, »Topole i vrbe u Jugoslaviji«.

Među publikacijama koje su se tiskale u SR Hrvatskoj u povodu Kongresa IUFRO jesu: »Šumarski fakultet, Zagreb«, »Šumarski institut, Jastrebarsko«, »Šumarstvo i prerada drva Gorskog Kotara i Hrvat-



skog primorja«, »Arboretum Lisičine« i »Stari slavonski hrastici«. Te publikacije objavljene su na hrvatskom i engleskom jeziku. Savez inženjera i tehničara šumarstva i drvene industrije Hrvatske objavio je posebni broj »Šumarskog lista« posvećen 140. godišnjici Šumarskog društva i XVIII svjetskom kongresu IUFRO. Taj broj objavljen je na hrvatskom jeziku i službenim jezicima IUFRO.

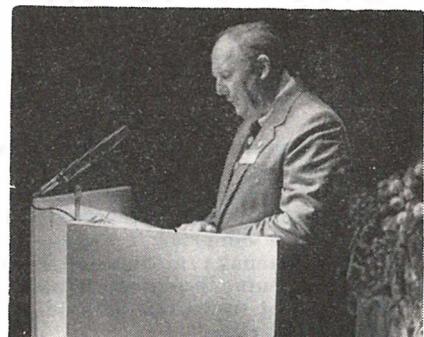
Slično su postupile i ostale republike i pokrajine u prezentirajući šumarstva i prerade drva naše zemlje. Časopis »Allgemeine Forst-Zeitschrift« iz SR Njemačke svoj dvobroj 30/31, 1986. posvetio je šumama Jugoslavije povodom XVIII svjetskog kongresa IUFRO.



Prof. dr Dušan Mlinšek, predsjednik IUFRO, pozdravlja sudionike kongresa



Russel Jim, Yakima Indian from the USA — humanist i filozof — govori o brizi svojih sunarodnjaka za očuvanje ravnoteže u prirodi



Prof. dr Robert Buckman iz SAD, novi predsjednik IUFRO — govori na zavrsnoj plenarnoj sjednici

### XVIII SVJETSKI KONGRES IUFRO U LJUBLJANI

Na Kongresu u Ljubljani sudjelovalo je ukupno 2247 znanstvenih radnika, uglednih gostiju iz međunarodnih organizacija s kojima IUFRO stalno surađuje, uglednih društveno-političkih i kulturnih radnika iz Jugoslavije, studenata i pratileca. Sudionici Kongresa bili su iz 72 zemlje sa svih kontinenata. To je bio najveći kongres u povijesti IUFRO s obzirom na broj sudionika. Na svečanoj plenarnoj sjednici u dvorani A Cankarjeva doma, nakon intoniranja jugoslavenske himne, XVIII svjetski kongres IUFRO otvorio je Branko Mikulić, predsjednik Saveznog izvršnog vijeća. Tom prilikom predsjednik Mikulić održao je govor u kome je istaknuo značenje znanosti u razvoju društva i suradnje među narodima, ekonomsku i ekološku važnost šuma za život društva.

Predsjednik IUFRO, prof. dr Dušan Mlinšek, u svome govoru pozdravio je ugledne goste i sve sudionike Kongresa. Zatim su sudionike Kongresa pozdravili u svojim govorima Nuša Keršovan, predsjednik Skupštine grada Ljubljana, Dušan Šingoj, predsjednik Izvršnog vijeća Skupštine SR Slovenije, Mirko Andrašek, predsjednik Saveznog organizacijskog odbora za pripreme Kongresa i predstavnici međunarodnih organizacija s kojima IUFRO surađuju.

U najsvečanijem dijelu Kongresa, prof. dr Dušan Mlinšek, predsjednik IUFRO, podijelio je nagrade IUFRO istaknutim mlađim znanstvenim radnicima. Nagrada IUFRO dodjeljuje se na svjetskom kongresu IUFRO za znanstvena dostignuća u šumarstvu i preradi drva.

O budućnosti znanstvenih istraživanja u šumarstvu i preradi drva održali su referate na plenarnoj sjednici prof. dr Dušan Mlinšek, predsjednik IUFRO i prof. dr Walter Liese, bivši predsjednik IUFRO između XVI. i XVII. Kongresa.

Nakon prigodnog kulturnog programa, završena je prva plenarna sjednica. O otvorenju XVIII. svjetskog kongresa IUFRO izvjestili su javnost TV, radio i novine u Jugoslaviji i većini zemalja članova IUFRO.

Svakog dana rad Kongresa počeo je s ključnim referatom na plenarnoj sjednici za sve sudionike Kongresa. Nakon toga rad je nastavljan po sekcijama, radnim, projektnim i predmetnim grupama — prema unaprijed utvrđenom detaljnem programu.

Ključni referati bili su: »Uloga znanosti u zauznavljaju degradacije šuma«, »Čovjekova okolina i

odgovornosti šumara«, »Globalna priroda ekološke krize i njezina razvojna i biološka podloga«, »Antropološki pristup šumama«, »Urođenički narodi — brižnici naše planete«.

U kongresnom tjednu održane su četiri intersekcione plenarne sjednice. Predmet rasprave na tim sjednicama bile su slijedeće teme:

- »Šumarska istraživanja u svrhu društveno-ekonomskog razvoja«.
- »Promjena karaktera šumskih resursa i njihova važnost za budući svjetski razvoj«.
- »Taloženje zagađivača zraka«.
- »Šumarstvo i energija«.

U radu po sekcijama IUFRO, rasprave su se vodile o slijedećim temama:

#### Prva sekcija — Šumarska okolina i uzgajanje šuma

**Teme:** Šumske radovi i njihova interakcija s uzgajanjem šuma /društveno-ekonomske/proizvodne/ životne okoline ( zajedno s 3. sekcijom). Metodologija za osnovni program dugoročnog istraživanja ekosistema. Kauzalna kao višenamjensko drvo u službi društva. Šumarska metodologija za rješavanje praktičnih problema u šumarstvu. Faktori utjecaja na stabilnost šumskih ekosistema. Energija iz drva, novi pristup korištenju šumskom biomasom ( zajedno s trećom, četvrtom i petom sekcijom). Zaštita od erozije, poplava i lavina. Ekološke osnove njegovanja šuma. Problemi kemijske, fizičke i biološke analize staništa. Požari na zgradama i divljem zemljištu. Razvoj i planovi za istraživanje uzgajanja tropskih šuma. Djelovanje ljudskih aktivnosti na šume. Hidrološka uloga šuma u zaštiti vodenih resursa, količine i kvalitete. Protupožarna zaštita u urbanim zonama (panel-diskusija). Interakcije između uzgajanja šuma i lovine privrede. Istraživanje staništa za divljač u šumama tropske i južne hemisfere. Uzgajanje i poboljšanje bukve kako je prikazano u Jugoslaviji. Specifični problemi istraživanja šuma na području Mediterana.

#### Druga sekcija — Šumske sadnice i zaštita šuma

**Teme:** Selekcijske poteigličavih borova i rde. Zaksinski propisi za šumske reproduktivski materijal. Rak Seleroderris. Šumski insekti u tropima i insekti koji ugrožavaju šumske kulture. Drveće u njihovoj

prirodnoj okolini: kratkoročne i dugoročne reakcije na stres. Trulež korijena i pridanka. Intenzivni postupci pri šumskom gospodarenju. Cvjetanje. Vrste, provenijencije, genetički izvori, oplemenjivanje. Patologija. Patologija: Mycoplasma. Dinamika populacije šumskih insekata. Potkornjac. Gubar. Insekti koji ugrožavaju šumske kulture.

### Treća sekcija — Šumski radovi i tehnike

**Teme:** Iskoriscivanje šuma i korištenje drvom. Planiranje i upravljanje. Šumarstvo na malim posjedima. Energija iz šuma; novi pristupi šumskoj biomasi za energiju. Šumarstvo i regionalni razvoj. Šumski radovi u planinskim uvjetima u sljedećem desetljeću. Istraživanja kao pomoć pri izboru tehnologije šumskih radova u tropima. Šumski radovi u tropima. Ergonomija i sigurnost pri šumskim radovima. Kontejnerski sadni materijal. Sistemi planiranja i metodologije istraživanja. Studij rada, plaćanje za rad i proizvodnost rada.

### Cetvrta sekcija — Planiranje, ekonomika, prirast i prihod, gospodarenje i šumarska politika

**Teme:** Pristupi praćenju i vrednovanju utjecaja atmosferskih taloga. Metode inventarizacije šuma. Praćenje djelovanja okoline planiranjem šumskoga gospodarenja. Šumarstvo pomoći i za potrebe seoskog stanovništva; potrebe za novim ekonomskim rasudivanjem. Utjecaj zakonskih propisa o životnoj okolini na očuvanje šuma. Šumarska politika i integrirano korištenje zemljišta. Pregled i politika razvoja u procjeni višenamjenskog šumarstva. Strukturne promjene sektora šumarstva u globalnoj perspektivi. Praćenje djelovanja životne okoline putem planiranja šumskog gospodarenja — izvještaji o tekućim istraživanjima. Socijalni aspekti razvoja šumarstva, doprinosi sociologa šumarstvu. Povezanost zakonskih propisa šumarskog i seoskog razvoja i njihov utjecaj na integralni razvoj šuma. Zahtjev za novom šumarskom politikom i programima. Budućnost i uloga politike i analize programa. Koncepcijski napredak u procjeni višenamjenskog šumarstva. Atmosferski talozi i svjetska trgovina šumskim proizvodima. Metode proreda, kvaliteta drva i krajnji proizvodi. Primjer i modeliranje rasta i istraživanje oštećenih šuma. Unapređenje teorije i metoda analize javne politike. Metode za modeliranje sektora šumarstva. Pri-mjenjeno modeliranje sektora šumarstva. Prikladna inventarizacija za planiranje šumskoga gospodarenja. Ponuda i potražnja oblovine i šumskih industrijskih proizvoda. Efikasnost programa šumarske politike o ponudi drva iz neindustrijskih privatnih šuma. Uprava u višenamjenskom šumarstvu. Kombinirana inventarizacija šuma daljinškim opažanjima i uzimanjem uzoraka zemljišta. Inventarizacija šuma u tropima. Procjena istraživanja u šumarstvu. Širenje šuma kao sredstvo šumarske politike; Analize politike korištenjem modela šumarskog sektora.

### Peta sekcija — Šumski proizvodi

**Teme:** Drvo kao građevinski materijal. Kontrola kvalitete drva. Zaštita drva od požara. Sušenje drva. Pilarnarstvo i strojna obrada drva. Djelovanje zagađenja okoline na strukturu i kvalitetu drva. Struktura drva, svojstva i zahtjevi za krajnju upotrebu s posebnom pažnjom na juvenilno drvo i stresove rasta. Energija i šumske biomase. Kompozitni materijali i sredstva za lijepljenje. Biološko poboljšanje svojstava drva. Prirodna trajnost drva. Sistematička proizvodnja. Karakteristike i korištenje tropskog drva. Proizvodnja i korištenje bambusa i srodnih vrsta. Istraživanje drva za budućnost. Trajinost tretiranog drva u upotrebi, naročito u nepovoljnijim uvjetima. Biološki agensi pogoršanja kvalitete drva. Potrebe za istraživanjem zaštite drva u zemljama u razvoju. Uglen iz biomase. Prirodne varijacije u kvaliteti drva.

### Šesta sekcija — Opće teme

**Teme:** Mikroracunalna u šumarstvu. Šumski predjeli, rekreacija i turizam. Statističke metode. Pohranjivanje i pretraživanje informacija. Daljinska osmatranja. Organizacija transfera i primjene rezultata istraživanja u praksi. Povijest šuma. Filozofija i metode istraživanja šumarstva. Višestruko korištenje administracijom u šumarstvu. Višejezična šumarska terminologija.

Za vrijeme kongresnog tjedna održano je oko 180 znanstvenih rasprava: u plenumu, po sekcijama, intersekcijama, te po projektnim, predmetnim i radnim grupama. Na tim raspravama prezentirano je oko 1000 naručenih i dobrovojnih referata i postera, te drugih publikacija i filmova. Preko 10% svih tih materijala pripremili su znanstveni radnici iz Jugoslavije. Naručeni referati, sažeci postera, naslovi i imena autora dobrovoljnih referata, podaci o ekskurzijama i dr., objavljeni su u devet knjiga kongresnih zbornika na jezicima IUFRO (engleski, nješacki i francuski).

Na poslovnim sastancima sekcija, projektnih, predmetnih i radnih grupa — raspravljen je i utvrđen program rada organizacije IUFRO po organizacijskim jedinicama za razdoblje između XVIII i XIX kongresa. Pri tom je izabранo novo rukovodstvo organizacije IUFRO, u kome se nalazi oko 240 funkcionara.

Pored vrlo intenzivnog rada na znanstvenim raspravama i poslovnim sastancima, organizirani su za sudionike kongresa službeni prijemi, kulturni programi, poludnevne ekskurzije, damske programe i otvaranje evropske pješačke staze kroz Jugoslaviju.

Na završnoj plenarnoj sjednici svih sudionika Kongresa, prof. dr Dušan Milinšek, predsjednik IUFRO, podnio je izvještaj o radu organizacije IUFRO od XVII do XVIII kongresa, a zatim je prihvaćena Deklaracija XVIII svjetskog kongresa IUFRO. Poslijetoga saopćene su odluke Međunarodnog savjeta IUFRO o izboru novog Predsjedništva i predsjednika IUFRO, te o mjestu i vremenu održavanja slijedećeg kongresa. Za novog predsjednika IUFRO izabran je prof. dr Robert Buckman iz SAD. Domaćin XIX svjetskog kongresa IUFRO bit će Kanada. Taj kongres održat će se u Montréalu 1990. godine.

Novi predsjednik IUFRO, prof. R. Buckman, u svome govoru, biranim riječima, zahvalio se Jugoslaviji, gradu Ljubljani, znanstvenicima, stručnjacima, rukovodiocima, Cankarjevom domu, Turističkoj agenciji »Putnik« i svima, koji su kao domaćini, pridonijeli organizaciji najvećeg kongresa u povijesti IUFRO. U ime sudionika Kongresa s pojedi-



Znanstveni razgovori na posterskoj sesiji u Kongresnom centru

nih kontinenata, izabrani znanstvenici ljubazno su zahvalili domaćinima na gostoprimstvu, uspješnoj organizaciji Kongresa i danim mogućnostima za susrete starih i stjecanje novih prijatelja.

Kongres je završen s kulturnim programom premljenim za tu prigodu. Svi sudionici završne plenarne sjednice pritom su dobili kazetu XVIII svjetski kongres IUFRO s kongresnom deklaracijom, muzikom komponiranom za taj Kongres i izabranim narodnim melodijama iz Jugoslavije. Osim toga, sudionici su tom prilikom dobili knjigu »One-Family-House in Wood«. U toj knjizi nalaze se idejna rješenja na temu »Obiteljska kuća u drvu«, koja su prispjela iz svih krajeva svijeta na anonimni međunarodni natječaj. Ta knjiga tiskana je u SR Sloveniji povodom Kongresa IUFRO.

Po završetku Kongresa, Hubert Dolinšek, dipl. inž., generalni sekretar Saveznog organizacijskog odbora, pozvao je sudionike Kongresa da na postkongresnim znanstvenim ekskurzijama po cijeloj Jugoslaviji vide kako se u našoj zemlji gospodari šumama, koristi drvom, istražuje i primjenjuju rezultati istraživanja u praksi.

#### POSTKONGRESNE ZNANSTVENE EKSKURZIJE IUFRO

Od 14. do 21. rujna organizirano je šesnaest znanstvenih ekskurzija po Jugoslaviji za sudionike Kongresa. Ekskurzije su organizirali zajednički Komitet za ekskurzije Saveznog organizacionog odbora, radne organizacije domaćini i turistička agencija »Putnik«. Programe znanstvenih ekskurzija predložio je Komitet za ekskurzije, a nakon rasprava usvojilo je Predsjedništvo IUFRO. Bilo je pripremljeno dvadeset ekskurzija. Međutim, četiri nisu izvedene zbog malog broja prijavljenih učesnika.

Teme, znanstveni vodiči i maršrute realiziranih ekskurzija bili su slijedeći:

1. Gospodarenje planinskim šumama i pošumljavanje u submediteranu. Znanstveni vodiči: B. Anko, A. Golob i N. Komlenović. Maršruta: Ljubljana, Postojna, Sežana, Umag, Pula, Brioni, Pula, Ljubljana.

3. Iskorišćivanje i prerada visokovrijedne slavonske hrastovine — kompleksna dostignuća u gospodarenju šumama. Znanstveni vodiči: S. Bojanin, S. Nikolić i F. Penzar. Maršruta: Ljubljana, Zagreb, Lipovljani, Slavonski Brod, Vinkovci, Sremska Mitrovica, Beograd.



Treća ekskurzija IUFRO u posjeti SOUR-u »Slavonija« Slavonski Brod — razgledanje proizvodnje piljene građe

4. Genetika i oplemenjivanje šumskog drveća. Znanstveni vodiči: M. Vidaković, A. Krstinić, Ž. Borkan. Maršruta: Ljubljana, Jastrebarsko, Zagreb, Đurđevac, Zvečevo, Osijek, Novi Sad, Beograd, Ohrid, Dubrovnik. Po završetku ekskurzije u Dubrovniku je organiziran dnevni kolokvij s referatima o suvremenim dostignućima u šumarskoj genetici.

5. Erozije i bujice. Znanstveni vodiči: A. Horvat, G. Mičetić, V. Lubardić, M. Đorđević, R. Lazarević. Maršruta: Ljubljana, Jesenice, Tolmin, Opatija (Vindoval), Sarajevo (Konjic), Skopje (Tetovo), Beograd (Arandelovac).

7. Prerada drva, proizvodnja iverastih ploča. Znanstveni vodiči: R. Sabadi, N. Torelli, S. Pirkmaier. Maršruta: Ljubljana, Celje, Maribor, Varaždin, Vrbovec, Bjelovar, Belišće, Osijek, Sremska Mitrovica, Beograd.

8. Presjek šuma i šumarstva između alpske granice šuma i nizina na sjeveru Jugoslavije. Znanstveni vodiči: M. Adamić, F. Ferlin. Maršruta: Ljubljana, Bled, Nazarje, Topoščica, Sovenj Gradec, Maribor, Murska Sobota, Zagreb.

9. Gospodarenje šumama u privatnom vlasništvu. Znanstveni vodiči: I. Smolej, S. Horvat-Marolt. Maršruta: Ljubljana, Lašče, Ribnica, Dolenjske Toplice, Novo Mesto, Otočec, Celje, Slovenske Konjice, Radenci, Varaždin, Zagreb.

10. Šume i šumarstvo na presjeku sjever — jug (od panonske nizine preko krških dinarida do Jadran). Znanstveni vodiči: I. Mikloš, B. Kulušić. Maršruta: Ljubljana; Osijek, Đakovo, Slavonski Brod, Zavidovići, Sarajevo, Mostar, Dubrovnik, Mljet, Dubrovnik.

11. Šumski radovi i tehnike u planinskim mješovitim šumama. Znanstveni vodiči: S. Tomanić, M. Lipoglavšek. Maršruta: Ljubljana, Idrija, Ljubljana, Postojna, Ljubljana, Straža, Kočevje, Delnice, Zalešina, Plitvice, Senj, Opatija, Ljubljana.

12. Mješovite prirodne šume Bosne i Crne Gore. Znanstveni vodiči: V. Lazarev, S. Izetbegović, B. Šoć. Maršruta: Ljubljana, Sarajevo, Tjentište, Nikšić, Titograd, Cetinje, Budva, Dubrovnik.

15. Brdsko-planinske šume listača i četinjača i pošumljavanje degradiranih zemljista. Znanstveni vodiči: A. Mančić, D. Karadžić, M. Tabaš. Maršruta: Ljubljana, Beograd, Topola, Kragujevac, Vrnjačka Banja, Kraljevo, Novi Pazar, Sjenica, Plevlja, Žabljak, Titograd, Dubrovnik.

16. Nacionalni parkovi Makedonije, ekosistemi bukovih šuma i njihovo šumarstvo na jugu Jugoslavije. Znanstveni vodiči: S. Stilinović. Maršruta: Ljubljana, Beograd, Kladovo, Bor, Despotovac, Niš, Kuršumlija, Vranje, Skopje, T. Veles, Ohrid, Tetovo, Skopje.

17. Pošumljavanje semiaridnih goleti, prirodne šume četinara i nacionalni parkovi na jugoistoku Jugoslavije. Znanstveni vodiči: J. Jeftić, B. Vuković. Maršruta: Ljubljana, Skopje, Titov Veles, Bitola, Ohrid, Tetovo, Prizren, Peć, Rožaj, Mojkovac, Titograd, Cetinje, Dubrovnik.

18. Gospodarenje lišćarskim i mješovitim kontinentalnim i submediteranskim šumama. Znanstveni vodiči: J. Gračan, Š. Meštrović, B. Košir. Maršruta: Ljubljana, Litija, Krško, Čateške toplice, Jastrebarsko, Zagreb, Plitvice, Zadar, Kornatski otoci, Zadar, Split.

19. Korekture tradicionalnog gospodarenja šumama u višenamjensko šumarstvo, iskorišćivanje šuma koje umiru. Znanstveni vodiči: M. Hočević, I. Lebec, M. Harapin. Maršruta: Ljubljana, Slovenj Gradec, Radlje, Mislinja, Ljubljana, Trnovski gozd, Nova Gorica, Ljubljana, Cerknica, Rijeka, Risnjak, Delnice, Zalesina, Ravna Gora, Zagreb.

20. Zagadživanje zraka u šumama. Znanstveni vodiči: M. Šolar, D. Jurc. Maršruta: Ljubljana, Kamnik, Gornji Grad, Topoščica, Žerjav, Ravne, Slovenj Gradec, Dobrna, Celje, Trbovlje, Ljubljana.



Istaknuti mladi znanstveni radnici, dobitnici nagrada IUFRO

Sudionici znanstvenih ekskurzija posjetili su i razgledali preko 400 punktova na pokusnim šumskim objektima i šumskim radilištima, u pogonima i tvornicama drvne industrije, te na mjestima kulturnih, povijesnih i prirodnih znamenitosti. Svi punktovi šumarstva i prerade drva bili su pripremljeni za demonstriranje proizvodnje, metoda i rezultata istraživanja te njihove primjene u praksi. Znanstveni radnici, stručnjaci i rukovodioци pripremili su postere, publikacije i druge pisane materijale, te filmove na jezicima IUFRO za posjetioce punktova i radnih organizacija. Svaki sudionik ekskurzije dobio je od 400 do 600 stranica znanstvenih i stručnih materijala o šumarstvu i preradi drva Jugoslavije. Sve je to bilo predmet žive rasprave uglednih znanstvenih radnika iz različitih krajeva svijeta.

Na znanstvenim eksurzijama priređen je veliki broj drugarskih susreta i kulturnih programa. Profesionalna pripremljenost šumarskih i drvoindustrijskih stručnjaka za doček znanstvenih radnika iz cijelog svijeta, gostoprимstvo i susretljivost koje su pokazali — pridonijeli su da većina sudionika Kongresa IUFRO odnesе najljepše dojmove o Jugoslaviji. O tome svjedoče mnogobrojne izjave sudionika Kongresa za sredstva informiranja, pisma i objavljeni članci s pothvalama domaćinima Kongresa.

Kao na svim ovako velikim međunarodnim manifestacijama, i naši organizatori Kongresa imali su nepredviđenih teškoća i propusta.

Organizacija XVIII svjetskog kongresa IUFRO u Jugoslaviji omogućila je velikom broju naših stručnjaka da aktivno sudjeluju na značajnoj svjetskoj znanstvenoj smotri. Putem referata i postera na Kongresu, prezentiranja proizvodnje, metoda i primjene rezultata istraživanja u praksi, te putem znanstvenih rasprava — naši radovi podvrgnuti su kritici i ocjeni međunarodne znanstvene javnosti. Sve ono što smo saznali i dobili od znanstvenika iz cijelog svijeta, te znanstvene rasprave o našim istraživanjima i praksi — predstavljaju velike doprinose šumarstvu i preradi drva naše zemlje. Te doprinose valja znalački iskoristiti za unapređenje znanstvenog rada, obrazovanja i proizvodnje u šumarstvu i preradi drva Jugoslavije.

## DEKLARACIJA XVIII SVJETSKOG KONGRESA IUFRO

### RAZMATRANJA

**Blagostanje čovjeka, pa i sam njegov opstanak ovisi o održavanju drveća i šuma, te o neprestanoj prisutnosti proizvoda, koristi i usluga koje one pružaju.**

Javnost još u potpunosti ne uvida, a ni znanstvenici sasvim ne shvaćaju socioekonomsku i ekološku važnost mogućeg gubitka novih prirodnih izvora.

U tropskim zemljama dolazi do dramatičnog nestajanja šuma, zbog čega nestaje i tlo ili opada njegova produktivnost. To se odgada zbog ekspanzije poljoprivrede, urbanizacije, pretjeranog iskorišćivanja samih šumskih resursa, te zbog povećane potražnje za ogrijevnim drvom i ostalim drvnim proizvodima. Brzi porast stanovništva, promjene u obradi zemljišta, te pomanjkanje društvene stabilnosti ozbiljni su politički i kulturni problemi koji zahtijevaju rješenja.

Jednako tako prijete i sve veća oštećenja šuma umjerene zone: razne industrije, promet, te zagrijavanje kuća uzrokuju zagadivanje zraka, vode, tla, pa i samog drveća. Premda znanstvenici raspolažu s dovoljno podataka da predlože privremena rješenja, stvarni odnosi između uzroka i posljedica nisu još dovoljno poznati. Veliki utjecaj šumskih požara mora se također uzeti u obzir.

Značenje istraživanjima u odlučnom rješavanju ovih problema još nije u potpunosti shvaćeno. Istraživanja su često neprimjerena, pogrešno usmjereni, ili se naprosto ne primjenjuju zbog pomanjkanja finansijskih ili ljudskih izvora ili zbog neadekvatnih mehanizama kojima bi se rezultati prenijeli u praktično upravljanje šumskim resursima.

### PREPORUKE

Vlade i međunarodne agencije za razvoj, uvidajući socioekonomsku važnost drveća i šuma, trebale bi osigurati izvore za istraživanja, razvoj i primjenu odgovrajućih sistema podrške upravljanju resursima. One bi trebale hitno preispitati društvene i ekonom-

ske probleme koji uzrokuju degradaciju šume i zagadivanje.

Šumarske službe i profesionalni šumarski radnici, uvidajući složenost odnosa između šuma, okoliša i nacionalnog socioekonomskog blagostanja, trebale bi shvatiti potrebu za odgovarajućim istraživanjima, osobito kod tropske degradacije šuma i zagadivanja okoline umjerene zone. U suradnji s istraživačima i uzgajivačima oni bi trebali mobilizirati i ubrzati prijenos znanstvenih dostignuća, kako bi se što prije riješili socioekonomski i elokoški problemi šumarstva.

Istraživačke i obrazovne institucije trebale bi razmotriti ograničenja izvora istraživanja, razviti metode vrednovanja koristi od istraživanja i najvećih prioriteta predmeta istraživanja, te osigurati adekvatno osposobljavanje i napredak u karijeri za individualne istraživače. One bi se morale pobrinuti da šumarski istraživački programi budu usmjereni prema najvećim izazovima za čovječanstvo kako bi se zadovoljile rastuće potrebe za hranom, drvom i energijom, i kako bi se poboljšala čovjekova okolina.

Organizacija IUFRO, uvidajući prijetnje čovječanstvu zbog nestajanja šuma i zagadivanja, trebala bi nastojati proširiti svoj specijalni program za zemlje u razvoju i ustanoviti paralelan interdisciplinarni programi o uzrocima, posljedicama, te integralnom svladavanju zagadivanja.

Novi IUFRO programi, kao i postojeće istraživačke grupe, uvidajući izvanredno međunarodno značenje ovih dvaju glavnih problema i suradjujući s ostalim istraživačkim organizacijama koliko je god to moguće, trebali bi sakupiti i sintetizirati postojeće podatke, definirati standardizirane metode za kratkoročne, studijske i upravne mjere praćenja održavanja šuma na životu; za iniciranje dugoročnih istraživanja uzroka i posljedica; za utvrđivanje relevantnog znanja za zemlje u kojima se ovi problemi još ne očituju, te za informiranje vlada, administraciju i javnosti.



# Kemijski kombinat SOUR

Radna organizacija „CHROMOS“ —

## Usporedba između „hladnog“ i „toplog“ štrcanja lakova

Mr Nada Rački-Vajnaht, dipl. ing.

SOUR »CHROMOS« — ZAGREB UDK 630\*829.1  
RO »CHROMOS — PREMAZI« Stručni rad

Najviše zastupljene komponente u lakovima su otapala, a sastavni su dio i razrjeđivača, koji se upotrebljavaju u manjoj ili većoj količini, ovisno o vrsti laka i načinu primjene. Budući da su otapala lako hlapive tvari, ona predstavljaju glavne izvore opasnosti od požara i eksplozije, a istovremeno loše utječu na zdravstveno stanje neposrednih izvršilaca radnih zadataka.

Prvi korak k smanjenju tih opasnosti učinjen je primjenom airless (bezzračnog) uređaja za štrcanje. Postupkom airless-štrcanja, uz sve ostale prednosti, postigla se i važna prednost manjeg utroška otapala, što je bitno kako s ekonomskog, tako i s ekološko-sigurnosnog aspekta.

Činjenica da se viskozitet lakova snizuje povišenjem temperature primjenjuje se pri toplog štrcanju, koje je dalji korak u tom smjeru poboljšanja. Najšira primjena te metode štrcanja zastupljena je kod nitroceluloznih lakova.

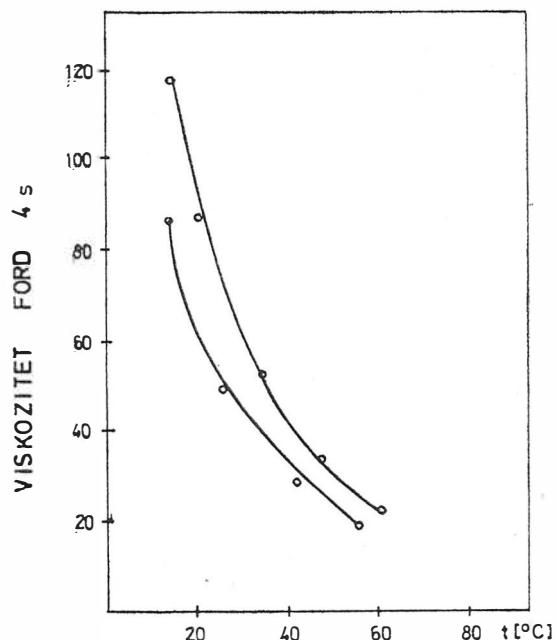
Osnovna je komponenta veziva kod nitroceluloznih lakova visokopolimerni celulozni nitrat, koji onemoguće postizanje visokog sadržaja suhe supstancije, jer povišenje suhe supstancije uzrokuje znatno povišenje viskoziteta laka.

Ovdje bismo vas željeli upoznati s nedostacima klasičnog načina tzv. »hladnog štrcanja« i prednostima koje uklanjuju te nedostatke metodom toplog štrcanja.

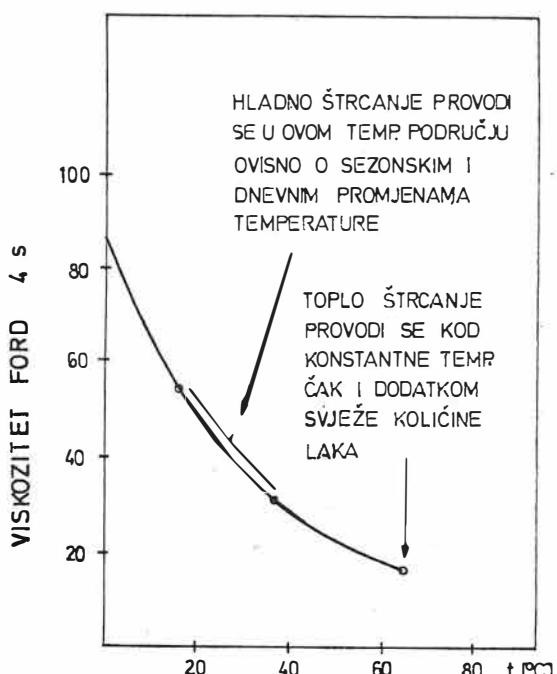
### »HLADNO« ŠTRCANJE

Kod primjene »hladnog štrcanja«, usprkos već prisutnim otapalima u lakovima, potrebno je dodati još znatne količine razrjeđivača, da bi se postigao radni viskozitet štrcanja.

Budući da za vrijeme sušenja otapala potpuno ispare, ova enormna upotreba razrjeđivača stvara dodatne troškove proizvodnje, a zbog toga mlaznice i djelovi pumpi podliježu bržem habanju. Osim toga potrebni su i odsisni uređaji, filtri, te dovod svježeg zraka. Dodatkom razrjeđivača do viskoziteta podesnog za štrcanje dolazi do sniženja suhe supstancije laka, što ima kao posljedicu veći broj nanosa laka.

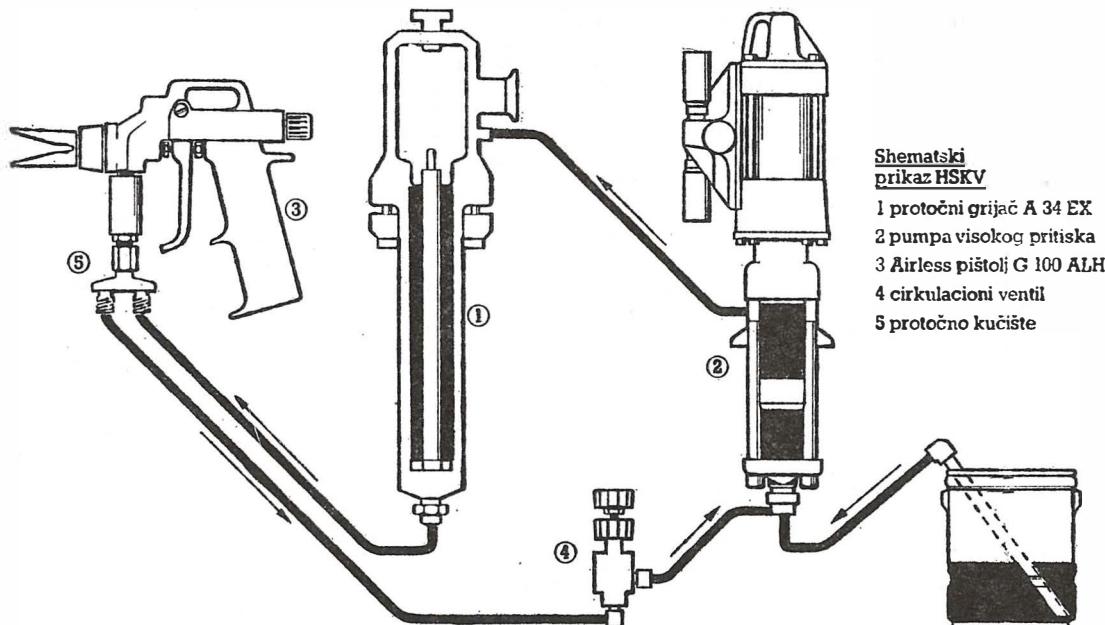


Sl. 1 — Sniženje viskoziteta povećanjem temperature laka.



Sl. 2 — Uvjeti kod toplog i hladnog štrcanja.

# „CHROMOS“ PREMAZI



Sl. 3 — Pneumatska pumpa visokog pritiska.

Zbog različitih temperatura koje se javljaju u radnom području stvaraju se nejednakomjerne nanosi laka na površini, a česta je pojava i stvaranje curkova zbog suvišnog nanosa materijala.

Lakovi namijenjeni za »hladno štrcanje« karakterizirani su naročito lako-hlapivim otapalima. Štrcanjem na sobnoj temperaturi zbog intenzivnog hlapljenja dolazi do sniženja temperature laka i objekta na koji se nanosi. U vlažnim uvjetima, kada temperatura padne ispod točke rosišta, dolazi do kondenzacije vlage koja izaziva bijeljenje laka, što izaziva dodatne troškove za upotrebu sredstva protiv bijeljenja.

## »TOPLO« ŠTRCANJE

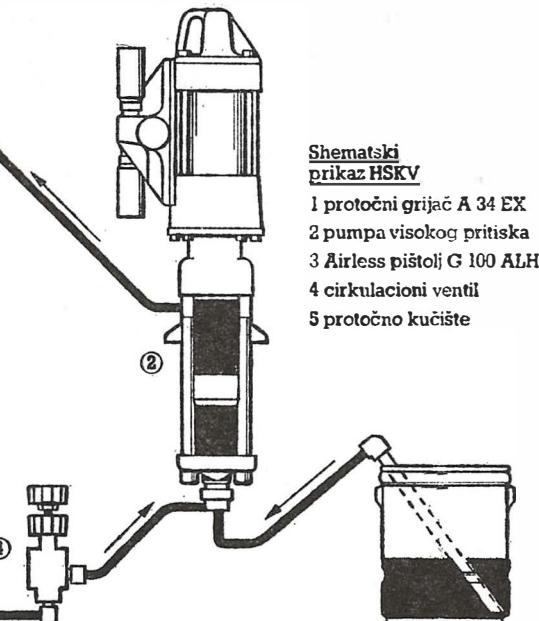
Radna temperatura pri topлом štrcanju kreće se ovisno o vrsti aparature i laka između 50 i 60°C. Time se postiže sniženje viskoziteta laka na radni viskozitet, koji iznosi između 22 i 32 sekunde, mjereno po Fordu 4 (sl. 1.). Isti rezultat sniženja viskoziteta postiže se kod »hladnog štrcanja« dodatkom oko 20% razrje-

đivača. Štrcanjem bez dodatka razrjeđivača smanjuje se gubitak materijala na putu od sapnice do objekta, a također i potreba za dovod i odvod zraka.

Slijedeća prednost je smanjeno habanje mlanica i dijelova pumpi.

Postizanjem radne temperature, a time i radnog viskoziteta, dobivaju se uvjeti koji su konstantni za cijelo vrijeme procesa, a ne variraju kao kod procesa »hladnog štrcanja« (Sl. 2.).

Ta činjenica ima kao posljedicu jednakomjerne filmove na štrcanoj površini.



Zbog višeg sadržaja suhe supstancije koja je prisutna kod radnog viskoziteta štrcanja dobiva se deblji film na površini.

Tako debljina filma koji se sastoji od dva sloja temeljnog i jednog sloja pokravnog laka metodom »hladnog štrcanja« iznosi 115 µm, dok debljina filma jednog temeljnog i jednog pokravnog laka metodom toplog štrcanja iznosi 110 µm. U praksi to znači smanjenje jedne operacije i povećanje kapaciteta lakirnice koja je često usko grlo u proizvodnji.

Povoljna formulacija lakova za toplo štrcanje i svi navedeni prisutni uvjeti ne dopuštaju hlađenje ispod temperature rosišta, i time je praktički izbjegnuta pojava bijeljenja laka.

Nadamo se da smo vam ovim kratkim prikazom predložili sve prednosti metode toplog štrcanja, te da investicija nabavke aparature (Sl. 3) i utrošak energije za zagrijavanje nisu toliki da vas pokolebaju u primjeni ove suvremenе metode.

O svim novim spoznajama na području primjene toplog štrcanja informirat ćemo vas u jednom od slijedećih brojeva »Drvne industrije«.

## OTPOČELA RADOM NOVA TVORNICA VRATA I ELEMENATA ZA NAMJEŠTAJ

### U povodu 30. obljetnice DIK-a »Spačva« — Vinkovci

28. studenog 1986. proslavljen je 30. obljetnica Drvno-industrijskog kombinata »SPAČVA«, kojom prilikom je svečano puštena u pogon nova tvornica za proizvodnju vrata i elemenata za masivni namještaj.

U središtu postojbine hrasta lužnjaka i ostalih plemenitih vrsta listića (nekoć brijest, pa jasen) Vinkovci su bili svjedokom prvih početaka iskorišćivanja tih sastojina, zahvaljujući kojima je u fazama izgrađena i željeznička pruga sve do Zemuna, zatim odvojni Vinkovci-Brčko i Vinkovci-Županja. Na površini od oko 75.000 ha sačuvanih uglavnom hrastovih šuma, u kojima je do početka I svjetskog rata posjećeno skoro 12 milijuna m<sup>3</sup> hrastovine, i to tehničkog drva, koje je na tržištu srednje i zapadne Evrope dominiralo oko pola stoljeća.

Po razvojačenju Vojne krajine dolazi do diobe šuma na (a) državno šumarstvo u nadležnosti hrvatsko-ugarskog ministarstva trgovine sa sjedištem u Budimpešti; (b) šumarstvo imovnih općina s Krajiškom investicionom zakladom. Kako se radi o zrelim sastojinama, u drugoj polovici 19. stoljeća započinje intenzivno iskorišćivanje. Niče niz pilana, tri u Vrbanji, tri u Vinkovcima, tvornica tanina u Županji, te niz manjih prerađivačkih pogona. Kako se u to davno vrijeme radilo o zrelim jednodobnim sastojinama, poslijе njihove sjeće prestalo je iskorišćivanje, te se pilane zatvaraju jedna za drugom.

Veoma često se čuju lamentacije o nekakvom pljačkanju šuma, iskorišćivanju koje je pretjerano i vodilo je u devastaciju itd. Sigurno je da je takvih pojava bilo, no teško je nekakvim današnjim mjerilima vrednovati ono što se dešavalo u prošlosti. Valja imati na umu da je, nakon Karlovačkog mira, Slavonija po istjerivanju Osmanlija ostala rijetko naseljena, neprohodna, polu-močvarna i šumovita. Zahvaljujući iskorišćivanju tih šuma, izgrađuju se

putevi i željezničke pruge, koji su od Slavonije načinili žitnicu Hrvatske. Ako je u pitanju valorizacija onoga što se desilo u prošlosti, sigurno je da valja primijeniti objektivna mjerila vremena i prostora u kojima su se stvari događale, ne prepuštivši se današnjim emocijama koje kopljut čak i nemaju mnogo veze sa stvarnim događanjima danas.

Zahvaljujući domoljublju, stručnosti i marljivosti velikog broja šumara, na tom velikom području rasle su nove hrastove šume, koje su počele dozrijevati pedesetih godina našeg stoljeća, kada se pojavila potreba da se ponovno razmisli o podizanju nove drvne industrije. Tako je 1956. godine, uz niz teškoća, borbe s predrasudama i finansijske brige, započela izgradnja nove industrije u Vinkovcima.

Prvo je izgrađena, nakon napuštanja pilane u Černi, pilana u Vinkovcima, oko koje niču dalja postrojenja: tvornica parketa, tvornica iverica, tvornica kuća, tvornica ambalaže, a poslije i pilana u Županji. Brže tehnološke promjene učinile su tvornicu iverica nerenta-

biljom, pa se ona zatvara, a teškoće u plasmanu uvjetovale su da tvornica kuća preraste u Tvornicu građevinske stolarije. Izgrađuje se tvornica furnira, a potom i tvornica bri-keta, uz energetske objekte.

Danas se DIK »SPAČVA« sastoji od slijedećih proizvodnih pogona:

- (a) pilane u Vinkovcima i Županji
- (b) Tvornica parketa u Vinkovcima
- (c) Tvornica furnira u Vinkovcima
- (d) Tvornica građevinske stolarije
- (e) Ambalaža
- (f) Stojarija

Dug put razvitka bio je trnovit, ali su neimari u DIK-u »SPAČVA« smogli snage i hrabrosti da radikalnim mjerama uklanjuju teškoće koje su na putu tog razvijatka iskrasavale. Od 1981. godine, pošto su uklonjene teškoće i minirani pogoni koji nisu imali gospodarsko opravданje, DIK »SPAČVA« krenuo je putem gospodarskog uspona, koji je Kombinat svrstao u red najmodernijih postrojenja takve vrste, ne samo u našoj zemlji već i u Evropi.

Proizvodi DIK »SPAČVA« nalaze plasman u svakom kutku industrijski razvijene Evrope. U poljoprivrednom, a u ostalim resursima siro-rašnom vinkovačkom kraju, drvna industrijia pruža mogućnosti zapošljavanja za skoro dvije tisuće ljudi, koji imaju solidnu osnovu za život

Povodom jubileja tiskana je prigodna edicija, koja čitateljima pruža obilje podataka o razvitku i uspjehima Kombinata.

Redakcija časopisa čestita tridesetgodišnjem mladiću DIK-u »SPAČVA« i njezinim vrijednim Šokcima trideseti rođendan, uz najljepše želje za još veće uspjehe u budućnosti.

# Nove konstrukcije savijenih dijelova za namještaj

Doc. dr Stjepan TKALEC

UDK 630\*836.1

## Problematika izrade savijenih dijelova

Savijeni dijelovi i sklopovi namještaja, tzv. dvo- i trodimenzionalno oblikovani konstrukcijski elementi, izrađuju se s obzirom na vrstu drvnog materijala i tehnološki proces na tri načina:

- piljenjem zakriviljenih elemenata
- savijanjem masivnog drva
- tehnikom lijepljenja lamela ili furnira.
- oblikovanjem pripremljenog usitnjeneog drva u odgovarajućim kalupima na principu proizvodnje iverica ili vlaknatica.

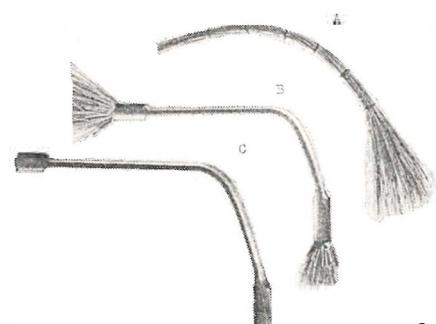
Obrada masivnog drva iziskuje znatno utrošak grada jer se prilikom krojenja i oblikovanja konačnog profila odstranjuje drvana masa, nadalje u toku hidrotermičke obrade nastaju gubici zbog lomova i nestabilnosti dimenzija i oblika. U pripremi obradaka za lameliranje

te prilikom obrade lijepljenih otpresaka također su prisutni gubici zbog piljenja, glodanja i brušenja. Jedan od najracionalnijih oblika izrade dijelova namještaja s gledišta iskorištenja sirovine jest primjena usitnjeneog drva. Međutim, tako izrađeni dijelovi ne mogu uвijek ispuniti tehničke zahtjeve koje inače ispunjava masivno drvo.

Radi iznalaženja racionalnih konstrukcija savijenih i profiliranih dijelova i sklopova namještaja, tvrtka »Adolf Buddenberg« — Bad Driburg, SR Njemačka, uspješno je završila eksperimente s proizvodnjom novog drvnog materijala tzv. »Fadenholz«, tj. drvenih dijelova od furnirske niti.

## Elementi od furnirske rezanace

Povezivanjem pozitivnih spoznaja o fizičko-mehaničkim i estetskim svojstvima uslojenih lijepljenih konstrukcija lamela i furnira, zatim dobrih strana ploča iverica s orientiranim iverjem (tzv. OSB-ploča) i prednosti finalizacije pripremljene »premase« u smislu prešanja gotovih dijelova željenih oblika, došlo se do ideje povezivanja nekih tehnoloških postupaka, s time da se lamele za uslojeno lijepljenje prerade na rezance kvadratičnog presjeka pribliжno  $1 \times 1$  mm. Ovakvo pripremljeni snopovi furnirske niti s prethodno nanesenim ljepilom mogu se oblikovati prema željenom poprečnom — profilu ili se savijaju u bilo kojem smjeru. Minimalni radius savijanja određen je vrstom drva i veličinom presjeka snopa.



sl. 2

Slika 2. Nastajanje drvonitnog otpresaka:  
a) Snop drvenih niti dobivenih rezanjem furnira. b) Oblikovani rukonaslon polunaslonjača nakon prešanja. c) Dovršeni rukonaslon u strojnoj obradi finale

Osnovna koncepcija tehnološkog postupka izrade tzv. **drvonitnih elemenata** sastoji se u slijedećem:

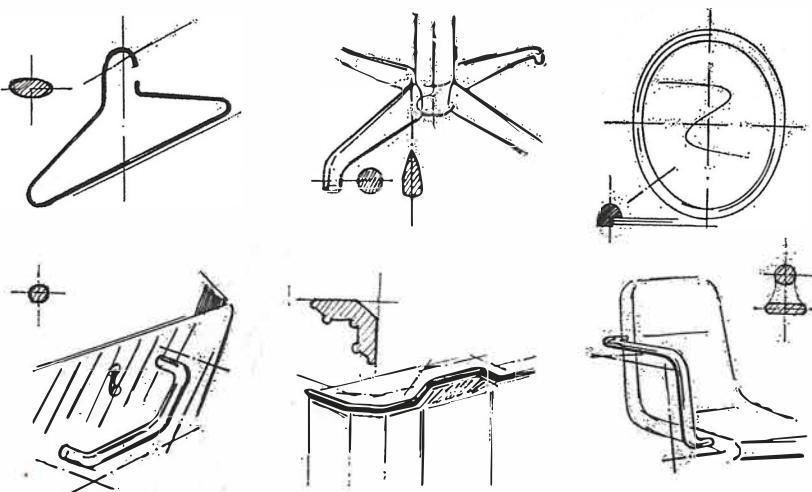
- a) Ljušteni furnir odgovarajućih duljina nareže se na posebnom furnirskom nožu na rezance kvadratičnog presjeka.
- b) Na furnir se nanosi određena količina ljepila.
- c) Snopovi furnirske niti prešaju se u odgovarajućim kalupima koji imaju oblik finalnog elementa.

Iako je tvrtka tehnološki postupak patentirala, detalji o opremi i režimima još nisu objavljeni.

## Primjena i prednosti drvonitnih elemenata

Furnirski drvonitni elementi uspješno se primjenjuju u praksi od prošle godine. Na ovogodišnjem sajmu namještaja u Kölnu tvrtka »Benze-Collection« iz Eimbeckhausen, SR Njemačka, izložila je polunaslonjače s drvonitim rukonaslonima. Upotrijebljene vrste mahagonijeva furnira dale su estetski efekt teksture masivne mahagonijevine. Sljubnice između niti se ne primjećuju ako su površine bojene tamnjim tonovima. Svjetlige vrste drva, lakirane bezbojnim lakovima, daju efekt teksture furnira t. zv. Fine Line. Čvrstoća i stabilnost oblika drvonitnih otpresaka slična je masivnom drvu ili furnirskim otprescima. Navode se još neke prednosti:

- Ne ograničuje se mogućnost oblikovanja dijelova raznih finalnih proizvoda kao što je slučaj



Neke mogućnosti izrade zakriviljenih elemenata po novom postupku lijepljenja rezanace furnira

- kod primjene masiva ili otpresaka od usitnjene drva.
- Štodi se masivno drvo, a rabe se manje vrijedni sortimenti plemenitih i konstrukcijskih furnira.
  - Dijelovi imaju ujednačen estetski izgled boje i teksture na seriji dijelova. Površinska obrada je moguća kao i kod ostalih lameniranih proizvoda.
  - kod trodimenzionalnog oblikovanja — savijanja čvrstoća je u svim zonama ujednačena.
  - Potrebe za mehaničkom obradom su minimalne a obuhvaćaju uglavnom izradu konstrukcijskih sastava.
  - Unapređenje organizacije finalne proizvodnje, zbog nužnosti provođenja interne standardizacije, razvijanja specijalizacije i kooperacije s proizvođačima otpresaka.

#### Mogućnosti uvođenja nove tehnologije

Lijepljene drvonitne konstrukcije predstavljaju tehnološku ino-

vaciju, te su tehnološki postupci i oprema od strane tvrtke »Adolf Buddenberg« zaštićeni patentom. Tvrta zainteresirana nudi tehničku suradnju (Know-how) za uvođenje proizvodnje otpresaka.

Razmatranju mogućnosti proizvodnje drvonitnih otpresaka treba prethoditi detaljna analiza proizvodnih programa finalnih pogona zbog konkretnog pregleda potrebnih oblika i količine pojedinih dijelova. Kako je za svaki oblik potreban poseban uredaj koji nije jeftin, to je potrebno iskoristiti sve mogućnosti standardizacije oblika i dimenzija dijelova za individualnu izradu i izradu nekoliko dijelova u sastavu. Za otpreske se rabe furniri do 2500 mm duljine.

Realno je pretpostaviti da će mogućnost uvođenja ove proizvodnje najprije razmatrati proizvođači furnira i klasičnih furnirskih otpresaka koji raspolažu opremom za pripremu furnira do faze finog zasječanja u niti. Ujedno ovdje postoji mogućnost boljeg iskorištenja svežnjeva furnira niže kvalitete, odnosno onih nekomercijalnih di-

menzija. Dakako da postoji mogućnost izgradnje specijaliziranog pagona u okviru tvornica rustikalnog i stilskog namještaja, stolica, galanterije i dr. koji bi izrađivao otpreske za vlastite potrebe, ili po posebnim narudžbama drugih proizvođača namještaja.

Odluci o realizaciji proizvodnje treba prethoditi pretprojekcija razvoja kojom će se odgovoriti na ključne pretpostavke: osiguranje tržišta i plasmana drvonitnih otpresaka, alimentiranje reprematerijalom, obim specijalizacije i kooperativnih odnosa, ekonomska opravdanost investicijskih ulaganja, te osiguranje investicijskih sredstava za razvoj i realizaciju programa.

#### LITERATURA

- [1] \* \* \* : DIE LINIE DER ZUKUNFT, Presse Information Benze Collection,  
 [2] \* \* \* : FÄDENHOLZ — EINE EBEN-SO EINFACHE WIE BEEINDRUCK-ENDE ERFINDUNG. Holz — und Kunststoffverarbeitung 21 (12) 1986.

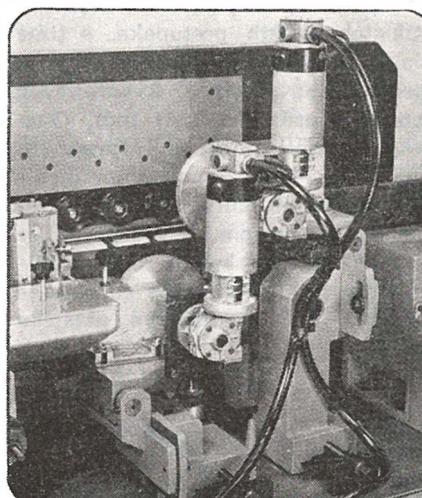
## Tehnološki postupak „Softforming“ u industriji namještaja

**Masimo Rosati**

tehnički direktor tt. IDM

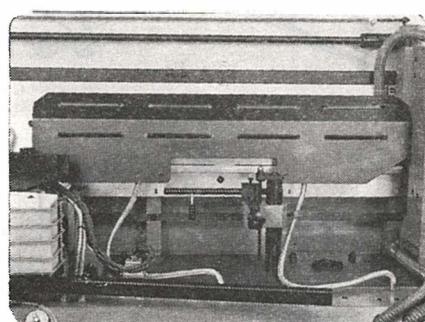
— Pesaro (Italija)

Tehnika obljepljivanja rubova u industriji namještaja za posljednjih dvadesetak godina doživljava takav razvoj da predstavlja osnovni i odlučujući faktor serijske proizvodnje namještaja. Zahtjevi tržišta potakli su istraživanja koja su kao rezultat razvila tehniku lijepljenja primjenom taljivih ljepila tehnološkim postupkom »softforming«. Ovaj se postupak pojavio iz nastojanja da se osigura proizvodnja elemenata za namještaj profiliranih rubova, a da se kod toga postignu uštede u skupocjenom drvu i trajanju proizvodnog ciklusa. Prijasnja tehnika obrade profiliranih rubova sastojala se u tome da se rubne letve od masivnog drva, prethodno obradene, lijepe na ploče, a zatim su se izradivali

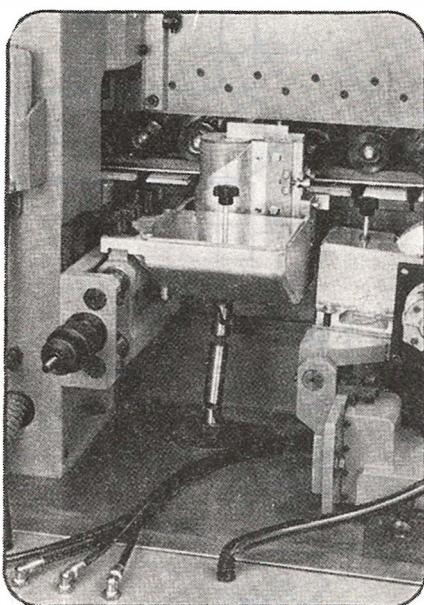


Slika 1 — Nanašanje ljepila na bazi PVAc KA pomoću izmjenjivih pogonjenih kolutova — kod obrade profiliranih rubova.

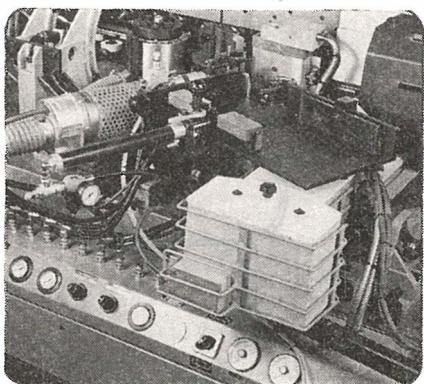
željeni profili. Nova tehnika predviđa strojnu obradu i profiliranje na samim pločama uz istovremeno nanošenje rubnog materijala, što se postiže specijalnim strojevima koji, osim za obradu ravnih dijelova, odgovaraju i za ovu novu tehnologiju. U nastavku se, za one koji se odluče za primjenu ove tehnologije, daju osnovne upute kako bi se u radu postigli što bolji efekti. Tri su elementa osnovna kod primjene »softforming« tehnologije: osnovni materijal (podloga), rubna obloga i ljepilo.



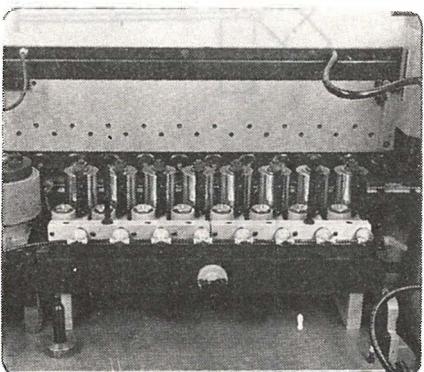
Slika 2 — Radna skupina (agregat) za infracrveno zračenje, podešava po visini. intenzitet zračenja elektronički se regulira a zasloni su izvedeni komprimiranim zrakom.



Slika 3 — Radna skupina za nanošenje ljepila PVAc KA s valjkom za razne rubove koji se može otkloniti. Sve izvedeno iz nerđajućih materijala.



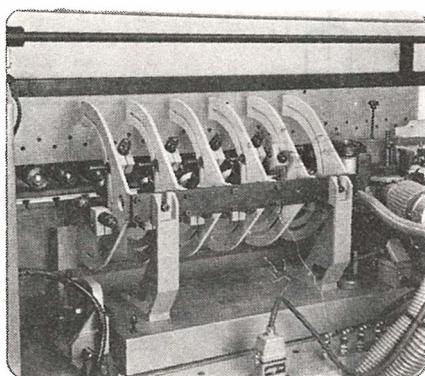
Slika 4 — Uredaj za nanošenje taljivog ljepila, mod. VC 20, s podešavanjem nagaiba do 130, s posudom za nanošenje ljepila na ravne profile koja je smještena ispod spremnika za obložni materijal.



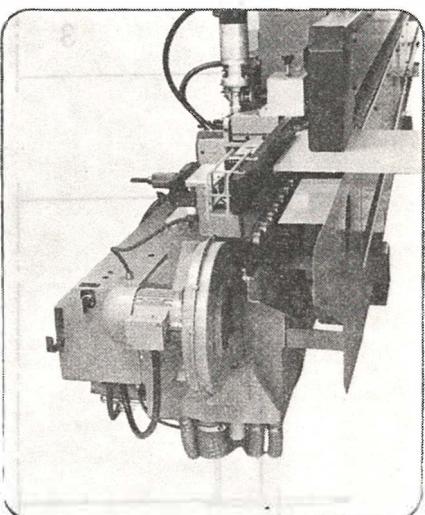
Slika 5 — Valjčani uredaj za prešanje za ravne rubove s pneumatskom regulacijom.

logom, kao i papiri impregnirani melaminskim i urea smolama, uz uvjet da u toku rada ne dolazi do trganja podloge, pucanja ili bilo kakvih oštećenja. Furnirske rubne obloge (prirodni furnir) vrlo su podešene za ovaj postupak, ali treba obratiti pažnju kod njihove primjene da nisu prašnjave, vlažne ili raspucane. Kod oblaganja rubnih profila s izraženim krivinama preporuča se primjena papirnatih ili platnenih obloga, jer se postiže čvršće prijanjanje. U »softforming« tehnologiji preporuča se također da debљina rubne obloge bude od 0,35 do 0,6 mm, ovisno o »šabloni«.

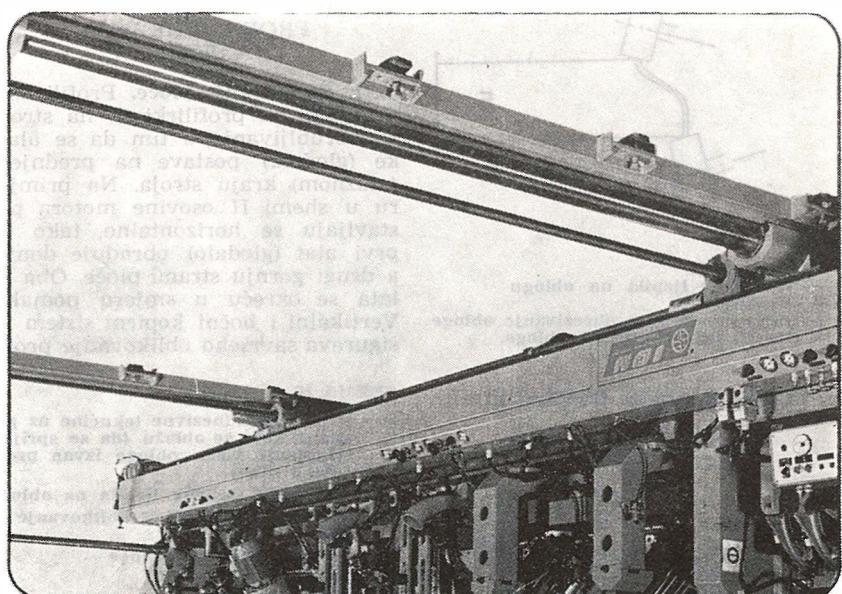
**Ljepila.** Primjenjuju se taljiva ljepila, i to s temperaturom taljenja od 210 do 220° C. Temperatura okoline i materijala koji se lijepe ne smije biti niža od 15° C. Upotrebljavaju se ljepila s otvorenim vremenom rada, tako da se mogu prilagoditi raznim profilima. Kod jednostavnih profila odgovaraju ljepila koja brzo vežu, dok kod složenih i oštreljih profila bolje se orientirati na ljepila koja sporije vežu. Visoke temperature (230 do 250° C) i naknadna podgrijavanja oslabljaju vezna svojstva ljepila. U praksi se preporuča posudu s ljepilom napuniti do pola da se izbjegnu promjene temperature. U slučaju prekida rada, temperatura u posudi s ljepilom mora se sniziti sa 240 na 150° C. Ljepilo se nanosi u količini od 150 do 300 mg/m<sup>2</sup>, što je ovisno o poroznosti rubnog materijala i podloge. Brzina pomaka kod oblaganja »softforming« postupkom obično se kreću od 18 do 30 m/min, jer bi inače došlo do hlađenja ljepila i slabije vezanja.



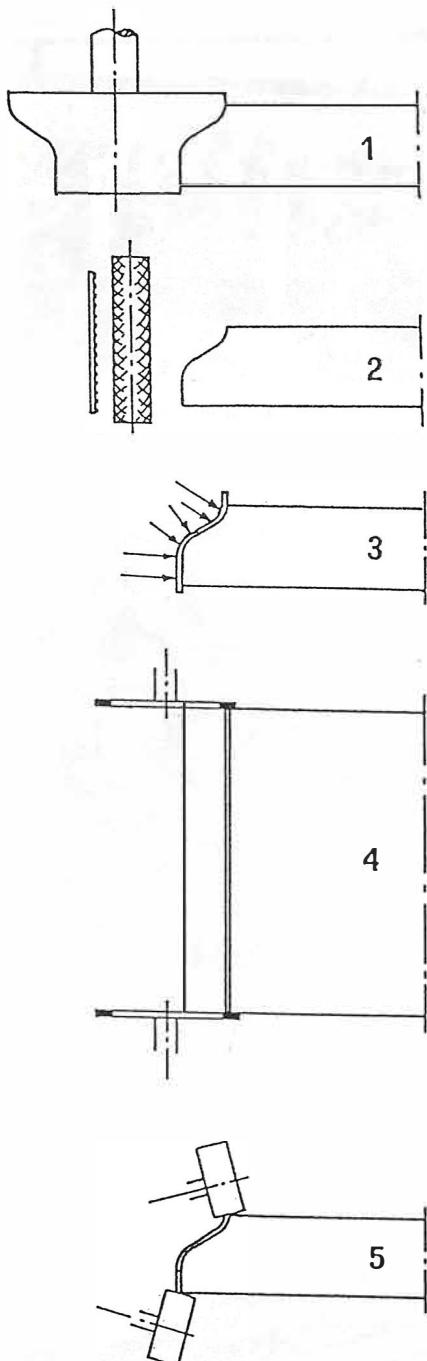
Slika 6 — Valjčani uredaj za jednostranu obradu, s valjčastim transporterom za bočno priljublivanje.



Slika 7 — Ulazni dio stroja za jednostranu obradu, s valjčastim transporterom za bočno priljublivanje.



Slika 8 — Okrugle vodilice za podešavanje širine dvostranog stroja.



SHEMA I

- 1 — Profiliranje
- 2 — Nanošenje ljepljiva na oblogu
- 3 — Prešanje
- 4 — Duljinsko (čeonono) obrezivanje obloge
- 5 — Obrezivanje (uzdužno) obloge.

**TIJEK RADNIH OPERACIJA****PROFILI PRIKAZANI NA SHEMI I**

**1. Profiliranje ploča.** Obrada rubova na ploči vrši se na profilirki ili s pomoću glodala postavljenih na stroju za obrubljivanje. U slučaju koji je prikazan na shemi I, osovine motora postavljene su ver-

tikalno, i budući da se radi o profiliranju ploče s dvije paralelne strane, prvo glodalo vrši primarnu obradu (ravnanje), a drugo daje završni oblik ruba. Preporuča se da se alat okreće u pravcu pomaka, jer se tako postižu ravnije površine. Kad se ploče obrađuju sa sve četiri strane, alat se okreće sporije i u smjeru suprotnom od već obrađenih rubova. Time se izbjegava oštećenje ivice i već obrađenih rubova.

**2—3. Lijepljenje rubova.** Oblaganje rubova vrši se na dijelu stroja koji se sastoјi od spremnika za rubne trake, posude za nanošenje ljepljiva i uređaja za prešanje. Ljeplilo se automatski jednakomjerno nanoši na rubni materijal, koji može biti u obliku listova ili na kolatu, i to prije nego ovaj nalegne na rub ploče. Tada se rubna traka prekine, a valjci preše, koji se samostalno reguliraju, podešavaju se i tlače uz rub ploče ovisno o oblikovanom profilu ruba. Tip tlačnih valjaka odabire se ovisno o obliku profila.

**4. Duljinsko obrezivanje.** Poseban uredaj na stroju vrši obrezivanje viška rubne trake s ulazne i izlazne (prednje i stražnje) strane. U postupku »softforming« obrezivanje se vrši uvijek u smjeru okomitom na ploču, jer alat mora prodrijeti po svoj dubini profila.

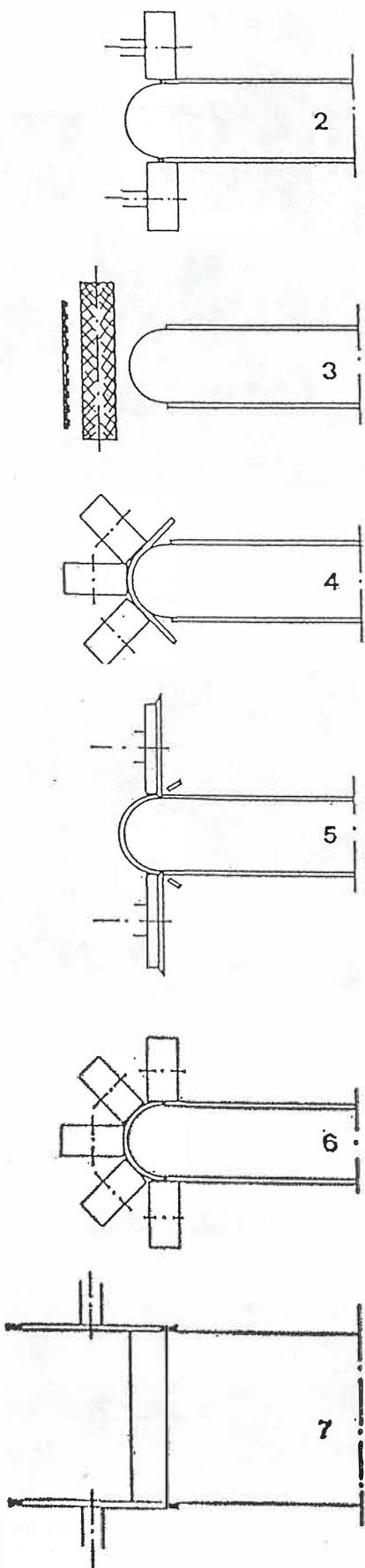
**5. Širinsko obrezivanje.** Dio rubne obloge koji prelazi širinu ploče odstranjuje se glodalima na za to predviđenom dijelu stroja. Prvo glodalo vrši grubo odstranjivanje viška, dok drugo vrši finiširanje. Kod profila gdje su uglovi i ivice zaobljeni ili posebno obrađeni postoji mogućnost podešavanja kopirnih vertikalnih rezova u odnosu na gornje i donje uglove. Kod izbora profila treba nastojati da odabrani profil dopušta minimalni razmak između površine ploče i reznog brida.

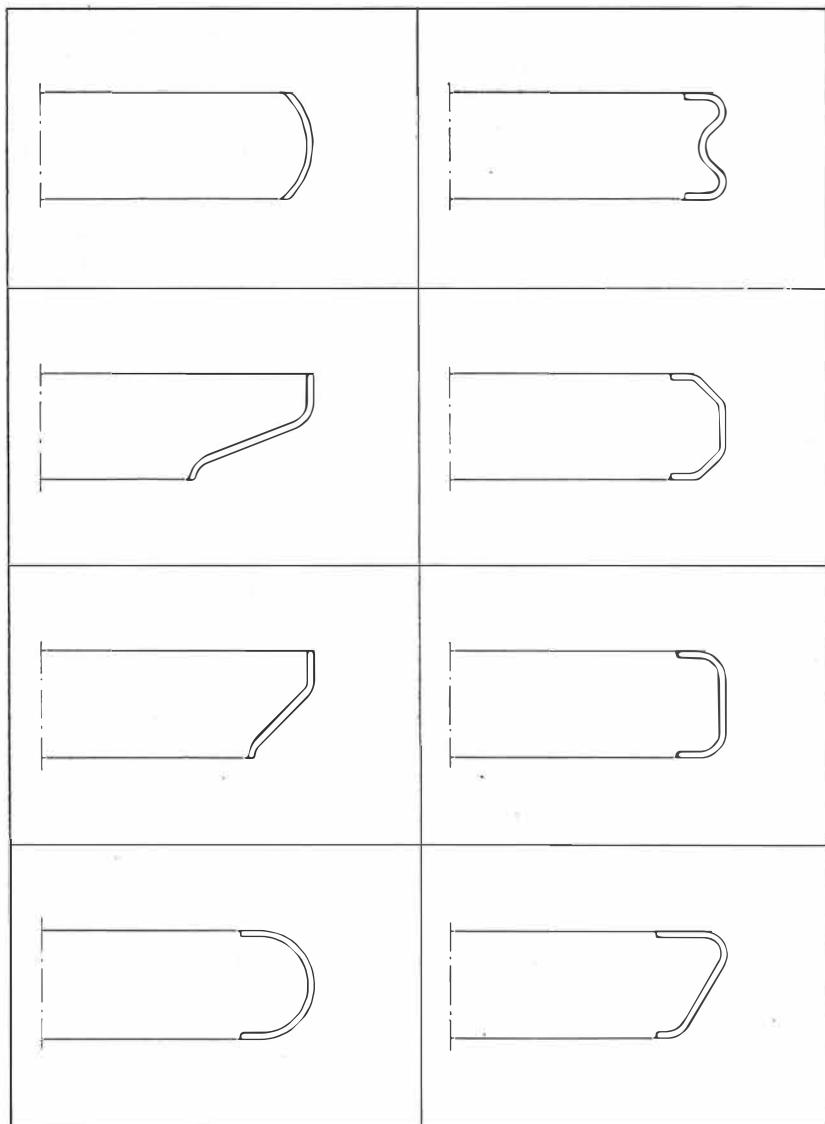
**PROFIL PRIKAZAN NA SHEMI II**

**1. Profiliranje ploča.** Profiliranje se izvodi na profilirki ili na stroju za obrubljivanje, s tim da se alatke (glodala) postave na prednjem (ulaznom) kraju stroja. Na primjeru u shemi II osovine motora postavljaju se horizontalno, tako da prvi alat (glodalo) obraduje donju, a drugi gornju stranu ploče. Oba alata se okreće u smjeru pomaka. Vertikalni i bočni kopirni sistem osigurava savršeno oblikovanje profi-

**SHEMA II**

- 2 — Nanošenje adhezivne tekućine uz površine koje se oblažu (da se spriječi prianjanje viška obloge izvan predvidene zone).
- 3 — Nanošenje taljivog ljepljiva na oblogu
- 4 — Prethodno prešanje i oblikovanje (softformiranje)
- 5 — Obrezivanje viška obloge
- 6 — Završno prešanje
- 7 — Duljinsko (čeonono) obrezivanje obloge.





SHEMA III

Nekoliko oblika profila koji se izvode softforming sistemom uz primjenu talijih ljeplja ili PVAc.

## Razrjeđivanje vodom lakova u površinskoj obradi drva

H.-E. Rüter

Lackfabrik Hesse, Hamm

Vodeni lakovi poznati su već godinama i dugo se upotrebljavaju u građevinskoj industriji kao disperzijske boje i disperzijski lakovi. Time se ispunjavaju zahtjevi za oču-

vanjem okoline i niskim imisijskim vrijednostima.

Već nekoliko godina u industriji za preradu drva u porastu je primjena sistema topivih u vodi i sistema koji se vodom razrjeđuju. Ovaj prilog govori o mogućim područjima primjene, kao i danas već uobičajenoj primjeni vodenih lakova.

U vodi topivi sistemi upotrebljavaju se kao temelji ispod lakova s organskim otapalima kako bi se dobila bolja punoča završnog lakiranja, jer te sisteme otapala više ne mogu otopiti. Osim toga, taj valjkom nanesen sloj služi i boljem izjednačivanju ispod močila koja su rađena na bazi otapala.

Temeljni materijali s vodenim otapalom za nanošenje lopaticom već

la, bilo da se radi o rubovima ili na ravnini ploče. Dubina zarezivanja na ravnini ploče mora se podesiti uebljini obloge koja se lijepi.

**2. Nanošenje antiadhezivne tekućine.** Da bi se zone u blizini površina koje se oblažu zaštiti od eventualnog zahvatanja suvišnog dijela obloge, one se premazuju tzv. antiadhezivnom tekućinom, koja sprečava lijepljenje obloge izvan predviđenih zona.

**3. Nanošenje ljeplja.** Postupak lijepljenja identičan je onome koji je opisan za primjer na shem I.

**4. Početno prešanje.** Pošto se odabere tip tlačnih valjaka koji odgovaraju obliku profila, a sistem valjaka je opremljen škarama s gornje i donje strane, pristupa se prešanju čitave površine koja se oblaže, zahvatajući i zonu od 3 do 5 mm na prednjoj i stražnjoj ravnini ploče.

**5. Obrezivanje viška obloge.** Alati po sistemu kopirne obrade obrezuju nalijepljenu podlogu uzduž linije profila koji je izведен glodalima u početku operacije.

**6. Završno prešanje.** Ono tlači ivične linije profilne obloge, osiguravajući tako njezino savršeno prijanje.

**7. Duljinsko obrezivanje.** Vrši se kao u slučaju prikazanom na shem I.

Slijed radnih operacija koji je prikazan za naprijed iznesena dva primjera može se analognog primjeniti i na drugačije oblike profila, jer je koncept radnih operacija u suštini identičan. Tehnologija »softforming« uspješno se primjenjuje i za oblaganje rubova kod vrata i vratnih okvira, čime se uštedjuju znatne količine masivnog drva.

Ono što je izneseno može biti dovoljno da se stekne opća predodžba o primjeni postupka, jer je praktično nemoguće zaći u sve detalje o kojima bi se moglo govoriti.

Preveo:  
A. Ilić

dugo vremena se upotrebljavaju za temelje na iverici i lesonitu. Posljednjih su godina intenzivnim istraživanjima u industriji sirovina i lakova dobiveni sistemi topivi u vodi, a s dobrim svojstvima za drvene materijale. Ovaj će se prilog pozabaviti posebno tim lakovima.

### Trajni razvoj vodenih lakova

Za početak treba reći da je razvoj još u punom toku i da će sigurno još proći neko vrijeme prije no što vodeni lakovi budu mogli većim dijelom zamijeniti za sada još nezamjenjive NC-lakove. To zahtjeva razvoj industrije lakova i razvoj sirovina.

Evo najprije usporedbe sistema lakova koji se nalaze na tržištu:

	NC	SH (KO)	PU	$H_2O$
Suha tvar	20-25	20-45	20-45	32-40
Sadržaj otapala	75-80	55-80	55-80	6-8
Formaldehid	-	-	-	-
Kruti PVC	-	-	-	-

Udio ovih sistema lakova razvijao se zadnjih godina, prema jednoj anketi, ovako (podaci u %):

	NC	SH (KO)	PU	$H_2O$
1983.	59	10	15	7
1980.	65	8	12	4-5
1985.	50	5	20	10
Tendencija	u padu	u padu	u porastu	

I iz toga je vidljivo da je svakako važno pozabaviti se ovim još mladim sistemom.

Kod prerade sistema lakova koji se razrjeđuju vodom treba imati na umu da se radi o sasvim novim formulacijama koje zahtijevaju i sasvim nov način mišljenja. Sušenje se ne odvija samo čistim isparavanjem otapala iz neke otopine kao kod uobičajenih sistema, već treba uzeti u obzir da se čestice disperzije tijesno primiču jedna uz drugu i tako započinju postupak stvaranja filma. Zbog toga je neophodno upotrijebiti jedan manji udio otapala kao vezivo za film.

Materijali za lakove koji se sada proizvode mogu se ovako podijeliti:

1. akrilatni sistemi
2. poliuretanski sistemi

Ovi se lakovi proizvode u boji i bezbojni.

Kod prerade svakako treba paziti na slijedeće:

a) Treba paziti da vodenim lakovima ne dođu u dodir sa otapalima, jer to dovodi do izlučivanja veziva;

b) Sistemi koji se razrjeđuju vodom moraju se odgovarajuće usklađiti da se ne smrznu;

c) Jako niske temperature su štetne, jer može doći do poteškoća kod stvaranja filma. Vodenim lakovi zahtijevaju određenu minimalnu temperaturu za stvaranje filma;

d) Voda iz otapala utječe na jače bubreњe drva, pa temeljni sloj treba nanjeti što tanje;

e) Isparavanje vode traje dulje no isparavanje uobičajenih otapala za NC-lakove;

f) Zbog drugačijeg stvaranja filma različita je i zapaljivost drva;

g) Zbog alkalnosti može kod nestručne prerade doći do pojave smede boje, npr. kod hrasta (ph vrijednost sistema laka kreće se od 7,5 do 8,5);

h) Na strojevima za nanošenje treba izbjegavati upotrebu obojenih metala. Treba uvođenjem sprem-

nika i cijevi od plastičnih materijala.

Ako se sve ove točke uzmu u obzir, preradičući se nude mnoge prednosti:

1. očuvanje okoline zbog niskog udjela otapala,

2. ugodno za rad, jer praktički nema neugodnih mirisa,

3. smanjena opasnost od vatre, jer je vlamite iznad  $55^0 C$ ,

4. velika moć ispunjavanja površine zbog visokog udjela veziva, a nema reverzibilnosti kao NC-lak,

5. univerzalno se prerađuje: prskanjem, valjcima, premazivanjem, i nalijevanjem,

6. zbog smanjene opasnosti od vatre nije potrebno upotrebljavati eksplozivno zaštićene uređaje,

7. nema potrošnje razrjeđivača, jer se razrjeđuje vodom,

8. stvrđnuti film se u relativno kratkom vremenu može kvasiti vodom,

9. vodenim lakovima ne sadrže agresivna otapala, pa se zato mogu dobro upotrijebiti kao lakovi za površke.

Kod rada s vodenim lakovima isto tako treba paziti na slijedeće:

1. Kako je poznato iz iskustva, pri prskanju polegnutih ploha nema poteškoća. Da bi se spriječilo podizanje drvenih vlakana treba se tanko nanjeti temeljni sloj, što se pokazuje i kao prednost zbog kraćeg vremena sušenja.

2. Pri lakiranju uspravnih ploha postoje posebna podešavanja viskoziteta koje omogućuju i bespriječan rad. I tu se radnik koji radi na lakiranju mora priviknuti na novi materijal i promijeniti svoju tehniku prskanja.

3. Lak se odlično primjenjuje u stroju za nalijevanje. Da bi se izbjeglo nepotrebno stvaranje pjene, neophodan je kosi lim u odvodnom žlijebu.

4. Ni kod premazivanja nema poteškoća. Lak se može preraditi bez taloga.

5. Pri nanošenju valjkom još se nisu postigli optimalni rezultati kod bezbojnog lakiranja, jer transfer, dakle prijenos s valjka na obradak, još sasvim ne zadovoljava.

6. Pokuši s novim elektrostatskim uređajem za prskanje dali su izvanredne rezultate. Sveukupan utisak je bio odličan, a rezultat prskanja besprijekoran.

Pozabavimo se sada vremenima sušenja u industrijskom lakiranju. Imamo iskustvene vrijednosti za sušenje u etažnim kolicima i za liniju s plitkim kanalima. Ne stoji tvrdnja da je potreban veći utrošak energije jer je isparavanje vode teže. Vremena sušenja doduše jesu djelomično dulja, ali nije potrebno toliko svježeg zraka za razrjeđenje na traženih  $0,8 \text{ vol. } \%$ .

Mogu se realizirati ova vremena sušenja:

a) Kod prerade u radionici mora se, već prema temperaturi, kretanje zraka i nanešenoj količini, računati s vremenom sušenja do međubrušenja od oko 1 do 2 sati. Slaganje je moguće 5-6 sati nakon izvršenog lakiranja.

b) Sušionik s etažnim kolicima

Nalijevanje:

$60-80 \text{ g/m}^2$

Sušenje:

$15-20 \text{ min}$

$50-70^0 \text{ C}$

Hlađenje:

$5-10 \text{ min}$

međubrušenje

Zatim ponoviti još jednom cijeli postupak.

c) Horiz. linija (panel-ploče za oblaganje zidova)

Valjci

Sušenje:

$60-90 \text{ s}$ ,  $50-70^0 \text{ C}$  u sušioniku

sa sapnicama,

Međubrušenje

Lijevanje:

$70-80 \text{ g/m}^2$

Sušenje:

$90-120 \text{ s}$ ,  $50^0 \text{ C}$  okolnog zraka

$90-120 \text{ s}$ ,  $70^0 \text{ C}$  sušionik sa sapnicama

$30-60 \text{ s}$  hladiti

slagati

Upotrebom specijalnih močila uspjejala se postići skoro ista kvaliteta kao i NC-lakovi u odnosu na zapaljivost i sjaj. I tu se može u malim količinama obojiti pokriveni lak Poteškoće još postoje kod jačih tonova mahagonija.

Bez pretjerivanja se, dakle, može reći da je vodenim lak na konvencionalnoj osnovi zadnjih godina osvojio neka od područja primjene, ali još uvjek nije napravio veliki probaj. Za industriju nije važna kvaliteta, već i cijena.

Primjeri za upotrebu:

1. Obrada profiliranih dasaka
2. Površinska obrada košaračke robe
3. Lakiranje parketa
4. Unutrašnje uređenje
5. Serijska obrada mekog drva

Otpornost sistema koji se razrjeđuju vodom je ispitana, a dobiveni su ovi rezultati:

1. DIN 68 861 B — ispunjeno
2. teško zapaljivo  
VTL A-053/1 točka 8 — ispunjen nakon 20° nema rasplamsavanja
3. Taber Abraser  
CS 17 1000 g  
1000 okretaja 25 mg

Treba reći i nekoliko riječi o sistemu otpada ovih materijala. To u svakom slučaju nije tako jednostavno kako bi se moglo misliti. Ni u kom slučaju vodenim lak ne smije dospijeti u kanalizaciju. Treba ga ukloniti pažljivo, kao i sve drugi materijale. Industriji stoje na raspolaganju razni postupci. Vezivo smora isto tako flokulirati kao i da sada, i potom se dodaje specijalni otpadu, ili kod određenih postupaka kućnim otpacima.

#### **Korištenje lakovima koji se razrjeđuju vodom kod UV otvrdnjivanja**

I tu se štošta dogodilo zadnjih godina. Postoje sistemi na tržištu koji sadrže od 40—60% suhe tvari, a mogu se upotrijebiti u postupku s valjcima, nalijevanjem ili prskanjem. Tu ni zapaljivost nije problem, jer se radi o emulzijama koje se suše kao prave otopine. Ovim postupkom nastaju visokovrijedna la-kiranja s vrlo dobrom otpornošću. Već nekoliko godina postoje iskustva na području oslojavljivanja profiliranih dasaka:

— Nanjeti temelj 1 x 60—80 g prskanjem

Sušenje u sušioniku sa sapnicama 2 min 60—80° C;

— UV ozračivanje;

— Međubrušenje;

— Pokrivno lakiranje 1 x 60—80 g/m<sup>2</sup>

2 min u sušioniku sa sapnicama 60—80° C;

— UV ozračivanje;

— Slaganje.

Pokus s novim vezivima dali su u laboratoriju isto tako dobre rezultate, i to postupkom prskanja kao i nalijevanja, a za industriju namještaja. Međutim, još se mora izraditi racionalni postupak sušenja zajedno s industrijom, zbog isparavanja vode.

(Pripremljeno po članku objavljenom u časopisu »Industrie - Lackierbetrieb»)

## **14. MEĐUNARODNI SAJAM NAMJEŠTAJA, UNUTRAŠNJE UREĐENJA I OPREME ZA DRVNU INDUSTRIJU**

Izlaganje namještaja i proizvoda drvne industrije, te opreme za tu proizvodnu granu, ima na Zagrebačkom velesajmu dugu tradiciju. Osobito je važna izvozna orientacija jugoslavenske industrije namještaja, što dokazuje i redovito sudjelovanje izlagača, proizvođača svih vrsta namještaja i ostalih proizvoda drvne industrije, sirovina i opreme.

Međunarodni sajam namještaja, unutrašnjeg uređenja i opreme za drvnu industriju, kao samostalna specijalizirana priredba, ujedno je i najveći salon namještaja u zemlji na ukupnoj površini od 40 tisuća četvornih metara.

#### **PROGRAM IZLAGANJA**

- NAMJEŠTAJ ZA STANOVE
- NAMJEŠTAJ ZA POSLOVNE I OSTALE NAMJENE I DIJELOVI ZA NAMJEŠTAJ
- UNUTRAŠNJE UREĐENJE
- MONTAŽNI OBJEKTI I NJIHOVI DIJELOVI

#### **STRUČNI SKUPOVI**

Veliki broj stručnih skupova tretira niz tema u širem smislu vezanih za drvnu industriju, kao što su: primjena novih materijala, novi proizvodni procesi u oblikovanju namještaja, istraživanje tržišta i niz drugih.

U sklopu ove sajamske priredbe održava se i izložba AMBIJENTA, koja prikazuje namještaj i druge proizvode drvne industrije u ambijentu uređenih stambenih prostorija.

Najboljim »ambijentalnim« izlagačima dodjeljuju se značajna priznanja i diplome.

U sklopu Međunarodnog sajma namještaja, unutrašnjeg uređenja i opreme za drvnu industriju djeluje i stalna prodajna izložba, koja pruža posjetiocima priliku da se upoznaju s novim proizvodima i mogućnostima uređenja svojih stambenih prostora.

Istovremeno se održavaju i ostali specijalizirani sajmovi: široka potrošnja, poljoprivreda, saobraćaj i veze, mala privreda, tekstilna industrija i Inova.

 **zagrebački velesajam**

## 24. MEĐUNARODNI SAJAM NAMJEŠTAJA, OPREME I UNUTRAŠNJE DEKORACIJE U BEOGRADU

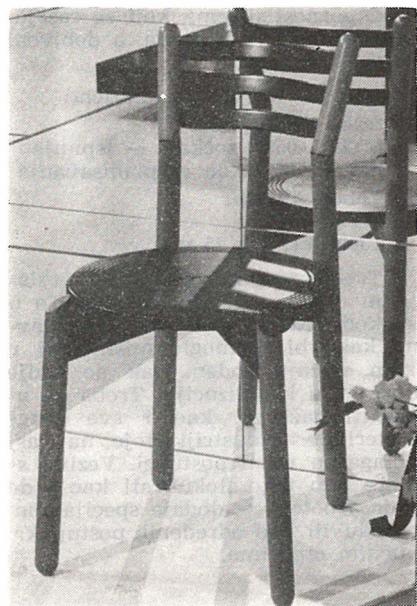
Mr. Božidar Lapaine

Među brojnim sajmovima i izložbama namještaja u našoj zemlji, Beogradski sajam namještaja pravlači pažnju, jer je već uveo u svoju tradiciju prezentaciju noviteta jugoslavenske proizvodnje namještaja. Odmah na početku može se konstatirati da je i ovogodišnji Beogradski sajam u tom pogledu nastavio svoju tradiciju. Velik broj proizvoda izložio je po prvi put nove modele namještaja, pretežno za opremanje stambenih prostora. No, isto tako kao i ranijih godina, ostaje činjenica da se razvoj jugoslavenskog namještaja gotovo isključivo odvija pod utjecajem i po ugledu na zapadnoevropsku stambenu kulturu. Taj utjecaj edvija se naravno s određenim vremenskim pomakom, koji u konceptijsko-oblikovnom smislu i nije tako velik, ali zato u tehničko-tehnološkom pogledu predstavlja nepremostav jaz koji nas dijeli od kvalitete namještaja na zapadnoevropskom i svjetskom tržištu. Po kvaliteti ugradenog materijala, površinskoj obradi, okovu i završnoj obradi zaostajanje je očito.

Usprkos trenutačno prisutnim velikim ekonomskim teškoćama, ohrađuje činjenica da je velik broj radnih organizacija izložio dosta novih proizvoda na primjereniji način nego ranijih godina. Pozitivna je činjenica da se radnim organizacijama, posebno iz SR Slovenije, za koje je već od ranije poznato ulaganje u razvoj vlastitih proizvoda, pridružio veći broj radnih organizacija iz drugih republika. Opaža se, međutim, da ima dosta radnih organizacija, osobito iz SR Hrvatske, koje godinama naviknute da rade isključivo po narudžbi stranih naručilaca ne pokazuju interes za razvoj vlastitih proizvodnih programa.

Kako se zadnjih desetak-petnaest godina na području namještaja i konceptualnom i konstruktivnom smislu u svijetu ništa revolucionarno novo nije desilo, nije ni kod nas

došlo do značajnijih promjena. Razvoj sistemskog namještaja, namještaja kod kojeg se na bazi osnovnih elemenata može sastaviti velik broj različitih kombinacija prema potrebi korisnika, uzeo je u našoj zemlji više maha nego što se to desilo u drugim zemljama. Razlog je tome što je većina naših tvornica natprosječno velika, pa im takav način proizvodnje odgovara, a s druge strane i korisnici su s obzirom na stambene prilike prihvatali ovakvu vrstu namještaja za rješavanje prostora za odlaganje »od zida do zida«, »od poda do stropa«, a namještaj za sjedenje i ležanje »na sklapanje i rasklapanje«. Porastom standarda stanovanja, rješavanjem garderobe u zasebnom prostoru, smanjenim zahtjevom da se u dnevnom boravku i stalno spava, blagovanjem u za to



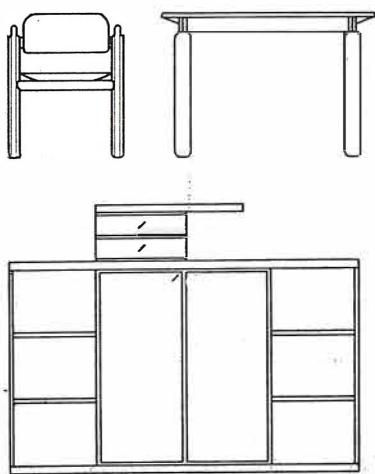
Stolica R-10 »SIMPO«, Vranje  
autori: R. Miketić i N. Bunuševac

namijenjenom prostoru, organiziranjem stambene kuhinje, težnja za individualnošću u opremanju stambenog prostora, doveđa je do razvoja namještaja u manjim namjenskim cjelinama, sastavima, grupama, setovima.

Veliki, visoki i duboki korpusni elementi ustupili su mjesto laganim, prozračnim, otvorenim elementima za odlaganje u dnevnim, djecijskim i radnim sobama, kuhinjama i predobljima. Glomazne tapecirane garniture za sjedenje doveđene su u ergonomski prihvatljive i namjenskim prostorima prikladnije dimenzije. Kako zahtjev da one budu priлагodene za sjedenje i ležanje nije više toliko izražen, napušteni su različiti mehanizmi koji su to omogućivali, a garniture mogu na taj način biti uzdignute od poda, čime djeluju laganje. Ovladavanje i primjena tehnologije za ugradnju suvremenih materijala u tapeciranom namještaju omogućili su da tapecirani namještaj poprimi meke, zaobljene linije i oblike, te tako poveća udobnost i vizualnu privlačnost. Onda kad treba da se zadovolje zahtjevi za sjedenjem i ležanjem, nezgrapne metalne mehanizme zamjenila su duhovita i jednostavna rješenja: kao na pr.: MIA i FLIP kod »Mebela«, MARIJA kod »Novog doma«, nešto novo kod »Šipad-Vrbas«. Do nedavno oštре ivice pločastog namještaja, koje su, pored ergonomiske neusklađenosti, odavale uniformiranost industrijskog načina proizvodnje, danas su gotovo potpuno zamjenjene zaobljenjima, koja svojim različitim tehničkim rješenjima omogućuju individualne oblikovne karakteritsike.

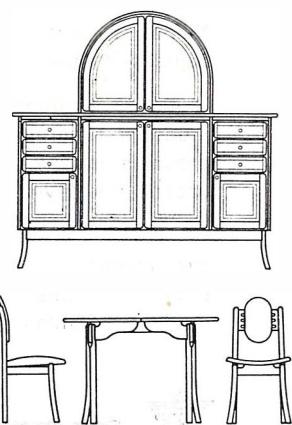
U drugim zemljama, u različitim djelatnostima, pa i u oblikovanju

### LUNA



Blagovaonička garnitura »Luna«, JAVOR,  
lesna industrija Pivka  
autor: Zoran Nikolić, dipl. arh.

### YOTA

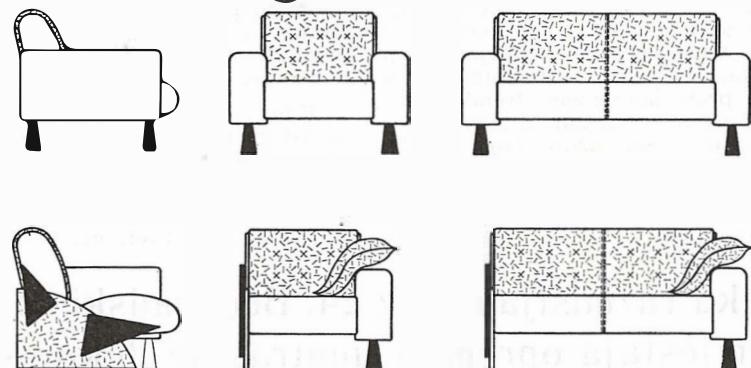


Blagovaonička garnitura »Yota«, JAVOR,  
lesna industrija Pivka  
autor: Matjaž Deu, dipl. ing. arh.

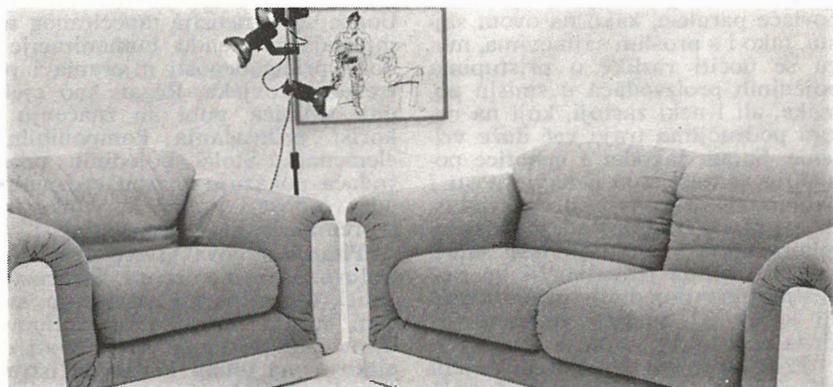
namještaja, obilno se primjenjuje kulturno nasljeđe. Kako to kod nas nije praksa, jer uvek više cijenimo tude nego vlastito, još je više hvale vrijedan pothvat tvornice STOL iz Kamnika, koja je izvela dvije stolice arhitekta Plečnika, autora koji se, poput mnogih poznatih arhitekata u svijetu, pored arhitekture, veoma uspješno okušao i u oblikovanju namještaja. Arhitekt Plečnik povijesno je ime naše arhitekture, čiji su radovi i pedagoški rad utjecali na niz generacija, ne samo kod nas nego i u Beču i Pragu, a čije je djelo više poznato i obrađivano izvan naših granica nego kod nas. To drugim riječima pokazuje da moramo izaci iz lažne skromnosti ili neznanja, da imamo autohtonih izvora koji pripadaju evropskoj kulturi, te da će ovo mnogim mlađim autorima biti putokaz u radu, ne u smislu kopiranja nego izvora na kojima se može učiti. Malo koja tvrtka može prezentirati tako logičan redoslijed reprezentanata od Thonetove stolice, preko Rex-fotelje prof. Kralja do stolice »L« Brane Uršića, koji svjedoče o tome kako se smisljenom dugoročnom politikom razvoja može doći do vlastitih proizvoda.

Među proizvođačima kuhinjskog namještaja najveću pozornost privukli su proizvodi »Marlesa«. Poštovne »Gorenje« ponudilo prošle godine na Domotehnici u Kölnu i zatim Beogradu kuhinjski namještaj koji je ergonomski daleko prikladniji nego što to standardi za kuhinjski namještaj preporučuju, sada i »Marles« iz ergonomskih razloga odstupa od uobičajene visine 85 cm od rada za radnu plohu štednjaka. Umjesto ni-

## flamingo

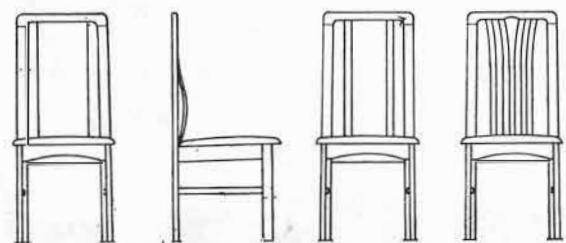
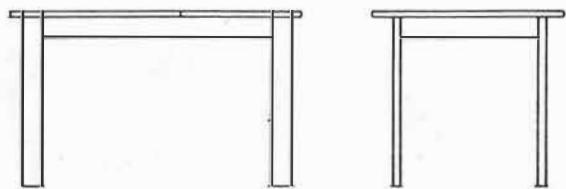


Garnitura »Flamingo«, JAVOR, Pivka — autor: M. Deu, dipl. ing. arh.



Garnitura »Nešto novo«, ŠIPAD — VRBAS, Banja Luka  
autor: D. Klindić, dipl. ing. arh.

## BEL AMI



Blagovaonička garnitura »Bel Ami«, JAVOR, lesna industrija Pivka

## garnitura kivi

Garnitura »Kivi«, JAVOR, lesna industrija Pivka; autor: Matjaž Deu, dipl. ing. arh.

za ormarića na zidu, sada je ovdje širok izbor različitih polica, ladica, dubjih i pličih prostora za odlaganje. Iverica je oplemenjena poliesterskim smolama, koje omogućavaju lakše čišćenje i održavanje, a svojim bojama i kombinacijama boje prate suvremene trendove.

U pogledu vizualnog aspekta namještaja, poput uzora koje slijedimo, i naš namještaj sve više prima modni karakter, odnosno moda postaje faktor potražnje za namještajem.

Po prvi put je na Beogradskom sajmu prikazana primjena računala kod nas u službi izbora optimalnog ili poželjnog rasporeda namještaja u zadanom namjenskom prostoru. Stvar koja je u svijetu u primjeni već nekoliko godina.

Kao i ranijih godina, na Beogradskom sajmu od strane stručnih žirija dodijeljena su najuspješnima priznanja.

**Recenzent: Prof. dr. B. Ljuljka**

## Neka razmišljanja uz 24. Beogradski sajam namještaja opreme i unutrašnje dekoracije

Vladimir Robotić, dipl. ing. arh.

Ako se razgledavaju eksponati i povlače paralele, kako na ovom sajmu, tako i s prošlim sajmovima, mogu se uočiti razlike u pristupima pojedinih proizvođača u smislu pomaka, ali i neki zastoji, koji na nekim područjima traju već duže vrijeme. Sajam također i nehotice pobuduje razmišljanja o uspješnosti i daljem razvoju naše drvne industrije i njenu izvozu. Rađaju se neka pitanja koja vjerojatno leže sakrivena i u nekim jedva uočljivim razmišljanjima pojedinih proizvođača, ali koja kod mnogih, nažalost, izgleda nisu još prisutna.

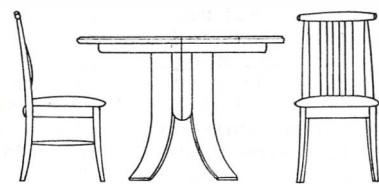
Promatranjem i uspoređivanjem dolazi se do zaključaka da postoje neki stereotipi proizvoda i njihove primjene, te neki uvriježeni pristupi koji, već tradicionalno, zaobilaze pojedine probleme. Bit će jasnije ako se za primjer uzme pomoći ležaj, koji je, kako u svojoj konstrukciji tako i u materijalima, obliku, pa i po mjestu u organizaciji stana, najdalje otisao. Najprije je nastao tradicionalni »kauč«, a sada su i načini pretvaranja dvosjeda, trosjeda i fotelja krenuli putem po-

jednostavljenja svojih mehanizama. Uopće su dimenzije tapeciranog namještaja u trendu humanizacije i bolje prilagođenosti mjerama i potrebama čovjeka. Regal, kao cjelovita jedinica, gubi na značenju u korist prihvaćanja komponibilnih elemenata. Stolci pojedinih proizvođača pokazuju znatnu racionalnu odgovornost i prema korisniku, ali i prema vlastitoj proizvodnji.

Pitanje stolova je već drugačije. Gotovo da nema izbora. Dimenzije, oblici, visine, načini rastezanja, svedeni su na nekoliko stereotipova. Upravo se ne može povjerovati da nikto nema toliko mašte da istraži potrebe čovjeka i prostora te razradi neka nova interesantna rješenja. U pogledu visine, na primjer, izgleda da je potpuno zaboravljena dобра stara visina 60 cm, korisna i primjenjiva za čaj, kartanje ili domino, u kombinaciji s odgovarajućim polunaslonjačem. I same »grupe za odmora« postale su u pogledu sheme organizacije — stereotipne.

Na području pločastog namještaja slijede se, kako se to lijepo kaže, inozemni trendovi, ali više formalno

# RODEO

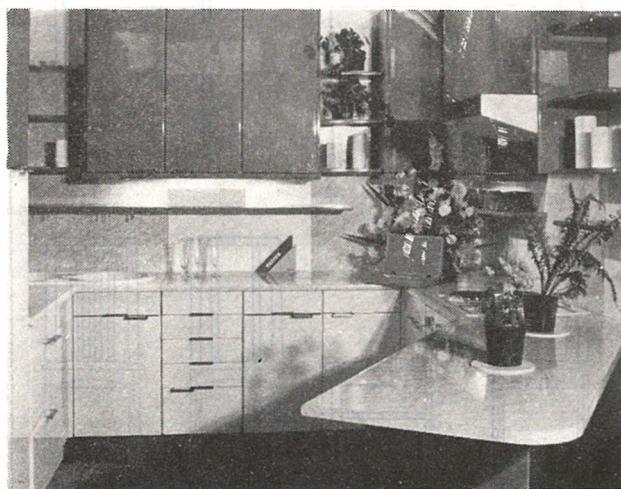


Blagovaonička garnitura »Rodeo«, JAVOR, lesna industrija Pivka

autor: Vlado Ercegović, dipl. ing. arh.

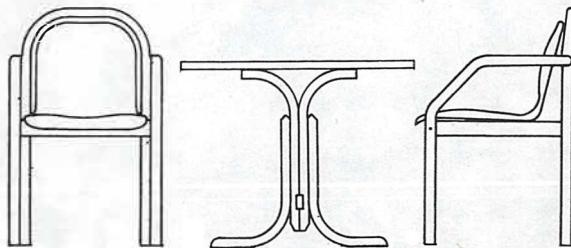
nego u funkcionalnom ili drugim pogledima. Ipak izgleda da su problemi kontinuiranog ili diskontinuiranog modula u komponibilnom namještaju više manje svima poznati. S time su naravno vezana i vrata, odnosno njihova mogućnost tipizacije te mogućnost njihova smještaja — unutar bočnih stranica ili preko. Sama unutrašnjost ormara je područje u koje malo proizvođača zalaže, a i onda samo shematski i nestudiozno. Šupljina je prepustena snalažljivosti kupca. Izgleda da se kod nas još nitko nije ozbiljnije pozabavio problemom iskorištenja unutrašnjosti ormara. A upravo je to područje na kojem inozemni proizvođači nude bitni dio komfora. I ovaj sajam je pokazao da se ovaj problem još uvijek zaobilazi.

Razgovarajući s nekim proizvođačima o tom problemu opremanja šupljina, moglo se saznati da je to jednom problem ponude opreme za uređenje unutrašnjosti (tračnice, košare, unutrašnje ladice i sl.), a dru-



Kuhinja »Ester«, MARLES, Maribor  
autor: Biala Leban

# KIPER



Blagovaonička garnitura »Kiper«, JAVOR, lesna industrija Pivka

autor: Lado Košir, dipl. ing. arh.

gi puta problem cijene. No izgleda ipak da je glavni problem u nera-zumijevanju. Ovdje je u obilnoj mje-ri i kod mnogih proizvođača vidljivo prisutna želja za zadovoljavanjem dva, naizgled suprotna zahtjeva: prilagoditi proizvodnju svojim ograničenim tehnološkim i kadrovskim mogućnostima i pri tome po-kušati zadovoljiti kupca. Ovo često dovodi do sumnjiva rezultata u po-gledu obje želje. I dok takav rezultat relativno prolazi kod domaćeg skromnog kupca, kupci s većim zahtjevima traže za sebe i veću upo-trebnu kvalitetu. To sve više govore i iskustva domaće prodaje.

Drugi problem vezan uz pločasti namještaj više je problem materijala i konstrukcije. I ovdje vladaju duboko ustaljeni stereotipi. Iverice koje se upotrebljavaju sve se manje cijene u većini zapadnih zemalja. Nažalost, nitko od proizvođača iz-gleda ne razmišlja o razvoju neke nove, zdravije i konkurentnije ploče

ili konstrukcije koja bi ih zamije-nila.

U lutanju za proizvodnim pro-gramima, sudeći po prikazanim iz-lošcima, samo mali broj proizvođača ima jasne ciljeve. I to su uglav-nom oni iz Slovenije. Čak i mnogi od onih koji su shvatili potrebu razvoja vlastitih proizvodnih progra-ma vrludaju u svojim sadašnjim realizacijama od formalnih slijede-nja nekih pomodnih trendova izvana do vulgarnih primjera vlastite likovne »kreativnosti«.

Izgleda da mnogim proizvođačima još uvijek nije jasno za kojeg i kakvog kupca bi oni trebali proiz-voditi svoj namještaj. Kakve prosto-re taj kupac upotrebljava za svoje stanovanje? Kolika je njegova ku-povna moć i kakve su njegove životne potrebe i navike? Može li kupac ograničenog stambenog prostora biti orijentiran na »otkačene« po-modne oblike namještaja? Može li

se jedan veliki proizvodni potenci-jal, sposoban za masovnu proizvod-nju, u kojoj jedino može ostvariti svoj rentabilitet, vezati za takve po-modne programe namijenjene us-kom tržištu više kupovne moći? Ko-liko proizvođača može s takvim pro-gramima naći svoje mjesto na tržištu?

Prema uvidu u stanje stvari, ka-ko se ono zrcali na Beogradskom sajmu, samo neki proizvođači imaju o tome donekle jasno mišljenje. Ostali ili ne teže vlastitom proizvod-nom programu ili eksperimentiraju. Eksperimentiraju često na hazard-erski, društveno neodgovoran na-čin. Bilo bi interesantno znati da li je tome uzrok pomanjkanje tržišnih podataka, neodgovornost dijela pri-vrednog rukovodstva ili pomanjka-nje pravog kreativnog kadra?

Ili možda sve ovo i još nešto će-tvrtko?

Recenzent: Prof. dr. B. Ljuljka

## Priznanja i nagrade Beogradskog sajma

Priznanja su dodijeljena kako slijedi:

### **Robna grupa »NAMJEŠTAJ ZA SJEDENJE«**

#### **»ZLATNI KLJUČ«**

»Simplo«, Vranje za stolicu R-10 autora Rajka Miketića i Nenada Bunuševca

#### **»SREBRNI KLJUČ«**

»MARLES«, Maribor za stolicu 805 autora An-tona Šegule

### **Robna grupa »NAMJEŠTAJ ZA SJEDENJE I SPAVANJE«**

#### **»ZLATNI KLJUČ«**

»Meblo«, Nova Gorica za ležaj za sjedenje i spa-vanje »FLIP« autora Tima PPS tekstilni izdel-ki Meblo

#### **»SREBRNI KLJUČ«**

»Novi dom« RO za promet i proizvodnju, Beo-grad za ležaj »ALISA« autora Kosane Lije-skić

### **Robna grupa »NAMJEŠTAJ ZA KUHINJU I OBJEDOVANJE«**

#### **»ZLATNI KLJUČ«**

»MARLES«, Maribor za kuhinju »Ester« au-tora Biale Leban

#### **»SREBRNI KLJUČ«**

»Slovenijales« — »Brest«, Cerknica za blago-vanionicu »kvadrat« autora Mateje Cukalo

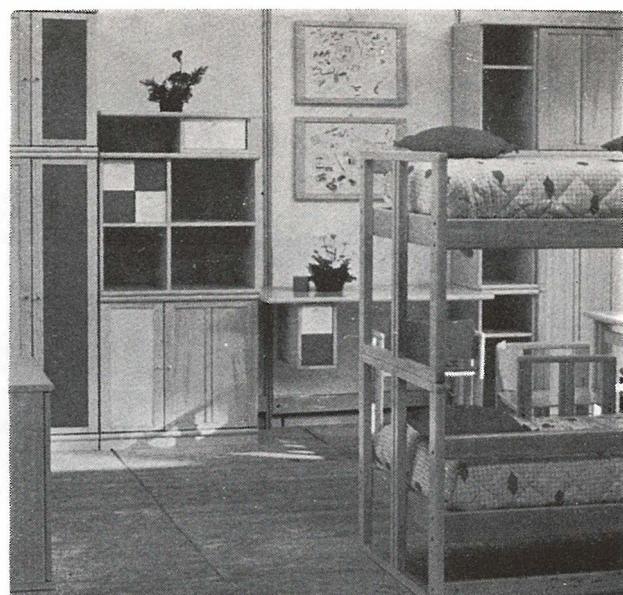
### **Robna grupa »NAMJEŠTAJ ZA ODLAGANJE«**

#### **»ZLATNI KLJUČ«**

»Simpo«, Vranje za program »Meg« autora Rajka Miketića i Nenada Bunuševca

#### **»SREBRNI KLJUČ«**

INIS »Marko Radović« — Titograd za program »Ritmo« autora Branka Ladavca



Program za mlade »Saša«, SIPAD ROMANIJA, OOUR Ro-gatica

autor: Vesna Bujić, ipl. ing. arh.

**Robna grupa »NAMJEŠTAJ ZA JAVNE OBJEKTE«**

**»ZLATNI KLJUČ«**

»Stol«, Kamnik za računski stol »Beta 2« autora Antona Bende

**»SREBRNI KLJUČ«**

»Slovenijales« — »LIK« — Savinja, Celje za program »AMBI« autora Lada Košira

**Robna grupa »PROIZVODI DRVNE INDUSTRIJE ZA UREĐENJE STANA«**

**»ZLATNI KLJUČ«**

RO »Šipad« — Romanija OOUR Finalna prevara — Rogatica za program za mlade »Saša« autora Vesne Bujić

**»SREBRNI KLJUČ«**

»Treska« Skopje OOUR Stršo Pindžur, Kavadarci za sistem »NS« uradi sam autora Venceslava Gavrilске

**Robna grupa »REPROMATERIJAL«**

**»ZLATNI KLJUČ«**

»LAMA« — Dekani pri Kopru za program okova za namještaj autora tima kreatora

**»SREBRNI KLJUČ«**

»UNIS« RO FON — Šekovići za dijelove okova za namještaj autora Vase Tejića

Pored priznanja Beogradskog sajma, revija »Naš dom« iz Maribora, dodijelila je svoje признаje najboljim proizvođačima namještaja.

- Nagrada za jugoslavenski namještaj 86 dodijeljena je arh. Biali Leban za kuhinje »Ester«, »Dalila« i »Poly« i za dugogodišnje rezultate i doprinos na unapređenju oblikovanja kuhinjskog pokućstva, sve u izvođenju D. O. »MARLES«, Maribor.
- Diploma za »Jugoslovenski namještaj 86« dodijeljena je arh. Mateji Cukala za »jedilnicu kvadrat« — varijanta I i II u izvođenju »Bresta«, iz Cerknice.
- Diplomu za »Jugoslovenski namještaj 86« dobio je arh. Tome Šegula za »jedilniške garniture STOLI-MIZE« u izvođenju D. O. »MARLES«, Maribor.
- Nagrada za najljepše i najsvršishodnije ambijentalno rješenje »Zlatna škrinja« pripala je sistemu pohištva »panter« autora arh. Anike Logar u izvođenju »Slovenijales« — SORA, Medvode.

Žiri Udruženja likovnih umjetnika primijenjenih umetnosti i dizajna Srbije odlučio je da plaketa LUPUS-a za dizajn u grupi sistemskog nameštaja za '86 godinu pripadne arh. Nenadu Bunuševcu i arh. Rajku Miketiću za sistem pločastog namještaja MEGI proizvođača »Simpo«, Vranje.

Plaketa ULUPUS-a za dizajn u grupi komadnog namještaja dodijeljena je arh. Rajku Miketiću i arh. Nenadu Bunuševcu za stolicu R-10.

25. Međunarodni sajam namještaja, opreme i unutrašnje dekoracije održat će se u Beogradu od 16. — 22. novembra 1987.

## 35.drvni sajam u Klagenfurtu

(9—13. kolovoza 1986.)



Sl. 1.

35.drvni sajam u Klagenfurtu (Celovcu) (od 9. do 13. kolovoza 1986.) održan je u okviru 53. celovečkog sajma (od 9. do 17. kolovoza).

Na Drvnom sajmu u Celovcu sudjelovalo je 164 izlagača, koji su zaustupali 242 tvrtke iz 13 zemalja. Na cijelom 53. celovečkom sajmu sudjelovalo je 907 tvrtki iz 23 zemlje.

Celovečki sajam 1986. dao je optimistički pogled na neposrednu gospodarsku budućnost, prije svega u pogledu investicija na području strojeva i uređaja — Na Drvnom sajmu — npr. transportnih uređaja i pilanskih strojeva — izlagači su najvećim dijelom bili ugodno iznenadeni potražnjom i sklapanjem poslova.

Drvni sajam nudio je posjetiocima brojne novosti i poboljšanja. Još nikada nije bilo izloženo toliko žičara za izvlačenje drva u šumi. Prikazani su modeli različitih veličina. Treba posebno istaknuti rje-

šenje transporta drva koje ne utječe štetno na okoliš (šumu).

I na području pilanarstva primjećeno je nastojanje da se unaprijedi iskorišćivanje drvnih ostataka od pilanskih strojeva i pogona. Prikazana je široka ponuda strojeva za iveranje za sva područja: za pilane i finalnu drvnu proizvodnju, ali i za iskorišćivanje šumske biomase.

Predstavljeni su i suvremeni uređaji za loženje u kojima se može postići temperatura od 800°C i mogu se automatski posluživati, jednako kao uređaji za loženje na ulje. Primjenjuju se najviše u poljodjelstvu i industrijskim pogonima, ali njihov razvoj omogućuje i primjenu svadje gdje postoje uvjeti za skladitištenje sječke.

Na području transporta drva bili su zastupljeni najvažniji evropski proizvođači takvih uređaja. Posebno su zapažene novosti kod transportnih vozila i dizalica.

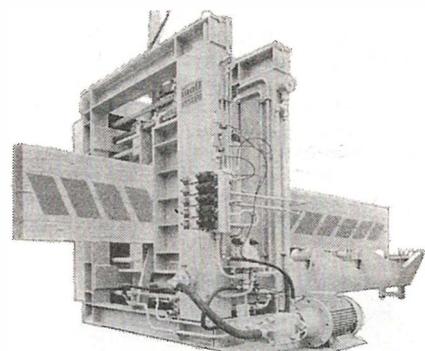
Posebnu pažnju zavređuje izložbeni prostor tvrtke **Schwedenmaschinen Goëss u. Starhemberg OHG** iz **Klagenfurta**, koja je održala 8. VIII. konferenciju za tisak za novinare drvene struke. Tvrta se zove »Schwedenmaschinen«, jer je u prvo vrijeme zastupala samo švedske proizvođače strojeva, ali sada nudi strojeve iz cijelog svijeta (Norveška, SAD, Japan i dr.) i iz same Austrije. Tvrta je predstavila kao sajamsku novost vozni granik LC 8000HR švedske tvrtke »Kalmar —LMV« (sl. 1). Maksimalna visina sa zatvorenim hvatačem iznosi 6,6

m, površina hvatala 3,6 m<sup>2</sup> i podizni teret hvatala 8000 kg. Drvo se može slagati do visine od 7 i 7,5 m.

Tu su predstavljeni glodači perca švedske tvrtke Bruks, šumski traktori japanske tvrtke Iwafuji, te strojevi za koranje američke tvrtke Nicholson (sl. 2). Ponudu dopunjuju, među ostalim, utovarivači japanske tvrtke Furukawa i šumski zglobni traktori Timberjack i dr.

Ponuda strojeva za obradu drva bilježi porast na Drvnom sajmu, prije svega strojeva iz Istočne Evrope. Jasno, Savezna Republika Njemačka još je uvijek najviše zastupljena strojevima za obradu drva, ali je bio izložen i širok assortiman jugoslavenskih i poljskih strojeva. Među austrijskim proizvođačima strojeva isticala se tvrtka **Johann Felder** iz **Halla** u Tirolu, koja je izložila brusilice, blanjalice, tračne pile i kombinirani stroj za obradu drva. Posjetiocu su mogli vidjeti i kombiniranu kružnu pilu-glodalicu KFS 35, namijenjenu proizvodnji pokućstva i građevne stolarije (sl. 3).

Od zajedničkih izložbi na Sajmu se isticala izložba proizvođača iz Savezne Republike Njemačke. Tvrta **Adolf Müller** iz **Scheessela**, koja proizvodi strojeve i transportne uređaje za pilansku industriju, izložila je vertikalnu jarmaću OLYMPIA UNIVERSAL (sl. 4). Tvrta **Weinig** iz **Tauberbischofsheima** predstavila se linijom za proizvodnju prozora UNICONTROL 10, četverostranim blanjalicama PROFIMAT 22 N, oštrelicom RONDAMAT 929 i 909 i dr. Tvrta **Dietrichs Holzbau EDV—Programme** Neubiberg predstavila



Slika 5.

la je na svom izložbenom prostoru »software« za Siemensovo osobno elektroničko računalo za drvnu industriju. U zajedničkoj izložbi njemačkih proizvođača nastupile su i tvrtke **Bezner iz Ravensburga, Eder—Maschinbau** iz **Wolfenbüttle** i **Hildebrand** iz **Oberboihingen**.

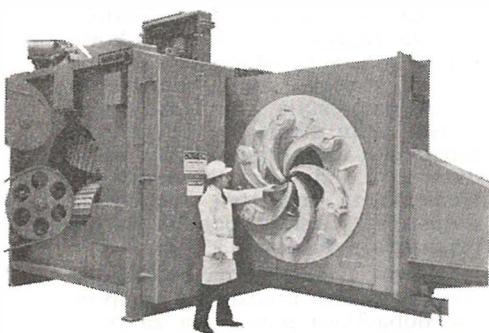
Zajedničkim izložbama predstavile su se još Italija, Jugoslavija, Poljska, Mađarska i SSSR.

Prvi puta sudjelovali su na Drvnom sajmu u većem opsegu proizvođači šindre, što dokazuje da ovaj tradicionalni materijal za pokrivanje krovova i oblaganje drvom dobiva sve veće značenje.

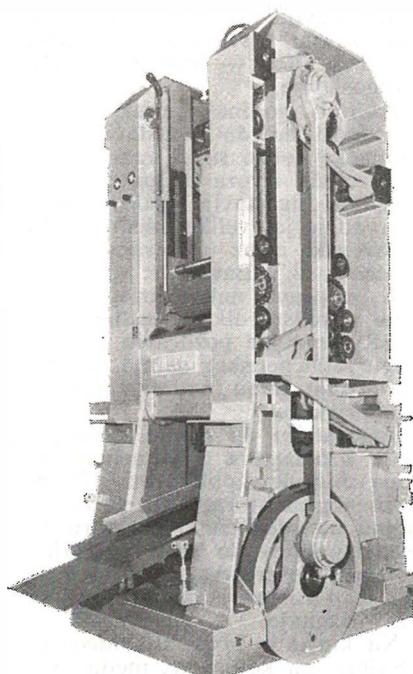
Na području sredstava za zaštitu i površinsku obradu drva opaža se tendencija da se sve više primjenjuju prirodni materijali, koji ne zagađuju čovjekov okoliš. Tu se isticala tvrtka **LIVOS Pflanzenfarben** iz **Bodenteicha** u SR Njemačkoj, čiji proizvodi su na bazi prirodnih ulja i smola, biljnih ekstrakata, voska i dr.

Prostor sajamske pilane zauzela je tvrtka **Wolf** iz **Mühldorfa** u Austriji, koja je demonstrirala svoj patentirani sustav spajanja drvenih greda pomoću nerđajućih čavlastih pločica (sl. 5 i 6). Tako spojene grede primjenjuju se u gradnji drvom, posebno u gradnji poljodjelskih i industrijskih zgrada u kojima je došteno primjeniti drvo.

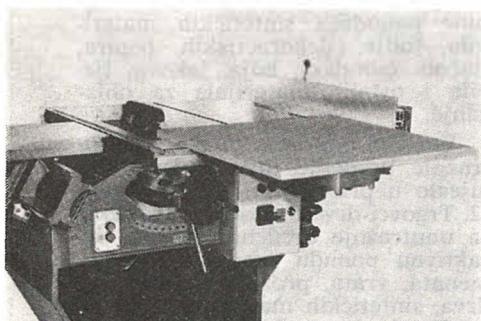
Jugoslavenski paviljon predstavio je ove godine svojevrsno iznenadnje. Bile su prikazane drvene stolice iz cijele Jugoslavije. S jedne strane, bile su izložene stolice tradicijske izrade, predstavljene po zonama: alpskoj, panonskoj, dinarskoj, jadranskoj, moravskoj i makedonskoj, očitujući bogatstvo kulturne i nacionalne raznolikosti. Te stolice potječu iz 18. do 20. stoljeća. S druge strane, nalazile su se suvremene stolice proizvođača iz Slovenije, Hrvatske, Bosne i Hercegovine, Srbije, Makedonije i Vojvodine. Način izrade i raznovrsne izvorne konstrukcije stolica govore o tehnici koja pobuđuje još danas pozornost i divljenje.



Slika 2.



Slika 4.



Slika 3.

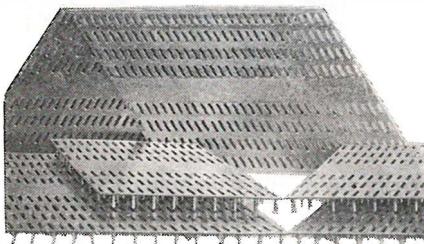
U razgovoru s Jožetom Nastranom, rukovodiocem jugoslavenskog paviljona i predstavnikom Privredne komore Slovenije, saznali smo da su uvjeti za izvoz našeg pokućstva u Austriju posebno teški. Dok se npr. pokućstvo izvozi u Švicarsku i Lichtenstein bez carine, a izvoz u SR Njemačku samo djelomično podlježe carinjenju, za uvoz našeg po-

kućstva u Austriju plaća se 16% carine.

Donošenje odluka o kupnji na Drvnom sajmu olakšano je preglednim rasporedom izložaka. Predstavljanje različitih područja vodi od šumarstva preko transporta i manipulacije drvom, pilanarstva, obrade drva, sve do drvnih poluproizvoda i gotovih proizvoda. Drvni stručnjaci često ističu ovu prednost, a s obzirom da je Celovečki sajam na području drvine struke susretište zapadne i istočne Evrope, ne začuđuje veliko zanimanje evropskih drvnih stručnjaka za tu priredbu.

I ova sajamska priredba pokazuje vidan napredak u odnosu na prošlogodišnju, kako u sajamskoj prezentaciji tako u pogledu drvnih proizvoda i opreme za drvnu industriju.

Dinko Tusun, prof.



Slika 6.

## SAJMOVI I IZLOŽBE U PRIPREMI

### UOČI 39. MEĐUNARODNOG SAJMA ZANATSTVA U MÜNCHENU



Dne 29. siječnja 1987. predstavljen je u hotelu INTERCONTINENTAL u Zagrebu 39. međunarodni sajam male privrede i zanatstva u Münchenu, koji će se održati od 14. do 22. ožujka 1987. Informativni razgovor u organizaciji Sajma i OZEHA Zagreb vodio je direktor Sajma g. Buler.

Ovo je prvi puta da se razgovor o Međunarodnom sajmu male privrede i zanatstva vodi u Zagrebu, a razlog tome je što se u našoj zemlji u novije vrijeme sve više osjeća potreba razvoja male privrede. G. Buler je upozorio na dva lica ovog sajma: to je, s jedne strane, sajam opreme, pribora i dr. za zanatstvo, a s druge strane, sajam samog zanatstva, njegovih proizvoda i usluga.

To je najveći godišnji sajam koji se održava u Münchenu, a zaprema cijelu izložbenu površinu sajma (105.000 m<sup>2</sup> u halama, 20.000 m<sup>2</sup> otvorenog prostora). Zastupljeno će biti oko 1600 glavnih izlagачa i 1000 dodatno zastupljenih poduzeća s ponudom robe iz 40 zemalja. 75% sajmenog prostora otpada na investicijska dobra. To su strojevi i uređaji, materijal i alati za zanatstvo. Od toga će na 20.000 m<sup>2</sup> biti izloženi strojevi za preradu i obradu drva za male i srednje pogone.

Za vogodišnji sajam toliki je interes izlagачa da manjka 30.000 m<sup>2</sup> brutto-prostora u halama, a preko 350 tvrtki nalazi se na popisu čekanja. Najveća je potražnja u skupini za gradnju i unutrašnje uređenje kod strojeva za preradu i obradu drva, investicijske opreme za umjetničke zanate i kod skupine za proizvodnju pokućstva i unutrašnju arhitekturu.

U ponudi investicijskih dobara najveća je skupina proizvođača strojeva i opreme za preradu i obradu drva i sintetičkih materijala, koja će zauzeti tri velike nove hale na južnom dijelu sajma.

Jugoslavija također sudjeluje na ovom sajmu, a svake godine na Sajam dođe 2000 — 3000 posjetitelja iz Jugoslavije.

Zadnjih godina vanjskotrgovinski odnosi između Jugoslavije i SR Njemačke dobro su se razvili. Razlika između izvoza u Jugoslaviju i izvoza iz Jugoslavije malo se smanjila, ali je još velika. Međutim, jugoslavenski izvoz u Bavarsku veći je nego izvoz iz Bavarske.

U raspravi, nakon izlaganja g. Buleru, predstavnik Privredne komore SR Hrvatske pozdravio je inicijativu Münchenskog sajma, jer Komora daje punu podršku razvoju male privrede.

Jugoslaviju na sajmu male privrede i zanatstva u Münchenu zastupa Jugosloviapublic na 170 m<sup>2</sup> izložbenog prostora. Kako su za ovu godinu na izložbenom prostoru Jugosloviapublica do sada najavljeni proizvodi košaraštva, suvenira i sl., bilo je u raspravi zamjerki na sadržaj izlaganja.

Na kraju je prikazan video-film o Sajmu, na kojem se, među ostalim, video rad strojeva za obradu i preradu drva.

D. T.

### INTERZUM KÖLN 22—26. V. 1987.

PROSIRENA PONUDA — POVEĆANA IZLOŽBENA POVRŠINA — OČEKUJE SE PREKO 1000 IZLAGAČA — POJAĆAN INTERES IZ INOZEMSTVA — SVE RAZNOVRSNIJA PONUDA DOBAVLJAČA — BRUTO IZLOŽBENA POVRŠINA POVEĆANA NA 110.000 m<sup>2</sup> — I DALJE POSTOJI PODJELA NA 3 STRUČNA PODRUČJA.

Preko 1.000 tvrtki iz 40 zemalja prikazat će svoje proizvode na ovom najvažnijem sajmu dobavljača na području stanovanja i unutrašnjeg uređenja. Posebno veliki interes za INTERZUM, koji će se održati od 22. do 26. svibnja, postoji u inozemstvu. Zbog živog interesa, osobito iz Italije, Francuske, Belgije i Velike Britanije, računa se s inozemnim udjelom od preko 50 posto. Mnogi izlagачi žele za predstojeću priredbu proširiti izložbene prostore, osobito za područje izrade namještaja. Svoje sudjelovanje su najavile i neke tvrtke koje do sada u Kölnu nisu izlagale. Da bi se svim tim željama moglo udovoljiti, bruto izložbena površina povećana je na 110.000 m<sup>2</sup>. INTERZUM Köln i dalje je u ekspanziji.

Radi lakše orientacije posjetilaca zadržana je i poboljšana stalna podjela ponude na tri stručna područja: izrada namještaja, drvo i unutrašnje uređenje, te opremanje prostorija.

Raznovrsna ponuda na području izrade namještaja proteže se od osnovne sirovine, poluproizvoda, površina od sintetičkog materijala, materijala za oblaganje, kože, materijala za tapetiranje, ljeplila, okova, brava, konstrukcijskih elemenata pa sve do strojeva, alata, uređaja za izradu namještaja i unutrašnje uređenje, zatim strojeva i opreme za tapetsku industriju, uređaja za industriju i radionice, te raznih potrepština za zanatstvo, trgovinu i industriju. Ova je ponuda sažeto prikazana u halama 13. i 14.

Novost u odnosu na prošlogodišnju priredbu predstavlja grupiranje dobavljača materijala za površinsku obradu namještaja na 2. kat u hali 13. Nadogradnjom ove hale omogućeno je izlaganje cijele skupine ponuđača sintetičkih materijala, folija, dekoracijskih papira, tlačnih cilindara, boja, lakova, ljeplila i ostalih materijala za oblaganje.

Stručno područje za drvo i unutrašnje uređenje ima svoje stalno mjesto u prizemlju i na katu hale 12. Trgovci drvom, stolari i arhitekti za unutrašnje uređenje načiće atraktivnu ponudu građevinskih elemenata, vrata, prozora i roleta od drva, sintetičkih materijala i metala. Tu će isto tako biti prikazani drveni podovi, stropne i zidne ob-

loge, gipsane ploče i izolacijski materijali. Na ove se proizvode logički nadovezuju elementi od drva za vrt i prirodu. Bit će tu drvenih elemenata za opremanje terasa i balkona, raznih pergola i ograda, te zimskih vrtova od drva i metala.

Stručno područje za opremanje prostorija ponovno je smješteno na katu 10. hale. Dekorateri i tapetari moći će naći cijelu paletu ponude za svoj zanat. Između ostaloga bit će prikazani materijali za učvršćenje obloge za stropove i zidove, podne obloge, tekstil za stanove, tapete, tapiserije, te razni aparati i pomoćna sredstva. Naći će se tu i zanimljivosti za proizvođače namještaja, kao tapetarski materijali, materijali za razne obloge i presvlake, te tapetarski strojevi.

Pored dosljednog grupiranja ponude, posebno je obilježje sajma INTERZUM Köln opsežni okvirni program s interesantnim temama.

U središtu su specijalne izložbe raznih saveza. Evropska unija taperske, dekoratera i sedlara (E.U.T.D.S.) već peti put priređuje evropski natječaj u oblikovanju. Nagrađeni radovi moći će se vidjeti u okviru posebne izložbe.

I Centralni savez za tehniku parketa i podova sudjeluje na INTERZUMU i sa svojim praktičnim demonstracijama uvijek pobuđuje veliko zanimanje posjetilaca.

Bojanje i lakiranje bit će prikazano na velikom izložbenom prostoru s raznim primjerima.

Savez njemačke trgovine drvom i Radna zajednica za drvo podižu u hali 12. na katu veliki informacijski i servisni štand. I Savez zanatlija u preradi drva i sintetičkih materijala ponovno je zastupljen s dva velika zajednička izložbena prostora.

Sajam INTERZUM '87 ponovno je vremenski povezan sa sajmom LIGNA Hannover, koji se održava od 27. svibnja do 2. lipnja 1987.

## NEKI VAŽNIJI SAJMOVI U 1987. GODINI

**Köln**  
10. do 13. veljače

**Domotechnica**

**Basel**  
10. do 15. veljače

**Švicarski građevinski sajam**

**Moskva**  
12. do 20. veljače

**Drvna tehnika**

**Köln**  
27. veljače — 1. ožujka

**Dijete + Mladež**

**Solun**  
1. do 8. ožujka  
**Furnidec — Međunarodni sajam pokućstva**

**Hannover**  
4. do 11. ožujka  
**Hannoverski sajam CeBIT '87**

**Firenca**  
6. do 9. ožujka  
**Sajam uzoraka proizvodnje pokućstva Toscane**

**Salzburg**  
5. do 8. ožujka  
**Austrijski sajam građevinarstva '87**

**Köln**  
8. do 11. ožujka  
**Sajam željezne robe**

**Bologna**  
11. do 15. ožujka  
**Saiidue**

**München**  
14. do 22. ožujka  
**Međunarodni sajam zanatstva**

**Frankfurt**  
17. do 21. ožujka  
**Sanitarije, grijanje i klimatski uređaji**

**Padova**  
19. do 23. ožujka  
**Sajam pokućstva Triveneto**

**Beč**  
21. do 29. ožujka  
**Bečki interieur**

**Köln**  
26. do 29. ožujka  
**Boja**

**Dubai**  
(Ujedinjeni Arapski Emirati)  
29. ožujka do 1. travnja  
**Interieuri '87**

**Hannover**  
1. do 8. travnja  
**Hannoverski sajam**

**Milano**  
2. do 6. travnja  
**Star, Međunarodni sajam tekstila u kući**

**Sindelfingen**  
3. do 5. travnja  
**Stručni sajam za opremanje prostorija i tekstil u kući**

**Salzburg**  
9. do 12. travnja  
**BWS, Austrijski sajam zanatstva**

**Bagkok**  
15. do 18. travnja  
**Drvo Azija — Izložba opreme za preradu drva i industriju pokućstva**

**Zagreb**  
20. do 26. travnja  
**Proljetni međunarodni zagrebački velesajam**  
14. međunarodni sajam namještaja, unutrašnjeg uređenja i opreme za drvnu industriju  
29. međunarodni sajam male privrede i zanatstva

**Amsterdam**  
23. travnja do 3. svibnja  
**InterRai Međunarodna izložba za unutrašnje uređenje**

**London**  
26. travnja do 4. svibnja  
**Međunarodni sajam pokućstva**

**Udine**  
2. do 5. svibnja  
**Sajam stolica**

**Kopenhagen**  
6. do 10. svibnja  
**Skandinavski i međunarodni sajam pokućstva**

**Madrid**  
6. do 10. svibnja  
**Mogar-Španjolski sajam pokućstva**

**Frankfurt/M.**  
6. do 10. svibnja  
**Format — Međunarodni stručni sajam za design podova**

**Köln**  
22. do 26. svibnja  
**Interzum**

**Hannover**  
27. do 31. svibnja  
**Ligna**

**Frankfurt/M.**  
28. do 31. svibnja  
**Krov + stijena**

**Lyon**  
29. svibnja do 1. lipnja  
**Europam, Međunarodni sajam pokućstva**

**Stuttgart**  
12. do 14. lipnja  
**Gradnja prozora**

**Zagreb**  
15. do 19. lipnja  
**Interklima — 9. međunarodna izložba grijanja, hlađenja, ventilacije, klimatizacije i sanitarija**

**Dallas**  
12. do 17. srpnja  
**Međunarodni sajam pokućstva**

Herning  
20. do 23. kolovoza  
**Danski sajam pokućstva**

Frankfurt  
22. do 26. kolovoza  
**Međunarodni frankfurtski sajam**

Utrecht  
30. kolovoz do 2. rujna  
**Međunarodni sajam pokućstva**

Köln  
6. do 8. rujna  
**SPOGA — Međunarodni sajam vrtnog namještaja**

Liepzig  
6. do 12. rujna  
**Jesenski leipziški sajam**

Helsinki  
7. do 13. rujna  
**Habitare — Finski sajam pokućstva**

Bruxelles  
6. do 9. rujna  
**Decosit — Stručni sajam tkanina za pokućstvo**

Klagenfurt  
9. do 13. rujna  
**Međunarodni drvni sajam**

Zagreb  
13. do 20. rujna  
**Jesenski međunarodni zagrebački velesajam**

Milano  
16. do 21. rujna  
**Međunarodni sajam pokućstva**

Valencia  
22. do 27. rujna  
**Međunarodni sajam pokućstva**

Lisabon  
25. rujna do 4. listopada  
**Intercasa — Međunarodna izložba pokućstva**

Zagreb  
12. do 16. listopada  
**Interbiro — Informatika**

Berlin  
14. do 18. listopada  
**Bautec**

Oslo  
15. do 18. listopada  
**Norveški sajam pokućstva**

Salzburg  
15. do 18. listopada  
**Austrijski sajam pokućstva**

Bern  
15. do 19. listopada  
**Švicarski sajam pokućstva**

Sarajevo  
19. do 23. listopada  
**Drvni sajam**

Bruxelles  
8. do 12. studenog  
**Međunarodni sajam pokućstva**

Oberfranken  
9. do 13. studenog  
**Sajam ojastučenog pokućstva za kućanstvo**

Singapur  
14. do 21. studenog  
**Međunarodni sajam pokućstva**

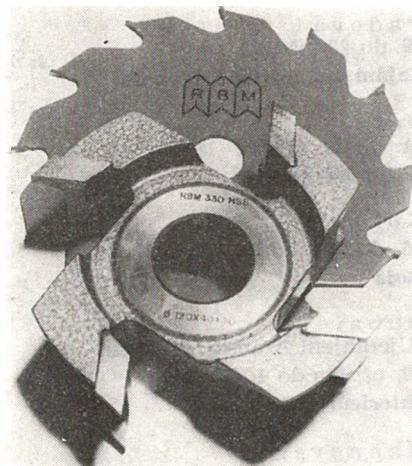
Beograd  
16. do 22. studenog  
**Međunarodni sajam namještaja, opreme i unutrašnje dekoracije**

Termini bez obveze  
Glavni izvor: Möbel Kultur i Bau + Möbelschreiner

D. T.

## KOVINSKA OBDELAVA

ORODJE  
ZA  
OBDELAVO  
LESA



### PROIZVODNI PROGRAM ALATA ZA OBRADU DRVA

- Sve vrste profilnih glodala
- Garniture za izradu zidnih obloga
- Garniture za izradu brodskog poda
- Glodala za izradu utora (falcanje)
- Glodala za obradu sljubnica
- Obnavljanje svih vrsta glodala
- Izrada od HSS i tvrdog metala
- Sve vrste kružnih pila za ručne strojeve proizvođača: ISKRA Kranj — ELU — BLACK — DECKER — PERLES — od tvrdog metala
- Rok izrade ili popravci po dogovoru

**RAMŠAK FRANC  
BRANKO - MARIJA**

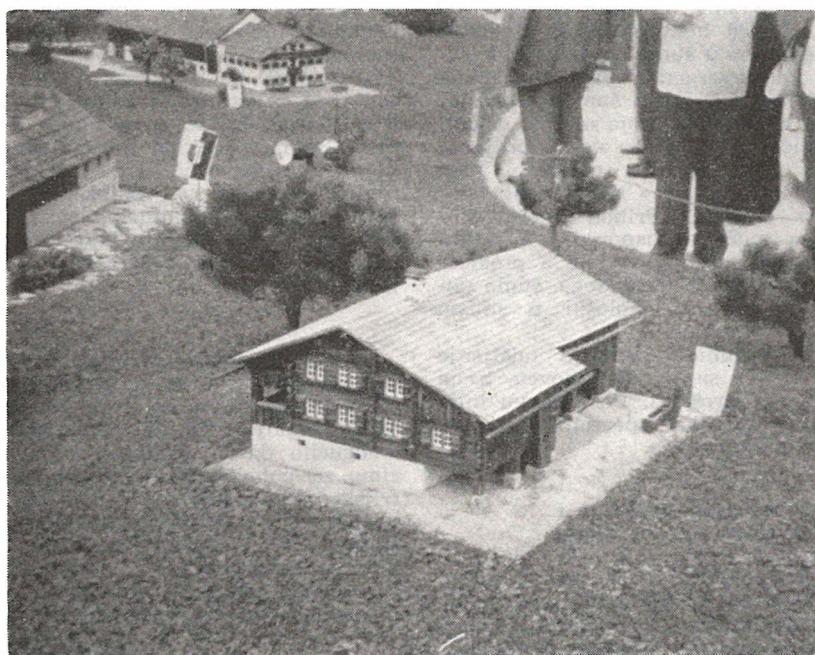
OB MEŽI 4  
PREVALJE  
tel. (062) 851-367

PREPORUČAMO SE — ZOVITE NAS!

## »STRUKTURA AUSTRIJSKOG PILANARSTVA I INDUSTRIJE POKUĆSTVA«

### glavna tema savjetovanja u Klagenfurtu (Celovcu) u kolovozu 1986.

Od 8. do 10. kolovoza 1986. održano je u Celovcu 24. savjetovanje evropskih drvnih novinara. Novinare je na Klagenfurtskom sajmu 8. kolovoza pozdravio direktor Sajma dr Hans Jörg Pawlik i zamjenik direktora dr Gerhard Leitner. Zatim je vodstvo savjetovanja preuzeo g. Kurt Gadenz, glavni urednik časopisa Holz-Kurier. Studija »Poboljšanje strukture austrijskog pilanarstva i industrije pokućstva« predstavljena je 8. kolovoza.



Sl. 1.

#### Studija o pilanarstvu

Studija počinje analizom statističkih podataka o austrijskom pilanarstvu, koje najvećim dijelom obuhvaća male i srednje pogone.

U Austrij, prema statistici Stručnog saveza austrijske pilanske industrije (osnovane 1884), ima 1526 pilana koje godišnje ispile svaka preko 500 kubnih metara drva.

Od toga 1356 pilana (89%) pre-pile godišnje manje od 10.000 m<sup>3</sup>. 46% pilana zapošljuju manje od 5 radnika.

Austrijski pilanari boje se u budućnosti smanjivanja obujma narudžbi, porasta troškova i sve jače konkurenkcije u pilanskoj grani. 45,9% pilanara ocjenjuju veoma pesimistički šanse svoje grane u budućnosti. Oni smatraju da će potrošnja piljenog drva u Austriji idućih godina ostati ista, odnosno da će se dapaće smanjivati. Problem postaje teži kad se ima na umu činjenicu da austrijske pilane pretežno opskrbljuju svoju bližu okolicu (zemljopisno težiste — bliža okolica 64,1%). 43,5% pilana otpre-

maju preko 40% proizvoda u inozemstvo, što se uglavnom odnosi na velike pilane.

Porast potrošnje od 18,8% očekuje se kod stolarija, na području građevinarstva (stropovi, prozori, oplate, građevno drvo) 18,4% i u unutrašnjem uređenju 10,6%. Italija i Savezna Republika Njemačka smatraju se tržištima na kojima se očekuje porast prodaje proizvoda austrijskog pilanarstva.

66,7% anketiranih pilanara smatraju da investicijska djelatnost opada, samo 20% smatraju je ne-promijenjenom. Osnovni razlozi za to su manjak kapitala (15,9%) i nedovoljna prodaja (9,3%) i dr. Stupanj automatizacije pilana relativno je dobar, 25,2% smatraju se potpuno automatiziranim, a 57,8% djelomično automatiziranim.

Studija predlaže, među ostalim, slijedeće mjere za poboljšanje strukture:

- otkrivanje praznina u tržištu za specijalizirane pogone, odnosno novih područja primjene drva

- proširenje tržišta pomoći novih ideja o primjeni drva, energetsko iskorišćivanje ostataka
- suradnja u propagandi i informiranju
- suradnja u prodaji
- suradnja pri kupnji, zadruge za stručno kupovanje opreme i usluga (npr. EOP)
- savjetovanje s pilanskim stručnjacima, u prvom redu za male i srednje pilane.

Za poduzetnike koji žele zatvoriti nerentabilne, prezadužene pogone, predlažu se, među ostalim, slijedeće mjere:

- porezne olakšice pri zatvaranju pogona
- porezne olakšice pri kupnji pogona koji je donosio gubitke.

#### Studija o industriji pokućstva

Austrija ima 153 pogona industrije pokućstva. Gospodarski problemi slični su u načelu problemima u pilanarstvu.

Svi proizvođači pokućstva smatraju da prodaja opada, osobito oni koji velik dio proizvoda izvoze. Po mišljenju proizvođača povećat će se pritisak konkurenkcije (83,3%) i porast troškova (93,3%).

Optimističko raspoloženje u pogledu narudžbi očituje se kod pogona koji zapošljavaju do 40 suradnika.

Od ispitanih tvrtki, ako proizvode za inozemstvo, 83,3% izvoze u SR Njemačku, 40,5% u Italiju i 59,5% u Švicarsku.

Oni proizvođači pokućstva koji izvoze do 40% proizvoda vide mogućnosti povećanja izvoza pretežno u SR Njemačku (gotovo svi), 50% u Švicarsku i 25% u zemlji Beneluxa.

Tvrte koje izvoze samo manji dio proizvoda, odnosno dosad još nisu izvozile, vide mogućnost proširenja izvoza u SR Njemačku (84,6% odnosno 30%) i 20% u Italiju.

Postavlja se pitanje zašto su uspješni inozemni proizvođači i koje su slabe strane austrijskih tvrtki.

Proizvođači iz SR Njemačke postižu uspjeh cijenom (78,6%). Kvalitet, dizajn i situacija na tržištu nemaju presudnu ulogu. Italija, Skandinavija i Švicarska uspješne su po svom dizajnu (61,9% 37,7% i 31%).

Slaba mjesto austrijskih proizvođača pokućstva nalaze se u marketingu (45,2%), zatvorenom nastupanju (26,3%) i prodajnim kanalima (23,8%), sve povezano s većom spremnošću na rizik (16,7%) inozemnih konkurenata.

Na pitanje da li vide mogućnosti suradnje s drugim proizvođa-

čima pokućstva 76,2% odgovorilo je potvrđno. Na pitanje da li načelno prihvataju prodajne zajednice 81% odgovara pozitivno. Sudjelovanje u takvoj suradnji potvrdilo je 71,4%.

97,6% ispitanika posjećuje sajmove, 88,1% prodaju na sajmovima, 85% izlažu na austrijskim sajmovima pokućstva, a 50% na Kölnskom sajmu.

Studiju su predstavili dr Walter Hönel, savjetnik u Saveznom ministarstvu za trgovinu, obrt i industriju, dr Bauer državni sekretar u Ministarstvu trgovine i Herbert Kulter, predstojnik Stručnog saveza austrijske pilanske industrije.

Oni su istaknuli da studija nije konačno rješenje. Ona daje samo osnovu za dalju raspravu i poticaj za rješavanje problema.

Istog je dana održana konferencija za tisak tvrtke Schwesternmässchen Goess & Starhemberg s razgledanjem strojeva i uređaja (opširnije o tome u prikazu Drvnog sajma).

Zatim su novinari posjetili Minimundus (sl. 1.) »mali svijet na Vrbskom jezeu (Wörthersee)«, kroz koji ih je vodio direktor dr Josef Kleindienst. Minimundus sadrži brojne znamenite građevine iz cijelog svijeta — umanjenih dimenzija.

Novinari su posjetili i suvremenu tiskaru »Carinthia Druckerei« u Viktringu (Klagenfurt), koja radi pomoću foto-sloga.

#### Konferencija za tisak ministra poljodjelstva dr. E. Schmidta

Dr Erich Schmidt predočio je novinarima program vlade protiv

odumiranja šuma, u 10 točaka, koji je uglavnom ispunjen. Ujedno je ministar iznio vladin plan da se dio zelenih, odnosno žitnih površina, pretvore u šume koje će služiti za dobivanje drva kao energenta. U zadnje vrijeme potražnja za trupcima je slaba zbog slabe građevinske djelatnosti, ali drvo za ogrjev veoma je traženo. Zadnjih godina najveći je porast potražnje šumske biomase.

Kako se 1985. godine potražnja nafte negativno odrazila na bilancu Austrije, vlada je odlučila proširiti površine šuma na račun poljodjelske površine. U prvo vrijeme bit će 100.000 hektara žitnih površina pretvoreno u šume za dobivanje drva kao energenta. Ako se računa godišnji prirost tih šuma po prosječnoj cijeni nafte koja se time uštedi, postići će se ušteda od 1 milijarde Sch. Prve godine, naravno, neće biti prihoda, nego istom druge godine i dalje. Prihod energetskih šuma može se usporediti s prihodom od žitnih površina, a prosječno je još veći. Osim toga, šume povoljno djeluju ekološki u smislu zaštite okoline.

Dr Schmidt iznio je mišljenje da Drvni sajam u Celovcu treba ojačati i proširiti. Po njegovu mišljenju manjka specijalizirani sajam drvenih kuća.

#### Nova zamisao strukture i marketinga Drvnog sajma

10. kolovoza 1986. predstavljena je u 5. sajamskoj hali nova zamisao strukture i marketinga Drvnog sajma. Tom je prilikom dr Leitner

istaknuo da se u 1987. godini predviđa potpuno specijalizirani Drvni sajam, s namjerom da se unaprijedi taj sajam. Sajam neće ići u širinu, nego u dubinu, što je tendencija i kod drugih svjetskih sajmova. Celovečki sajam poveo je anketu među izlagачima. Većina je za to da Drvni sajam traje 5—6 dana i 60% izlagaca je za čisti drvni sajam. Izlagaci su predložili novi termin održavanja sajma, koji će se održati ove godine od 9. do 13. rujna. Promjena zamisli sajma traži velike napore da se izlagaci i posjetiocipripreme za promjene.

Suradnici Sajma smatraju da drvana grana neće moći uspješno djelovati bez istraživanja. Drvni sajam hoće da prezentira istraživanja, u prvom redu primjenjena istraživanja. Uz to se u novoj zamisli Sajma predviđa nagradivanje najuspješnijih proizvoda i najuspješnijih trgovaca. Predlaže se da se organiziraju zajednički izložbeni prostori za one zemlje koje imaju razvijenu drvo-prerađivačku djelatnost.

\* \* \*

24. savjetovanje evropskih drvnih novinara u Celovcu okupilo je 35 novinara iz većeg broja evropskih zemalja. To je novinarima omogućilo da se upoznaju s naporima za poboljšanje strukture austrijske drvine industrije, i promjenama radi unapređenja Drvnog sajma, ali i brojne kontakte s drvnim stručnjacima i izlagacima, a posebno kontakte i razmjenu iskustava među samim novinarima.

Dinko Tusun

TEHNIČKI CENTAR ZA DRVO — ZAGREB ORGANIZATOR SAVJETOVANJA

## „LJEPILA I LIJEPLJENJE DRVA“

Tuheljske Tolpliance 16—18. VI 1987.

Tehnički centar za drvo Zagreb (do 31. XII 1986. Institut za drvo) u suradnji sa Zavodom za istraživanja u drvnoj industriji Šumarskog fakulteta, Zagreb i Poslovnom zajednicom »Exportdrvo«, Zagreb, organizira od 16—18. VI. 1987. u Tuheljskim toplicama prvi puta savjetovanje o problematiči lijepljenja.

Savjetovanje će se održati pod pokroviteljstvom: Jugoslavenske organizacije za standardizaciju i kvalitetu (JUSK), Jugoslavenskog zavoda za standardizaciju (JZS), Društva za unapređenje standardizacije SRH (DUSH), Privredne komore SRH, Privredne komore Zagreba i Poslovne zajednice šumarstva i prerade drva »Exportdrvo« Zagreb. Ovo je inicirano potrebotom da se problematika lijepljenja drva analizira s aspekta proizvodnja ljepila, proizvodnja strojeva za primjenu ljepila, te proizvodnja drvenih ploča, namještaja i konstrukcija — imajući kod toga u vidu nove proizvode (ljepila) i tehnologije i strojeva koji se uvođe u ovu fazu obrade drva u svijetu i kod nas.

Program savjetovanja obuhvaća slijedeće teme:

1. Ljepila za lijepljenje drva
2. Tehnika i tehnologija lijepljenja drva (strojevi i oprema)
3. Racionalizacija procesa lijepljenja drva
4. Ekološki problemi vezani uz proizvodnju i primjenu ljepila
5. Standardizacija i kontrola kvalitete ljepila i lijepljenih proizvoda (postojeća regulativa i mogućnost unapređenja).

S obzirom na važnost tehnike lijepljenja u drvoprerađivačkoj industriji može se očekivati da će radne organizacije i brojni pojedinci stručnjaci imati interesa da na ovom savjetovanju sudjeluju u vidu pokrovitelja, sponzora, suorganizatora ili redovnog sudionika. Za prijave sudjelovanja i eventualne opširnije informacije u vezi sa savjetovanjem treba se obratiti na organizatora, tj. Tehnički centar za drvo (dr Salah Eldien Omer) Zagreb, Ul. 8 Maja 82 (tel. 448—611).

## NAJAVA STRUČNIH SKUPOVA U ZEMLJI I INOZEMSTVU

### **7. ZNANSTVENO-TEHNIČKO SAVJETOVANJE »TEHNIKA DRVNA-NAMJEŠTAJ«. Dresden/DDR, 5. i 6. III. 1987.**

U organizaciji stručnog saveza Drvo-Papir-Poligrafija Komore tehnike Znanstveno tehničkog centra drvne industrije VEB Kombinata Leipzig i Tehničkog univerziteta Dresden, održat će se u Njemačkom muzeju higijene u Dresdenu savjetovanje pod motom »35 godina drvnotehnološkog istraživanja u Njemačkoj Demokratskoj Republici«.

Savjetovanje počinje 5. III. 1987. u 10,00 sati, a završava 6. III. oko 15,00 sati. Rad će se odvijati u plenumu i u sekcijsama: Pločasti proizvodi, Sušenje drva, Namještaj.

Problematika savjetovanja vidljiva je iz programa kako slijedi:

#### **Cetvrtak, 5. III. 1987 — Plenum**

- Dr M e r k e r, direktor WTZ: Otvorenie i pozdrav
- 1. Dr N i k l a r z: Primjena ključnih tehnologija u drvnoj industriji DDR
- 2. Dr M e r k e r: 35 godina drvnotehnoloških istraživanja u DDR
- 3. Dr B u c h t i j a r o w: Problemi automatizacije u proizvodnji namještaja
- 4. Prof. K ü h n e: Kompleksno iskorišćenje drva i pravci razvoja pločastih proizvoda

#### **Cetvrtak, 5. III. 1987 — Sekcija pločasti proizvodi**

- Voditelj: Dr B ö h m e
- 5. Dipl. Ing. K e h r: Razvoj pločastih materijala za specijalna područja primjene u proizvodnji namještaja.
- 6. Ing. M e h l h o r n: Tendencija razvoja pločastih proizvoda — napredak kod automatizacije pločastih proizvoda.
- 7. Prof. N e u s s e r: Međusobne ovisnosti pripreme sirovine i kvalitete ivericu.
- 8. Ing. W e h l e: Utjecaj sirovina na potencijal formaldehida pločastih materijala.
- 9. Dr. M a r u t z k y: Metode ispitivanja kao osnova smanjenja oslobođanja formaldehida kod ivericu i iz njih proizvedenih predmeta.
- 10. Dr. G r a n: Novi razvoj tehnologije i procesne tehnike za proizvodnju ploča vlaknatica srednje gustoće.
- 11. Dr. W i n t e r: Razvoj veznih sredstava na bazi karbamida i formaldehida, siromašnih slobodnim formaldehidom.

#### **Cetvrtak, 5. III. 1987 — Sekcija: Sušenje drva**

Voditelj: Dr. Zeppenfeld

- 12. Prof. M i l i t z e r: Tehnološke spoznaje iz teoretskih analiza sušenja u komorama.
- 13. Ing. D ö r f l e r: Iskustva kod kompjuterski reguliranog sušenja piljenog drva.
- 14. Dr. L i p p o l d: Primjena topolinskih pumpi kod sušenja piljenog drva.
- 15. Ing. P f e i f f e r: Nivo novih postupaka mjerena za sušenje piljenog drva.

#### **Sekcija: Namještaj**

- 16. Ing. M i t t e r p a c h: Razvoj proizvoda podržan računalom.
- 17. Ing. B e c k e r: Prethodna faza oblikovanja namještaja podržanog računalom.
- 18. Dr. K ö c k e r i t z: Tehnološka priprema i upravljanje proizvodnjom (CAM) u jedinstvenom sistemu automatske obrade informacija industrije namještaja.

#### **Petak, 6. III — Sekcija: Pločasti proizvodi**

Voditelj: Prof. K ü h n e

- 19. Dr. N i e m z / H ä n s e l: Ispitivanje ponašanja pločastih materijala kod destrukcije primjenom raster — elektronske mikroskopije i analize emisije zvuka.
- 20. N. N. (S i e m p e l k a m p): Novi razvoj na području proizvodnje pločastih materijala.
- 21. Dr. L a n d m e s s e r: Mogućnosti prethodnog određivanja karakteristika kvalitete pomoću on-line primljenih podataka u procesu.
- 22. Ing. F l e c k n e r: Plan krojenja ploča na radnom mjestu tehnologa podržan računalom.

Voditelj: Dr. S c h e i b e

- 23. Dr. B ö h m e: Elastično-plastično ponašanje površinski obloženih pločastih materijala.
- 24. Prof. U r b a n i k: Zahtjevi na oblik površine ivericu za oplemenjivanje dekorativnim folijama.
- 25. Ing. S o i n é: Oblaganje pravih i profiliranih uskih površina (softforming).

- 26. Dr. S c h e i t h a u e r: Kemski postupci oplemenjivanja površina.

#### **Petak, 6. III — Sekcija: Namještaj**

Voditelj: Prof. F i s c h e r

- 27. Prof. S c h a l l e r: Fleksibilna automatizacija u pogonu kratke robe.
- 28. Prof. F i s c h e r: Proces upravljanja i kontrole u proizvodnji namještaja.
- 29. Ing. K n i e s t / Ing. W e i n e r t: Usaporeba varijanti opterećenja konstruktivnih linija obrade u industriji namještaja.
- 30. Ing. S c h i s c h k o v: Stanje i tendencije primjene NC-upravljanja automatiziranih linija u tvornicama namještaja u NR Bugarskoj.

Voditelj: Dr. S a n d e r

- 31. Ing. R a h n e: Mjerjenje i klasificiranje dimenzija pločastih konstruktivnih dijelova prema kvaliteti.
- 32. Ing. R i n k e f e i l: Nove tehnike ispitivanja za kompleksno ispitivanje kvalitete namještaja.
- 33. Ing. K n i t s c h: Nove spoznaje za osiguranje kvalitete dekorativnih folija pomoću mjerjenja boje.
- 34. Ing. N a u m a n n: Dekorativni otisci — put k novoj kvaliteti dekorativnih folija.

#### **Petak, 6. III — Plenum**

Voditelj: Dr. M e r k e r

- 35. Ing. H e i m b r a n d: Primjena PKD — alata u preradi drva i pločastih materijala.
- 36. Prof. M e y e r: Primjena biotehnoloških principa kod povećanja efektivnosti mehaničkih i kemijskih postupaka obrade drva.
- 37. Dr. M e r k e r: Zaključna riječ.

**Mr S. Petrović**

## **KOLOKVIJ »ZNANOST O DRVU I DRVNA INDUSTRIJA«**

### **(Kolloquium »Holzwissenschaft und Holzindustrie«)**

Od 22. — 24. IV 1987. održat će se u Nancy-u (Francuska) 2. nacionalni kolokvij pod naslovom »Znanost o drvu i drvna industrija«.

Teme za kolokvij izabralo je znanstveni komitet u suradnji sa stručnjacima iz drvne industrije, uzimajući u obzir aktualne probleme. Na osnovi toga planira se paralelno obrada 5 tema u okviru slijedećih područja:

1. Biologija i pošumljavanje
2. Drvo kao građevni materijal
3. Strukture i obrada
4. Budući razvoj pogona
5. Privredni pravci proizvodnje i prerade drva.

Zainteresirani se mogu javiti na adresu:

2. Colloque »S. I. B« Nancy E.N.G. R.E.F. 14, rue Girardet F. — 54042 Nancy Cé d'ex FRANCE.

(Iz časopisa »Holzforschung u. Holzverwertung« 38(1986) 4, s. 92.)

S. Petrović

### **MEĐUNARODNO SAVJETOVANJE O ŠUMSKIM ŠTETAMA I NJIHOVU UTJECAJU NA DRVO**

(Internationale Tagung über »Waldschäden Holzschäden«)

U vremenu od 7 — 9. V. 1987. u kongresnom domu u GMUNDEN-u na jezeru Traun održati će se Internationalno savjetovanje na temu »štete u šumi — oštećenja drva«. Organizator savjetovanja je Tehnički univerzitet Beč u suradnji sa Saveznim ministarstvom za poljoprivrednu i šumarstvo, Šumarskim saveznim Institutom, Austrijskim institutom za istraživanje drva, Austrijskim savezom proizvođača ljepljenih konstrukcija, Saveznim udruženjem austrijskih tesara, Tehničkim univerzitetom u Grazu, Univerzitetom u Innsbrucku i dr.

Za savjetovanje su predviđene slijedeće teme:

- Inventura oboljelih šuma
- Prepoznavanje šteta u šumi uzrokovanih emisijama štetnih tvari
- Umiranje šuma kao kompleksna bolest i diferencijalna dijagnostika.
- Emisije: umiranje šuma i kvaliteta drva
- Šumarstvo kao snabdjevac sirovinom u 21. stoljeću
- Kvaliteta i tehnička svojstva drva zahvaćenog emisijom
- Ispitivanje drva
- Razvojne tendencije i nova istraživanja u konstruktivnom građevnom drvu.
- Saniranje drvenih konstrukcija
- Perspektive razvoja šuma i građevnog drva.

Tehnološka područja obraditi će poznati eksperti u nizu stručnih re-

ferata. Predviđena je također diskusija i stručna izložba. Sudionici savjetovanja moći će 9. V. pod vodstvom stručnjaka i eksperata iz područja šumarstva i znanosti, sudjelovati u stručnoj ekskurziji u područje oštećenih šuma.

Daljnje informacije mogu se dobiti na slijedećim adresama:

Univ. Doz. Dr. Mag. H. P. Rossmann — Institut für Mechanik — Technische Universität Wien Karlplatz 13, A—1040 Wien, Tel.: 9943 (0222) 5601—3121

o. Univ. Prof. Dipl. Ing. Dr. techn. G. Kattinger Inst. f. Tragw. Lehre und Baukonstr. d. Holz-u. Stahlbaues, TU—Wien, — Karlplatz 13, A—1040 Wien Tel.: 9943 (0222) 3601—3465.

(Iz »Holzforschung u. Holzverwertung« 38 (1986) 4, s. 92—93.)

S. Petrović

### **SAVEZNO SAVJETOVANJE »MOGUĆNOSTI RAZVOJA PLOČA IVE- RICA I VLAKNATICA U JUGOSLAVIJI«**

U danima od 14. — 16. X 1987. održat će se u Novoj Gorici savezno savjetovanje. Domaćin savjetovanja je radna organizacija »MĘBLO«, a pokrovitelji su savjetovanja slijedeće ustanove:

- Opće udruženje šumarstva, industrije i prerade drva, celuloze i papira Jugoslavije, Beograd;
- »Meblo«, Nova Gorica;
- Splošno združenje lesarstva Slovenije, Ljubljana;
- Splošno združenje gozdarstva Slovenije, Ljubljana;
- Biotehnička fakulteta, VTOZD za lesarstvo, Ljubljana.

Teme savjetovanja bit će slijedeće:

1. Budući razvoj ploča (ekonomika, perspektiva i upotreba)
2. Sirovine u proizvodnji ploča (drvo, ljepilo i ostalo)
3. Tehnološka usmjerenja budućeg razvoja
4. Upravljanje i kontrola tehničkih procesa
5. Tehnička regulativa i standardizacija

6. Energetika i održavanje.

Preliminarni prijave aktivnih sudionika treba poslati do 15. II 1987. Prijava mora sadržavati:

- ime i prezime autora
- naslov referata
- kratak sadržaj referata (1/2 tipkane stranice)
- adresa i telefon radne organizacije.

Zadnji termin za predaju referata je 15. VI 1987.

Preliminarnu prijavu priloga posaljite na adresu:

Biotehnička fakulteta, VTOZD za lesarstvo, 61000 Ljubljana, Večna pot 2.

Za informacije se обратите na adresu:

doc. Saša Pirkmaier, dipl. ing., BF—VTOZD za lesarstvo, Ljubljana, Večna pot 2, telefon (061) 268-963

Ivan Lipovec, dipl. ing., Meblo, Nova Gorica, TOZD Iverka, tel. (065) 22-611.

### **ODBOR ZA ORGANIZACIJU SAVJETOVANJA**

### **5. KOLOKVIJ IZ TEHNOLOGIJE MASIVNOG DRVA**

Zavod za istraživanja u drvnoj industriji Šumarskog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu i Poslovna zajednica »Exportdrvo«, Proizvodna zajednica za piljeni građu u suradnji s Tehničkim centrom za drvo iz Zagreba organiziraju dvodnevni Kolokvij iz Tehnologije masivnog drva pod motom:

#### **»MODERNIZACIJA I INOVACIJE U PILANSKOJ PRERADI DRVA«**

Vrijeme održavanja: 23. i 24. travnja 1987. Mjesto održavanja: NPŠO Zalesina (kraj Delnicu).

Na Kolokviju će biti predviđena 24 rada u obliku referata. Kotizacija za sudjelovanje u kolokviju nije predviđena. Smještaj sudionika moguć je u hotelima u Delnicama, a prijevoz do Zalesine osiguran je od strane organizatora.

Sve informacije o Kolokviju:

Zavod za istraživanja u drvnoj industriji, Šumarski fakultet Sveučilišta u Zagrebu, Šimunska cesta 25, P.P. 178, tel. (041) 218-288 (Dr. Đ. Butković).

**PROF. dr IVO HORVAT**

**U povodu 75. godišnjice života i 50. godina rada na području drvnotehnološke znanosti**



Obrojčavanje godišnjica i godina prilika je da se naznače vrijednosti koje ne treba zaboraviti, za dostignuća i ljude koju su nas zadužili. Tako i za prof. dr Ivu Horvata ne može se previdjeti takva prilika. Ona je povod da se podsjetimo na vrijednosti koje je stvorio i stvara kao čovjek, stručnjak i znanstveni radnik. Uz ove važne jubileje želja nam je da ih barem dijelom osvijetlimo, ne radi zaboravljenosti, nego zbog njihove važnosti za drvnootehnološku struku i znanost.

Prof. dr Ivo Horvat rođen je u Zagru 5. svibnja 1911. Osnovnu školu i realnu gimnaziju završio je u Šisku i Zagrebu. Studij šumarstva diplomirao je na Poljoprivredno-šumarskom fakultetu Sveučilišta u Zagrebu 1936. godine. Od 1937. do 1938. službovao je u Direkciji državnih šuma u Vinkovcima. U siječnju 1938. izabran je za asistenta u Zavodu za uporabu šuma na Šumarskom odjelu Poljoprivredno-šumarskog fakulteta u Zagrebu. Na osnovi disertacije i usmenog ispita promoviran je 1942. godine za doktora šumarskih znanosti. Položio je asistentski ispit i državni ispit iz šumarske struke.

Godine 1948., na temelju habilitacijskog postupka, habilitiran je za docenta sveučilišta, 1952. godine izabran za izvanrednog profesora, a 1955. godine za redovnog sveučilišnog profesora na Poljoprivredno-šumarskom odnosno Šumarskom fakultetu. Na Fakultetu je bio nastavnik iz kolegija: Tehnologija drva, Mehanička prerada drva, Pilanska prerada drva na Drvnoindustrijskom (drvnotehnološkom) odsjeku (odjelu), te Tehnologija drva i Prevara drva na Šumsko-gospodarskom (šumarskom) odsjeku (odjelu). Nastavnik je na postdiplomskom studiju za znanstveno usavršavanje na

Šumarskom fakultetu u Zagrebu. Na vlastitu molbu umirovljen je danom 30. lipnja 1978.

U razdoblju od 1952. do 1960. godine obavio je studijske boravke iz područja Nauka o drvu i modernih metoda prerade drva listača u trajanju od nekoliko mjeseci do godinu dana (Oxford, Princes Risborough, Reinbeck/Hamburg, München, Syracuse N. Y., New Haven Conn., Carbondale Ill., Portland Ore., Seattle, Wash, i Madison Wisc.). Sudjelovao u radu brojnih međunarodnih konferencijskih tehnologije drva (Sliač, Ženeva, Madison).

Pored aktivnosti na znanstvenom, pedagoškom i stručnom području, obavljao je na Poljoprivredno-šumarskom fakultetu u Zagrebu, odnosno na Šumarskom fakultetu u Zagrebu, te u drugim ustanovama, kao predstavnik fakulteta, cito niz organizacijskih dužnosti: predstojnik Zavoda odnosno Katedre za tehnologiju drva, dekan Poljoprivredno-šumarskog fakulteta (1956/57. šk. god.), dekan Šumarskog fakulteta 1960./61. šk. god.), prodekan Poljoprivredno-šumarskog fakulteta 1957./58. šk. god.); član Savjeta fakulteta (1964-1966), član Savjeta Sveučilišta, član Vijeća Instituta za drvno-industrijska istraživanja u Zagrebu, član Savjeta Instituta za drvo u Zagrebu, član Potkomisije za šumarstvo Jugoslavenske nacionalne komisije FAO u Beogradu, član Savezne komisije za standardizaciju u Beogradu, znanstveni suradnik i član Šumarske sekcije Odjela za prirodne nauke JAZU, član redakcije šumarske enciklopedije i brojnim odborima i komisijama stručnih i znanstvenih organa i organizacija u SR Hrvatskoj i Jugoslaviji. Glavni i odgovorni urednik časopisa »Drvna industrija« bio je 1965. godine.

Već od svog dolaska na Fakultet nastoji u programe šumarskog obrazovanja uvesti discipline koje bi povećale znanje šumarskih stručnjaka o drvnoprerađivačkoj djelatnosti. To mu uspijeva tek 1947. godine kada se osniva Šumsko-industrijski odsjek Šumarskog odjela na Poljoprivredno-šumarskom fakultetu. Dalje radikalne promjene u nastavnom planu tog odsjeka izvršene su 1951/52. godine kada se osniva Drvno-industrijski odsjek, čiji obrazovni programi daju prvu fizionomiju kadrova za drvu industriju. Kasnije se ti nastavni planovi poboljšavaju, u stručnom smislu, specijalizacijom predmeta prema potrebama drvne industrije. Sudjelujući u procesu unapređenja visokog obrazovanja drvnoindustrijskih stručnjaka, zašlaže se za novu konцепciju edukacije, koja je realizirana 1977/78. godine, ustoličenjem Drvnotehnološkog odjela na Šumarskom fakultetu u Zagrebu. Kao što

se vidi, njegova su stremljenja bila usmjereni na osnivanje i unapređenje tehnologije obrazovanja drvnotehnoloških stručnjaka. Stoga se slobodno može reći da je on osnivač današnjeg Drvnotehnološkog odjela i obrazovnog profila današnjih inženjera drvne industrije.

U svom znanstvenom radu prof. dr Ivo Horvat bavi se istraživanjima drva kao biogenog materijala, radi spoznaja o njegovim svojstvima koja čine fundamentalne podatke za drvnu sirovinu. Poznavanje osnovnih svojstava drvne sirovine neophodne su za proučavanje tehnoloških karakteristika drva, njegovu pravilnu preradu i obradu, te utrlicu u prirodnim i prerađenim obliku. Drvo kao biomasa zahtjeva kontinuirano istraživanje s obzirom na ekološke uvjete nastajanja, različitost species i varijabilnost svojstava između i unutar pojedinih vrsta. Na tom području, publicirao je prve rezultate u nas, o svojstvima raznih domaćih ili udomaćenih vrsta drva. Ti su radovi monografije o tehničkim svojstvima drva, koje su, ne samo kod nas, nego i u svijetu postale poznate. Među njima se ističu:

— Istraživanja o tehničkim svojstvima slavonske hrastovine — 1942, 1957.

— Istraživanja o tehničkim svojstvima crne borovine (*Pinus nigra Arn.*) — 1948.

— Istraživanje o tehničkim svojstvima smrekovine (*Picea excelsa Lk.*) — 1955.

— Istraživanja o tehničkim svojstvima jelovine (*Abies alba Mill.*) iz Gorskog Kotara — 1958.

— Istraživanja o tehničkim svojstvima bijele i crne topolovine (*Populus alba L. i P. nigra L.*) — 1960.

— Osnovne fizičke i mehaničke karakteristike bukovine s područja Žumberka, Petrove Gore, Senjskog Bila i Velebita — 1969.

— Istraživanja o tehničkim svojstvima poljske jasenovine (*Fraxinus angustifolia Vahl.*) i obične brijestovine (*Ulmus campestris L.*) — 1958.

Iz ovog pregleda se vidi da je on istraživao tehnička svojstva naših najvažnijih industrijskih vrsta drva. Osim toga publicirao je radove: o svojstvima američkog jasena, naprezanju kod cijepanja, svojstvima munikovine (*Pinus heldreichii Ch.*), o svojstvima duglazijevine i dr.

Autor je ili suradnik u brojnim radovima naših prvih stručnih priručnika i udžbenika namijenjenih drvarske stručnjacima, kao:

— Mali šumarsko-tehnički priručnik, Zagreb 1949.

— Tehnologija drveta, Zagreb 1952. koautor A. Ugrenovića

— Drvnoindustrijski priručnik, I dio Zagreb 1967.

— Tehnologija drva, udžbenik i priručnik, rukopis, Zagreb 1980.

Za potrebe nastave na Fakultetu napisao je skripta za razne profile obrazovanja, šumara i drvaraca, kao: Prerada drva, Pilanska prerada drva i Tehnologija drva.

U Šumarskoj enciklopediji napisao je kratke monografije za oko 90 vrsta domaćih i stranih (egzota) vrsta drva, brojne jedinice kao Drvo, Pilanska prerada i dr. Najpoznatiji je drvnotehnički autor s najbrojnijim prilozima u enciklopedijama JLZ: Općoj enciklopediji i Tehničkoj enciklopediji.

Svakog velikog znanstvenog radnika krasiti pažnja i briga za odgoj znanstvenog kadra. Ta osobina resi i prof. dr Ivu Horvata. Pod njegovim okriljem, razvijajući Drvnotehnički odjel, razvijao je i znanstveni kadar, koji će ne samo nastavno nego i znanstveno i stručno zadovoljavati rastuće potrebe. Iz nekadašnjeg Zavoda za uporabu šuma (1922—1948), kasnije Zavoda za tehnologiju drva, ekipirane su nastavno i znanstveno Katedre za iskorišćavanje šuma (1960) i Organizacija rada u drvnoj industriji, Katedra za mehaničku preradu drva (1960), Katedra za finalnu obradu drva (1978), Kabinet za terensku nastavu Drvnotehničkog odjela (1956), a za što je on posebno zaslužan. Dakle, ne samo kadrovi za praksu, nego i kadrovi za drvnotehničku znanost bili su mu posebna briga. Njegovom vizionarstvu, u tom pogledu, možemo se danas, nakon 40 godina samo diviti, jer je ono ostvareno njegovim samoprijegornim radom.

## NOVI ZNANSTVENI RADNICI NA PODRUČJU DRVNATEHNOLOŠKIH ZNANOSTI

Znanstveno-nastavno vijeće Šumarskog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu je odobrilo 1980. godine izra-

**Dr Stjepan Tkalec**



du, a 1985. godine pozitivno ocijenilo doktorsku disertaciju pod naslovom

### »UTJECAJ KONSTRUKCIJSKIH SPOJEVA NA KVALITETU STOLICA«

mr Stjepana Tkaleca, dipl. ing. Kandidat je obranio svoju disertacijsku radnju dana 19. XI 1985. pred komisijom: prof. dr. B. Ljuljka, prof. dr. O. Alić i prof. dr. S. Bađun.

Stjepan Tkalec rođen je u Zagrebu. Osnovnu i Srednju tehničku školu drvene struke završio je u Zagrebu 1961. s odličnim uspjehom. U toku školovanja i studija radio je u poduzeću »Drvodjelac« Zagreb. U svibnju 1969. godine diplomirao je na Drvnoindustrijskom odjelu Šumarskog fakulteta u Zagrebu.

Već u toku studija zapaža se afinitet Stjepana Tkaleca prema stručnom i znanstvenom radu. Kao stu-

Njegova znanstvena, pedagoška, publicistička djelatnost i odgoj znanstvenog kadra nije apsorbirala sav njegov potencijal. Imao je snage i vremena za plodnu stručnu djelatnost. Za nju je upotrijebio nesebično sve svoje znanje, da stručnu javnost pravovremeno obavijesti, obraćaloži i poduci o aktualnim problemima danog vremena i zbivanjima u području drvnatehničke znanosti i drvnoprerađivačke prakse. Ako napomenemo da je 1940. pisao o lignostu, a o najnovijim načinima upotrebe drva 1945., vlaknaticama 1946., svojstvima furnirske ploče 1948., istraživanju drvenih otpadaka 1949., kvaliteti površine furnira 1957., prvoj električki upravljanju pilani na svijetu 1968., možemo ocijeniti aktualnost informacija i široki opus djelovanja za potrebe drvene stuke.

Za tu svoju znanstvenu, pedagošku i ljudsku djelatnost dobio je niz priznanja struke i društva, od kojih ističemo nagradu »Nikola Tesla« za značajnu znanstvenu djelatnost (1980.) i Orden Zasluga za narod sa srebrnim zracima (1976.), te Orden rada sa zlatnim vijencem.

I na kraju, velike ljudi krali, što je pisanom riječju teško predstaviti i iskazati, humanost. Tu vrlinu spoznali su i osjetili učenici i suradnici prof. dr. Ive Horvata nebrojeno puta. Ona je provejavala u svakoj njegovoj djelatnosti i odnosu od malih ljudi do ličnosti svjetskog glasa. Zbog toga je vrijedilo napisati ovih nekoliko redaka, kao jeku zahvale koja se još uvijek čuje, za sve ono što nam je do sada dao.

Prof. dr Stanislav Bađun

dent četvrte godine napisao je stručni rad »Primjena ploča iverica« koji je nagrađen »Majskom nagradom« na natječaju studenata Sveučilišta u Zagrebu. Nakon studija bavio se, u suradnji s Institutom za drvo iz Zagreba, poučavanjem konstrukcija građevne stolarije.

Od 1. siječnja 1970. godine zapošlen je u tvornici namještaja »Sloveniales« u Brežicama. Radio je na poslovima razvoja, uvođenju operativnog planiranja proizvodnje i nabave, te kao rukovodilac tehničke pripreme rada. Pohađao je seminar »Operativne pripreme proizvodnje« na Višoj školi za organizaciju u Kranju. Od 1. listopada 1970. radi u Finalnom odjelu Instituta za drvo — Zagreb kao viši stručni suradnik. Bavi se konstrukcijama i tehnologijom namještaja i građevne stolarije. Vanjski je suradnik Centra za industrijsko oblikovanje u Zagrebu.

1972. godine upisao se na postdiplomski studij na Šumarskom fakultetu u Zagrebu iz znanstvenog područja »Organizacija rada u drvenoj industriji«. Magistarski rad pod naslovom »ODREĐIVANJE KOEFICIJENATA PROTOKA U PROIZVODNJI NAMJEŠTAJA« obranio je 1977. godine.

Na Šumarskom fakultetu radj od 1979. godine. Nastavnik je predmeta »Konstrukcije proizvoda od drva« na VII/1 i VI/1 stupnju, te »Tehnika lijepljenja« na VI/1 stupnju nastave, kao i na postdiplomskom studiju iz područja Tehnologije finalnih proizvoda i Organizacije rada u drvenoj industriji.

Kao istraživač i voditelj zadatka radi u projektima znanstvenih istraživanja za razdoblje 1976—1980. i 1980—1985. godine. Tajnik je Zavoda za istraživanja u drvenoj industriji od 1984. godine. Iz svog područja bavljenja napisao je više znanstvenih, stručnih i informativnih članaka, te monografiju »Konstrukcija namještaja«.

Doktorska disertacija S. Tkaleca sadrži 347 stranica. Osim teksta ima 71 grafikon i crtež, 51 tablicu i 23 fotografije, te prilog s 52 tablice.

U UVODU su dane osnove suvremenog gledanja na konstrukcije i konstruiranje proizvoda od drva. U poglavljju PROBLEMATIKA I CILJ ISTRAŽIVANJA obrađena je konstrukcija stolica, konstrukcijski sastavi općenito i posebno spojevi čepom i moždanikom. Uz pregled dosadašnjih istraživanja dan je prikaz točnosti obrade, tolerancije i dosjeda, sve to primijenjeno na spojeve zaobljeni čep — podužna rupa i moždanik-rupa, te ispitivanja L i T spojeva s metodama i rezultatima. Nakon prikaza zadatka i cilja istraživanja, u poglavljju METODA RADA, razmatra se problematika uzorka za ispitivanje (samostalni spojevi i

stolice). Za kutne spojeve izvedbe čepa i moždanika, natisnute i nena-tisnute, te T i L spojeve izabran je ispitivanje uz opterećenje momen-tom sile ili na izvlačenje. Za stolice se izabralo ispitivanje na izdržljivost zibanjem u opterećenom stanju. Po završenom dinamičkom ispitivanju stolica predviđeno je da se iz njih izrežu ugaoni spojevi i ispitaju kao i komparativni uzorci samostalnih L i T spojeva. Uspoređeno se predvi-dalo i određivanje tehničkih svoj-stava i sadržaja vode drva stolica odnosno samostalnih spojeva (bukovina), svojstava ljepljiva, obični čepovi razne veličine natisnutosti, dva tipa stolica (JL i RG), kao i praće-nje nastajanja zazora i njegovu ovi-snost o sili.

Dobiveni podaci, nakon obrade na elektroničkom računalu uz pri-mjenu metoda matematičke stati-stike, prikazani su u poglavlju RE-ZULTATI ISTRAŽIVANJA. Analizirani su ugaoni spojevi (L i T) zase-bno i međusobno. Ovisnost zazora o momentu sile prikazana je kruvil-jama dobivenim regresijskom anali-zom. Kod ispitivanja stolica postig-nute su visoke vrijednosti izdržljivosti stolica, kod čega se ispoljila veća opterećenost stražnjih spojeva u odnosu na prednje. U diskusiji o dobivenim rezultatima izvršena su razmatranja ispitivanja ugaonih spojeva čepom i moždanicima, te obra-da natiskivanjem i bez natiskiva-nja.

U ZAKLJUČKU su sažeto pre-stavljeni rezultati istraživanja, od kojih izdvajamo (1) — neophodnost poznavanja fizičkih i mehaničkih ka-rakteristika drva od kojih se izrađuju stolice; (2) — poznavanje pro-cesa retardiranog i neretardiranog bubreњa kod lijepljenja spojeva čep-rupa i moždanik-rupa, gdje po-četno bubreњe omogućuje bolju sli-jepjenost; (3) — proročunima do-biveni moždanici ne osiguravaju do-voljnu čvrstoću lijepljenja; (4) — dosjede natisnutih i nenatisnutih če-pova uz  $i_n = -0.01$  do  $-0.06$  mm,  $n = 0.334$  do  $0.534$  mm za  $d = 8$  do  $10$  mm; (6) — potrebnu točnost obrade čepova u intervalu  $0,15$  mm; (7) — obični čepovi su čvršći kod statičkog ispitivanja, a natisnuti su izdržljiviji kod dinamičkog ispitiva-nja; (8) — primjena hidrauličkog stezanja za natisnute i pneumat-skog stezanja za natisnute čepove; (9) — opservacije o nastajanju zazora kao kriterija za ocjenjivanje kvalitete stolica.

Disertacijska radnja S. Tkaleca obrađuje vrlo složenu problemati-ku konstruiranja i kvalitete stoli-ca. Znanstveni je doprinio novim spoznajama pri izradi tehničkog pro-izvoda koji mora zadovoljiti estetske i funkcionalne kriterije: biti pouzdan, tehnologičan i ekonomski o-pravdan.

St. B.

### Dr Franjo Penzar



Znanstveno nastavno vijeće Šu-marskog fakulteta u Zagrebu pro-velo je postupak izrade i obrane do-ktorata znanosti mr Franje Penzara, dipl. ing., pred komisijom u sastvu: prof. dr R. Benić, prof. dr V. Bručić i prof. dr V. Mihevc. Kandidat je disertaciju obranio 6. veljače 1985. godine pod naslovom

### »ORGANIZACIJA PROIZVODNJE FURNIRA OD NEKIH TROPSKIH VRSTA DRVA«.

Dr Franjo Penzar, dipl. ing. šu-marstva, drvno-tehnološkog odjela, rođen je 14. II. 1933. u Goli, Kopriv-nica, u SR Hrvatskoj. Osnovnu ško-lu i realnu gimnaziju završio je u Virovitici, gdje je 1952. godine po-ložio ispit zrelosti. Iste godine upi-suje se na Poljoprivredno-šumarski fakultet Sveučilišta u Zagrebu, na Drvnoindustrijski odjel, gdje je 14. ožujka 1958. diplomirao.

Kao stipendist »Slavonije« — dr-vne industrije iz Slavonskog Broda zaposlio se 1. travnja iste godine. Kao mladi stručnjak radio je na poslovima i zadacima tehnologa u tvornici parketa, proizvodnji piljene građe i tvornici furnira. Od 1961. godine radio je na poslovima u slu-žbi za razvoj, unapređenje tehnoloških postupaka i investicijsku iz-gradnju. Od 1968. godine do odlaska iz Slavonskog Broda, obavlja poslove i radne zadatke rukovodio-ca službe za dugoročni razvoj. Od rujna 1983. godine zaposlio se na Šumarskom fakultetu Sveučilišta u Zagrebu, u Katedri za mehaničku preradu drva, kao viši predavač i znanstveni suradnik.

U DI »Slavonija«, uz svakodnevne radne zadatke i poslove, obavlja značajna istraživanja na području tehnologije obrade drva kao i poboljšanja interne kvalitete organizacije i ekonomije rada.

Magistarski rad iz područja or-ganizacije rada u drvnoj industriji, pod naslovom »ORGANIZACIJA PROIZVODNJE ELEMENATA ZA PODOVE«, obranio je 1977. godine na Šumarskom fakultetu Zagreb.

Disertaciju pod naslovom »Or-ganizacija proizvodnje furnira od

nekih tropskih vrsta drva«, obranio je 6. veljače 1985. na Šumarskom fakultetu u Zagrebu. U svojoj diser-taciji kandidat je istražio razne mogućnosti industrijske prerade trop-skih vrsta drva (iroko, framire i makore), suvremenim tehnološkim postupcima, u plemenite furnire vi-soke kvalitete. Istraživanja su obu-hvatila, u okviru organizacije rada, tehnološki i medicinski aspekt pro-izvodnje u šest cjelina: hidrotermi-čka priprema tropskih vrsta drva (zagrijavanjem u vodi ili paru); re-žimi umjetnog sušenja u sušionica-ma s ugrađenim sapnicama; mogućnost primjene alata domaćih pro-izvođača promjenom geometrije oš-trice i finalnom obradom vrha zup-ča posebnim materijalima pod za-štitnim plinovima; mogućnost ob-rađe površine pokrovnim brzosuši-vim lakovima bez prethodne obra-de površine »impregnacijama«; oš-tećenja furnira domaćih vrsta drva od insekata prenesenih iz tropskog područja i utjecaj kemijskih sasto-jaka tropskog drva na zdravstvena oštećenja radnika u toku rada s tim drvom.

Rezultati istraživanja veoma su instruktivni za praksu i primjenjuju se u industrijskoj proizvodnji plemenitih rezanih i ljuštenih fur-nira u nas, te u pilanskoj preradi drva.

Dr F. Penzar je istražio i karakteristične oblike mineralnih tvari u tropskom drvu, njihovo porijeklo i množinu, te njihov utjecaj na brzinu zatupljenja alata. Predložio je najprikladnije oblike zubaca, geo-metriju oštice za tračnu pilu i vi-jek upotrebljivosti domaćeg alata.

Rezultati istraživanja prikazani su u radnji kao rezultati neposredno praćenih parametara i uspore-denih s tim parametrima hrasta lu-žnjaka (*Quercus robur*, L.). Nadalje, razmatraju se informativni podaci iz literature koji su dopunjeni rezultatima vlastitih istraživanja.

U svojim je istraživanjima dr F. Penzar utvrdio da je sa stanovišta organizacije rada potrebno svaku vrstu tropskog drva individualno vrednovati. Hidrotermička priprema drva i tehnologija prerade uzrokuje male promjene u kvaliteti primar-no sadržanih tvari (kemijski sastoj-ci) izluživanjem, istjecanjem ili kon-centracijskim gubitkom.

U radnji su utvrđene tehnološke karakteristike drva framire, iroko i makorea i na temelju toga predlo-ženi su režimi pri njihovoj preradi u furnire. Znanstveno definiranje pa-rametara određene tehnologije rezultat je ove disertacije, a predlo-ženi režimi obrade prilog su novim spoznajama na području proizvod-nje furnira.

Redakcija časopisa »Drvna indu-strija« u svoje ime i ime čitatelja čestita dr Stjepanu Tkalecu i dr Franji Penzaru na postignutom us-pjehu.

## BIBLIOGRAFSKI PREGLED

U ovoj rubrici objavljujemo sažetke važnijih članaka koji su objavljeni u najnovijim brojevima vodećih svjetskih časopisa s područja drvne industrije. Sažeci su na početku označeni brojem Oxfordske decimalne klasifikacije, odnosno Univerzalne decimalne klasifikacije. Zbog ograničenog prostora ove preglede donosimo u veoma skraćenom obliku. Međutim, skrećemo pozornost čitateljima i preplatnicima, kao i svim zainteresiranim poduzećima i osobama, da smo u stanju na zahtjev izraditi po uobičajenim cijenama prijevode ili fotokopije svih članaka koje smo ovdje prikazali u skraćenom obliku. Za sve takve narudžbe ili obavijesti izvolite se obratiti Uredništvu časopisa ili Institutu za drvo, Zagreb, Ul. 8. maja 82.

630\*81:630\*85 — Grosser, D., Schulz, H., Utschig, H.: **Mogućnosti anatomskih promjena u oboljelim stablima četinjača** (Mögliche anatomische Veränderungen in erkrankten Nadelbäumen) Holz als Roh — und Werkstoff 43 (1985) 8, s. 315—323.

U vezi s rapidnim povećanjem šteta u šumama posljednjih godina, često puta se, također, pod tim podrazumevaju i štete u drvu.

Članak predstavlja prikaz rezultata ispitivanja provedenog u Institutu za istraživanje drva u Münchenu. Ispitano je bolesno i zdravodrvo smreke i bora iz 3 šumske područja u Bavarskoj. Kao radna hipoteza uzete su i ispitane kvantitativne i kvalitativne promjene drva prije i nakon oboljenja.

Oboljela stabla pokazuju djelomično oscilirajuće depresije pri rasta, te djelomično manje smanjenje uspoređenih širina godova.

Elementi stijenke stanice i struktura četinjača ostaju u oboljelim stablima nepromijenjeni, tako da u tom smislu između oboljelih i zdravih stabala ne postoje signifikantne razlike. U trupcima oboljelih stabala primjećene su u većem broju trabeculae (štapičaste izrasline preko lumena stanice).

S obzirom da su kod oboljele bukve trabecule također pronađene i dokazane, nameće se zaključak da između oboljenja i trabecula postoji ovisnost. Kao mogući uzrok stvaranja štapičastih izraslina navodi se smanjena otpornost na mraz oboljelih stabala, a ne utjecaj virusa ili gljiva.

S. Petrović

630\*812.7 — Niemz, P.: **Istraživanja o utjecaju klime na puzanje masivnog drva i drvnih materijala** (Untersuchungen zum Einfluss des Klimas auf das Kriechverhalten von Vollholz und Holzpartikelwerkstoffen). (Holztechnologie 26 (1985) 3, 151/154.

Deformaciji masivnog drva i drvnih materijala posvećuje se sve veća pažnja, kako u industriji pokućstva, tako i u građevinarstvu. Kod toga je, posebno u industriji pokućstva, premalo pažnje posvećeno utjecaju klime.

U ovom radu dani su faktori korekcije za utjecaj vlage na puzanje uz uobičajene uvjete pri izradi pokućstva. Istraživanja su izvođena u uvjetima konstantne klime različite relativne vlažnosti, zatim u uvjetima »umjetne« izmjenične klime (cikličko navlaživanje), te prirodne izmjenične klime (uzorci su skladišteni u neklimatiziranim prostorijama).

Ustanovljeno je da je klima, posebno relativna vлага zraka, dominantni utjecajni faktor za puzanje masivnog drva i drvnih materijala. Utjecaj temperature je međutim u području 50°C, zanemarivo malen. Povišenjem relativne vlažnosti zraka povećava se deformacija uslijed puzanja znatno, u konstantnoj klimi, kako kod masivnog drva tako i kod iverica. Utjecaj vlage je kod iverica jače izražen nego kod masivnog drva. U izmjeničnoj klimi leže deformacije za masivno drvo iznad, a za iverice ispod vrijednosti koje su ustanovljene u konstantnoj klimi. I vrlo male promjene relativne vlažnosti utječu na deformaciju puzanjem.

Z. Smolčić-Žerdik

630\*824.8 — Geissler, W., Kornmann, P.: **Značajke svojstva, proizvodnja i primjena pjenastih termoplastičnih taljivih ljepila**. (Zur Eingeschaftskennzeichnung, Herstellung und Anwendung geschäumter thermoplastischer Schmelzklebstoffe). Holztechnologie 27 (1986) 2, 71/79.

Termoplastična taljiva ljepila bez otapala imaju mnoge prednosti u primjeni (odsutnost vode ili otapala, zatim fizikalno otvrđnjivanje, fiziološka neštetnost, ekonomičnost u primjeni i veća produktivnost), pa se uspješno upotrebljavaju u industriji pokućstva, ambalaže, obuće i tekstila i dr. Dalji napredak i poboljšanja na tom području postignuta su u novije vrijeme izradom pjenaste modifikacije termoplastičnih ljepila. U članku su opisane i prikazane karakteristike pjenastih termoplastičnih ljepila, prednosti koje imaju pred nepjenastim (kompaktnim) ljepilima iste vrste i o-

pisan je i uređaj i način dobivanja takvih ljepila.

Z. Smolčić-Žerdik

630\*83 — Marutzky, R., Schriever, E.: **Emisije pri spaljivanju ostačaka ploča iverica**. (Emissionen bei der Verbrennung von Holzspanplattenresten) Holz als Roh-und Werkstoff 44 (1986) 5, 185/191.

Stvaranje štetnih tvari za okolinu pri spaljivanju ostačaka ploča iverica ovisno je o kemijskom sastavu materijala koji se spaljuje, i o potpunosti izgaranja. U članku su diskutirani tehnički problemi pri izgaranju na osnovi pokusa goreњa drva i različitih ostačaka ploča iverica. Većina ostačaka ploča iverica pri potpunom izgaranju ne zagaduje okolinu više ili još zagaduje samo neznatno više od čistog drva. Nepotpuno izgaranje dovodi međutim do stvaranja po zdravlje štetnih tvari. Ustanovljeno je da praktično svi ostaci ploča iverica mogu potpuno izgoriti, što je ovisno o postrojenju u kojem se spaljuju. Iznimku su rijetke i sačinjavaju manje od 2% proizvedenih ploča, impregniranih nekim tipovima zaštitnih sredstava. Ploče iverice s vezivima koja sadrže dušik mogu emitirati više dušičnih oksida, ali su prva mjerena na industrijskim postrojenjima pokazala, da su emitirane količine ipak znatno niže od prijedlogom tehničkih uvjeta predviđene količine, od 500 mg/m<sup>3</sup>.

Z. Smolčić-Žerdik

630\*832.286 — Ulbeck, J. F., Colling, F., Görlicher, R.: **Utjecaj zupčasto spojenih lamela na čvrstoću savijanja lameliranih drvenih nosača**. (Einfluss keilgezinkter Lamellen auf die Biegefestigkeit von Brettschichtholzträgern). Holz als Roh- und Werkstoff, 43 (1985), 8. s. 333-337.

Za dokazivanje nosivosti lameiranih nosača opterećenih na savijanje može se izostaviti oslabljajće uslijed zupčastih spojeva, ako su lamele pojedinačno nazubljene. a zupčasti spoj proizведен u posebnom radnom taktu prije konačnog blanjanja na potrebnu debljinu.

nu. Preporučuje se da razmak između zupčastih spojeva dvije susjedne lamele ne bude manji od 30 cm. U praksi, međutim, taj razmak je ipak vrlo različit. On ovisi o kvaliteti i širini lamela. Položaj zupčastog spoja u gotovim nosačima čisto je slučajan. Visokim stupnjem automatizacije u pogonima za proizvodnju lameliranih konstrukcija ne može se bez velikog utroška vremena i rada osigurati određeni razmak među zupčastim spojevima.

S druge strane ispitivanjem je utvrđeno da lomovi lameliranih nosača uslijed savijanja nastaju u pravilu kao posljedica popuštanja zupčastih spojeva u najopterećenijoj zoni nosača. S obzirom na to zupčastim spojevima se kod lameliranih nosača posvećuje velika pažnja.

S tim u vezi poduzeto je istraživanje čiji rezultati se prikazuju u članku. Osnovni cilj istraživanja bio je da se s jedne strane ispitaju mehanička svojstva a s druge strane da se razvije računski model, čijom pomoći bi se mogao procijeniti utjecaj zupčastih spojeva pojedinih lamela na nosivost gotovih lameliranih nosača. Ovaj model, koji se sastoji iz dva kompjuterskih programa, simulira konstrukciju nosača uzimajući u obzir karakteristike materijala (volumnu masu, kvrgavost dasaka), uz istovremeno uzimanje u obzir zupčastih spojeva.

Na osnovi ovih podataka, pomoći regresijskih jednadžbi, procijenjena je čvrstoća lamela, a potom, uz pomoći programa konačnih elemenata, nosivost ovih nosača.

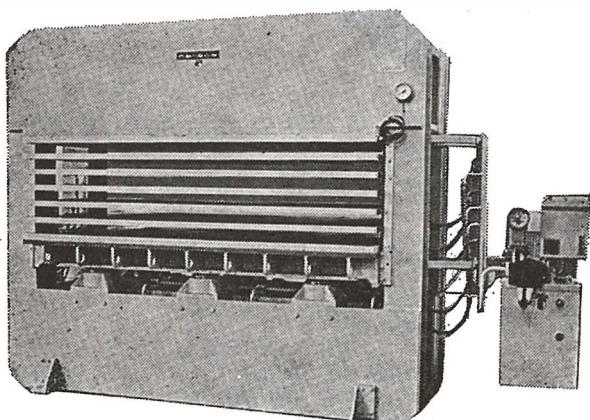
S. Petrović

630\*832.10 — Priščák, J.: **Prerada hrasta, cera i bagrema u Mađarskoj** (Spracovanie duba, cera i agáta v Maďarsku). Drevo, 29 (1984), 4, str. 110 — 112.

U članku se opisuje industrijska prerada hrasta, cera i bagrema u pilanskoj proizvodnji i u proizvodnji aglomeriranih materijala u Mađarskoj. Autor prikazuje iskustva iz raznih poduzeća koja prerađuju ove vrste listača. Nadalje iznosi pitanja kvalitete sirovine, tehnologije proizvodnje, proizvedenih sortimenata, ekonomike i upotrebe gotovih proizvoda.

B. Hruška

**SOUR KOMBINAT  
belišće** 1884



## Hidraulične preše za panel i furnir

- Tvrdo kromirani i fino brušeni klipovi omogućuju kvalitetno brtvljenje i dugu trajnost brtvila.
- Grijache ploče izrađene od čeličnih limenih ploča imaju izuzetno dug vijek trajanja.
- Kvalitetan hidraulični agregat garantira potpunu pouzdanost preša u eksploataciji.
- Osim standardnih preša za drvenu industriju izrađujemo i preše po narudžbi s različitim brojem etaža, dimenzijama ploča i drugim tehničkim karakteristikama prema zahtjevu kupca.
- Efikasno servisiranje preša i hidrauličnih agregata u garantnom i vangarantnom roku osigurano putem vlastite servisne službe.
- Imamo preko 20 godina tradicije u proizvodnji hidrauličnih preša za drvo, gumu, duroplaste, panel i specijalnih preša za razne namjene.

**TVORNICA STROJEVA BELIŠĆE**

54551 BELIŠĆE, YUGOSLAVIA, Telefon: centrala (054) 81-111  
kućni: Prodaja 293, 491, 251, Servis 290, 293, Telex 28-110

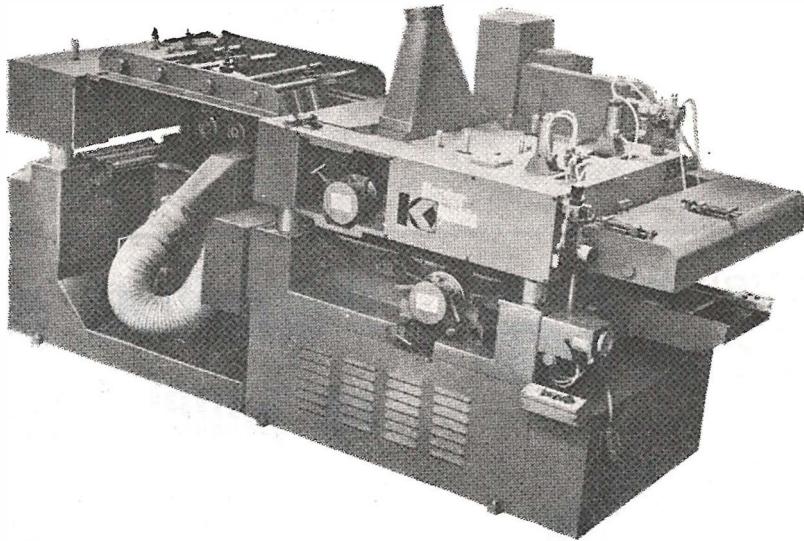
**belišće**



# NOVO NA TRŽIŠTU

## Dvostrana blanjalica visokog učinka tip K-42/43 s mogućnošću proširenja u četverostranu blanjalicu

Ove se blanjalice uspješno primjenjuju na svim područjima industrijske obrade drva gdje je potrebno bljanje, žlijebljenje i profiliranje, kao na primjer: u proizvodnji lijepljenih nosača, ploča od masivnog drva i ploča za oplatu, zatim u proizvodnji stolarskih ploča, ljesova, vrata, prozora i drugdje.



### TEHNIČKI PODACI:

1. Osnovna oprema — za dvostranu obradu  
Radna širina: 420 mm — 630 mm  
Visina bljanja max: 250 mm,  
min: 5 mm,  
manja na zahtjev.  
Radna visina stola, konstantna oko 800 mm  
Izmjenjive osovine za noževe  
Broj noževa: 4, 6 i 8  
Oduzimanje po debljini: dolje: do 15 mm  
gore: do 20 mm  
Najkraći komadi koji sami prolaze — od 380 mm  
Pomak podesiv od 50 do 150 m/min.

2. Proširenje za četverostranu obradu (vertikalne osovine)  
Širina obratka od 15 mm na više  
Standardna visina bljanja: 100 mm  
Po želji 150, 200 ili 250 mm,  
minim.: 11 mm,  
manje na zahtjev.  
Promjer reznog kruga max: 200 mm,  
min: 120 mm  
(kod profiliranja uzeti u obzir)  
Broj noževa: 4, 6 i 8.  
Visinsko podešavanje vretena: 35 mm  
Oduzimanje po debljini: do 20 mm  
Najkraći komadi koji sami prolaze (s izvlačnim dijelom): 700 mm

MASCHINENBAU KUPFERMÜHLE

HOLZTECHNIK

6430 BAD HERSFELD

Homberger Strasse 140

Telefon (06621) 81-485

Telex 0493324

Telegramm Kupfermühle



POSJETITE NAS NA SAJMU LIGNA '87  
OD 27—31. V. 1987, hala 6, štand 1703/1804!

# industriaimport

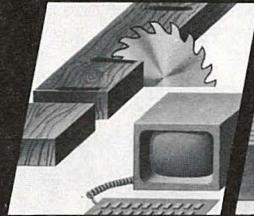
GENERALNI ZASTUPNIK ZA JUGOSLAVIJU  
ZAGREB, Ilica 8, telefon 424-546, telex 21-206



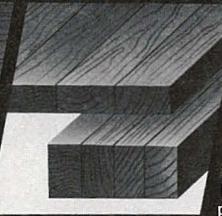
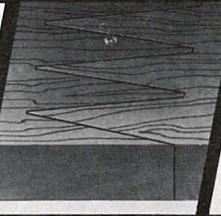
**DIMTER-ove podstolne pile za krojenje piljonica po dulžini s optimalnim iskorišćenjem i computorskim upravljanjem.**  
Automatsko izbacivanje grešaka i kvrga označenih fluorescentnom kredom.

**DIMTER-ovi uređaji za dužinsko spajanje klinasto-zupčastim spojem.**  
Ovim automatskim linijama svih kapaciteta vrši se kontinuirano dužinsko spajanje, čime se poboljšava kvaliteta drva i omogućuje dobivanje fiksnih dulžina po želji, te iskorišćenje kratkih komada koji nastaju kod krojenja po duljini.

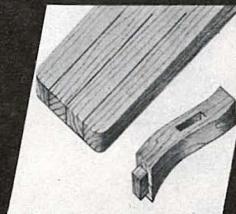
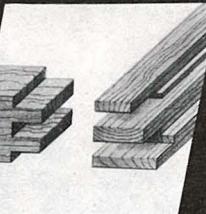
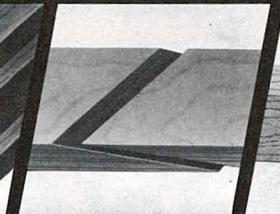
**DIMTER-ovi uređaji za širinsko spajanje.**  
Ovim automatskim uređajima »po sistemu kontinuiranog lijepljenja piljonica na tupi slijub« moguće je spajanje paralelnih i koničnih piljonica različitih širina, te spajanje piljica istih širina — lameliranjem. Širina pojedinih ploča do 6 m. Dužina lamela za lijepljene nosače do 18 m.



**Uredaji za debljinsko spajanje dva.**  
DIMTER-ovi uređaji rade po sistemu prethodnog zagrijavanja ploha drva, automatskih spremnika i preša za blokove. Ovim uređajima postiže se optimalno iskorišćenje dva u proizvodnji prozora, vrata i raznih letava.



**Harbs četverostrane i više strane blanjalice za bljanjanje, profiliranje, izradu utora i dr., kao potpuno elektronički upravljane automatske linije za proizvodnju prozora.**



**DIMTER-ovi uređaji za dužinsko i širinsko spajanje furnirske ploče i iverica.** Ovim linijama rješava se također i problem otpada koji nastaje kod krojenja furnirske ploče i iverica.

**Digo dvostrani profileri i dvostrane kopirne glodalice i brusilice.**  
Dvostrani profileri za obradu različitih formata drvenih ploča s potpunim elektroničkim podešavanjem formata ploče i alata. Dvostrano automatsko kopirno glodanje i brušenje za obradu po duljini i širini komada za namještaj.

# dimer



**DIMTER GMBH**  
Maschinenfabrik  
Rudolf-Diesel-  
Strasse 14-16  
Postfach 1061  
D-7918 Illertissen  
West Germany  
Tel. (0 73 03) 15-0  
Teletex 730 310  
Telex 17 730 310

**Dimer GmbH**  
Niederlassung Digo  
Kösinger Str. 17-20  
D-7086 Neresheim  
West Germany  
Tel. (0 73 26) 70-16  
Telex 714 727

**Harbs Holzbearbeitungs-  
maschinen**  
Rendburer Landstr. 329  
D-2300 Kiel 1  
West Germany  
Tel. (04 31) 6 99 66-8  
Telex 292 933

**LIGNA '87**  
**27—31. svibnja 1987.**  
**hala 5, štand 407/509.**

# EXPORTDRVO

RADNA ORGANIZACIJA ZA VANJSKU I UNUTRAŠNJU TRGOVINU DRVOM, DRVnim PROIZVODIMA I  
PAPIROM, n. sol. o.

41001 Zagreb, Marulićev trg 18, Jugoslavija

telefon: (041) 444-011, telegram: Exportdrvo Zagreb, telex: 21-307, 21-591, p.p.: 1009

Radna zajednica zajedničkih službi

41001 Zagreb, Mažuranićev trg 11, telefon: (041) 447-712

## OSNOVNE ORGANIZACIJE UDRUŽENOG RADA:

### OOUR VANJSKA TRGOVINA

#### I INŽENJERING

41000 Zagreb, Marulićev trg 18,  
pp 1008, tel. 444-011, telegram:  
Exportdrvo-Zagreb, telex: 21-307,  
21-591

### OOUR TUZEMNA TRGOVINA

41001 Zagreb, Ulica B. Adžije 11,  
pp 142, tel. 415-622, telegr. Export-  
drvo-Zagreb, telex 21-865

### OOUR TUZEMNA TRGOVINA

#### »SOLIDARNOST«

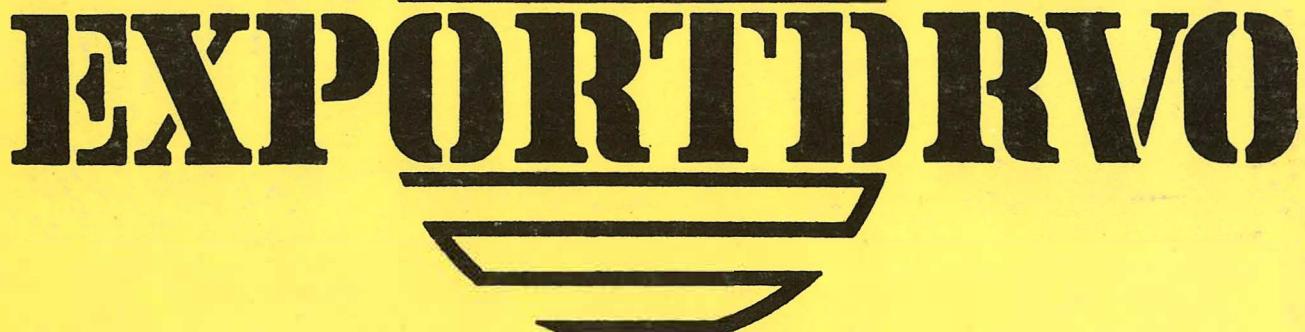
51000 Rijeka, Sarajevska 11, pp  
142, tel. 22-129, 22-917, telegram:  
Solidarnost — Rijeka

### OOUR POGRANIČNI PROMET

52394 Umag, Obala Maršala Tita bb  
telefon 72-725, 72-715

### OOUR ZA UNUTRAŠNJI TRGOVINU »BEOGRAD«

11000 Beograd, Bulevar revolucije  
174, telefon: 438-409



## PRODAJNA MREŽA

### U TUZEMSTVU:

ZAGREB  
RIJEKA  
BEOGRAD  
LJUBLJANA  
OSIJEK  
ZADAR  
ŠIBENIK  
SPLIT  
PULA  
NIŠ  
PANČEVO  
LABIN  
SISAK  
BJELOVAR  
SLAV. BROD

i ostali potrošački  
centri u zemlji

## EXPORTDRVO U INOZEMSTVU

### Vlastite firme:

EUROPEAN WOOD PRODUCTS, Inc. 35-04 30th Street Long  
Island City — New York 11106 — SAD  
OMNICO G.m.b.H., 83 Landshut/B, Watzmannstr. 65 (SRNJ)  
OMNICO ITALIANA, Milano, Via Unione 2 (Italija)  
EXHOL N. V., Amsterdam, Z. Oranje Nassaulan 65  
(Holandija)

### Poslovne jedinice:

Representative of EXPORTDRVO, 89a the Broadway Wimbledon,  
London, S. W. 19-IQE (Engleska)  
EXPORTDRVO — Pariz — 36 Bd. de Picpus  
EXPORTDRVO — predstavništvo za Skandinaviju,  
Drottningg, 14/1, POB 16-111 S-103 Stockholm 16  
EXPORTDRVO — Moskva — Kutuzovskij Pr. 13. DOM 10-13  
EXPORTDRVO — KUWAIT  
Fadan Equipment & Electr. Co. W. L. L. Kuwait  
P. O. Box 5874 Safat A Gulf